

Villanueva de Sijena va a rendir homenaje a su hijo Miguel Servet

A la provincia de Huesca le cabe la suerte de contar entre sus hijos más ilustres al esclarecido Miguel Servet, que descubrió la circulación de la sangre conquistando prestigio y fama mundiales. Aunque parezca absurdo, la triste realidad es que en la provincia de Huesca, cuna del sabio preclaro, no se ha hecho nada, absolutamente nada, para honrar la memoria de aquel gran médico que ofreció su saber y su vida a la ciencia.

Villanueva de Sijena, en donde vivió la luz por vez primera Miguel Servet, se apresta a rendirle un homenaje, sencillo, como sencilla es la condición de sus habitantes, pero entusiasta y cariñoso. La iniciativa se debe a un joven culto y simpático, a don Feliciano Mozas, competente oficial de Telégrafos de Huesca, que siente por Villanueva de Sijena un entrañable cariño, fundido en el crisol del amor de una mujer bella y distinguida, Pilar Calvo, su esposa, perteneciente a una de las familias de más prestigio y abolengo de ese pueblo hospitalario y acogedor.

La idea del señor Mozas ha tenido cordial acogida en las dignas autoridades y en el vecindario todo de Villanueva de Sijena, que, con su óbolo, ha contribuido a engrosar una suscripción de carácter local, con cuyo producto se ha logrado confeccionar un hermoso medallón con la efigie de Servet, que será colocado en la fachada principal de la casa en que nació el sabio ilustre.

Este magnífico medallón, acabada obra de arte del notable artista don Miguel de San Miguel, compañero de carrera del señor Mozas, ha sido vaciado en bronce en Zaragoza, y está siendo objeto de unánimes elogios, pues se trata de un trabajo maestro, de perfecto parecido, que acusa magistralmente los rasgos característicos de aquella cabeza próspera.

La casa donde nació Miguel Servet está situada en la calle Mayor de Villanueva y frente a ella existe una plaza amplia que en lo sucesivo llevará el nombre del hijo predilecto, orgullo de sus paisanos.

Al acto de descubrir el medallón y la placa de esa plaza están invi-



El medallón con la efigie de Miguel Servet, ejecutado por el artista oscense Miguel de San Miguel.

tados y han prometido su asistencia el señor gobernador civil, el presidente de la Diputación, el presidente del Colegio Médico de la provincia y otras personalidades. El pueblo asistirá en masa, para rendir un homenaje de cariño y de respeto al hijo predilecto que tanto honra a Villanueva de Sijena.

Y existe el propósito, acertado y plausible, de abrir una suscripción de carácter nacional —al igual que se hizo en Graus con el gran Costa— para erigir en Villanueva un monumento que perpetúe la memoria de Miguel Servet. Hay que suponer que los Colegios Médicos de España acogerán con calor y entusiasmo esta iniciativa y contribuirán con sus donativos al mayor éxito de la recaudación.

Según nos ha manifestado el señor Mozas, el Ayuntamiento de Villanueva de Sijena ha encontrado, lo mismo en las autoridades que en el Colegio Médico que en los particulares, toda clase de alientos y facilidades para que el homenaje resulte tan brillante y grandioso como el homenajeado merece.

Hora es ya que la provincia de Huesca se apreste a rendir tributo de admiración a uno de sus hijos más esclarecidos y hora es también de que los organismos todos se unan en esta cruzada de reparación de una falta imperdonable cometida con un paisano que, con su talento y con su tesón, nos ha legado honra y prestigio.

Los actos que anunciamos se celebrarán del 4 al 6 del actual mes de agosto, coincidiendo con las fiestas que anualmente celebra Villanueva de Sijena. LA VOZ DE ARAGÓN asistirá complacida a estas fiestas, para informar con la necesaria y merecida amplitud a sus lectores.

Por adelantado enviamos al señor Mozas y a las autoridades y vecinos de Villanueva que han acogido y secundado su acertada iniciativa nuestra cordial y entusiasta felicitación.

JESUS LACASA

A PROPOSITO DE MODIFICACIONES

La Comisión de tránsito propone la desaparición de la doble vía del Paseo de la Independencia

La Comisión municipal de Tránsito ha presentado a la de Fomento un dictamen proponiendo la supresión de la doble vía para el servicio de tranvías en el paseo de la Independencia.

A este efecto los tranvías de Delicias y Madrid tendrán el final de trayecto en la entrada de la calle de Cádiz.

Se propone también la instalación de portezuelas metálicas en las plataformas.

La Comisión señala la conveniencia de establecer vía doble desde el Portillo a la estación de Madrid; supresión del salvavidas situado en la entrada del paseo de María Agustín, del establecido frente a la Casa de Socorro, destinando ese espacio a situado de coches, y del andén central de la plaza del Portillo, así como la reducción del andén del monumento a Agustina de Aragón y del salvavidas de frente a la Puerta del Carmen.

Indalecio Prieto descubre el "truco" de los contrabandistas de dinero

EL MAYOR PELIGRO DE LA REPUBLICA ES LA CRISIS DE TRABAJO

MADRID. — El ministro de Hacienda recibió a los periodistas y comentando el discurso de Ortega y Gasset pronunciado en la Cámara y un artículo que publicó en su número de ayer "Crisol", que es una glosa a su discurso, dijo que estas declaraciones son un artículo periodístico.

El Ministerio de Hacienda no ha hecho cara fosca ni ha tenido sonrisas placenteras.

La evasión de capitales se ha hecho siguiendo los planes más descabellados:

Se abrió el vientre a un perro faldero para meterle dentro un tubo conteniendo billetes de mil pesetas, entre otras cosas. Se han hecho muchas cosas por gente que dejaba en manos del Gobierno valores muchísimos mayores que los que podían llevarse.

De todos modos, dijo el ministro, esto terminará, porque el panorama en el extranjero tampoco es muy tranquilizador.

Estima fracasadas todas las tentativas contra el régimen republicano.

Añadió que no existe peligro de

comunismo en España ni estableciendo relaciones comerciales con Rusia ni con ninguna capital en donde exista representante diplomático.

El verdadero peligro para la República es la crisis de trabajo, y el Gobierno hará lo que pueda para reducir el problema al límite.

Está conforme con la opinión del señor Ortega y Gasset en lo referente a la necesidad de buscar asesores técnicos.

Terminó diciendo que había recibido muchos ofrecimientos de colaboración.

SI SU ESTADO ES RUINOSO

Será derribada la iglesia de las Calatravas

ASI LO ACORDO EL AYUNTAMIENTO

MADRID. — La Comisión de Fomento del Ayuntamiento de Madrid, después de larga discusión, acordó la demolición de la iglesia de las Calatravas, porque parece que el templo se halla en estado ruinoso.

A este fin los técnicos municipales harán una detenida inspección en el ración.

PRIMER ANIVERSARIO del joven

José María Quintana Aragonés

Que falleció el día 5 de agosto de 1930

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Todas las misas que se celebren el día cuatro del corriente, de ocho a doce, en la iglesia parroquial de Santiago, capilla de la Virgen del Carmen, serán aplicadas por el alma del finado.

La familia agradecerá la asistencia y oraciones.

No se reparten esquelas.

Funeraria ALFONSO—Blancas, 1. — Teléfonos 1.790 y 1.798

EL SEÑOR DON ELIAS ESTRADA PALLARES

DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA

Falleció ayer, 1 de agosto, a las seis de la tarde

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

La razón social "Estrada, Sarasa y Pomar", S. en C.; su viuda, doña María Sabater; hijos, D. Elías, D. Mariano y D. José; hijos políticos, doña Antonia Latorre, doña Teresa Roda, D. José, D. Antonio, D. Angel y doña Pilar Camañes; hermano, D. Felipe Estrada; hermanos políticos, doña Miguela Hernández y D. Antonio Sabater; nietos, primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida, les ruegan asistan hoy, domingo, a las cinco y media de la tarde, a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, Cervantes, 13, a la iglesia parroquial de Santa Engracia, donde se le cantará un responso, y de allí al Cementerio Católico de Torrero, por lo que recibirán especial favor.

EL DUELO SE DESPIDE EN EL TEMPLO

NO SE REPARTEN ESQUELAS.

HAY CONCEDIDAS INDULGENCIAS EN LA FORMA ACOSTUMBRADA

COMPAS FUNEBRES LABORDA.— OSSAU. 4. — TELEF. 31-0

UN CONCIERTO

En el Centro Mercantil, Industrial y Agrícola

Mañana, lunes, día 3, a las diez de la noche, se celebrará en el Centro Mercantil un concierto extraordinario por el siguiente trío:

Señorita Lolita Irurita, piano; don Lorenzo Julve, violín; don Ramón Bataller, cello.

Primera parte. — Primero, "Egmont"; segundo, "L'Arlesienne", Beethoven.

Primera, "Pastoral"; segunda, "Intermedio"; tercera, "Minuetto"; cuarta, "Farandola", Bizet.

Tercero. "Chant Rusé" (solo violoncello), Hd Lalo.

Cuarto. "En un mercado persa", Ketelbey.

Segunda parte. — "Romanza en fa" (solo violín), Beethoven.

"Rapsodia núm. 2", Liszt.

"Pantomima de las "Golondrinas", Usandizaga.

"Amor Brujo", (danza del fuego), Falla.

MOTIVOS LITERARIOS

LA POESIA NUEVA EN ESPAÑA Y AMERICA

Nace un pueblo, se arremolinan sus hombres en torno a la conciencia ética y étnica del Estado, madura la raza y con los años se carga de vida como la uva de azúcar bajo el estiaje de julio: surge entonces el poeta. Y el pueblo y la raza pasan a vivir la inmortalidad, comprimidos de manera inefable entre los alvéolos musicales del poema o del romance, donde aquella conciencia queda eternamente prisionera como el pedazo de universo en la gota péndula de la hoja.

Aquellos versos no son ni serán jamás obra de un hombre, de una unidad del pueblo que vive. Hijos de éste son y propiedad legítima de él, que para ello aportó cuantos materiales fueron necesarios; materiales que en el ambiente flotan, dispersos de la gran masa humana, arrancados a ésta por la trepidación anímica que, lenta o rápidamente, lleva a un pueblo hacia la muerte.

Es, así, la poesía producto natural e inevitable del "vivir", no del "existir", de un pueblo. Es creación pura, matemática, que nace de la vida y no de la muerte, como tantos poetas de España y de América han querido sostenerlo, logrando apenas el engaño miserable de las multitudes intonsas y ayunas de cultura.

Siendo el más inútil género literario — nunca debe hacerse vehículo de intereses sociales, políticos, regionalistas, económicos, etcétera —, es quizá por lo mismo el más bello y lógicamente el más admirado y admirable. Su fuerza nació de él mismo y en él reside siempre. Moviliza, cuando quiere, las montañas del espíritu sin proponérselo expresamente y sin tener que apelar a los recursos objetivos de la novela o del teatro. El desinterés supremo que lo caracteriza ha llevado al concepto vulgar a hermanarlo con el hambre y las estrellas. Y a fe que sobre razón para ello en tierras como éstas, sórdidas cual piedra del desierto, fieramente impermeables a cuanto no sea canción pedestre y manida, fácil de recitar con metrónomo o al compás de los remos inferiores.

Ha culminado la poesía en tiempos de honradez artística, de pureza moral, cuando en Alemania, Inglaterra y Francia los siglos se atropellaban en la boca de abismos nuevos, plétóricos de humanidad, sacudidos por fuertes corrientes anímicas que en su interior gestaban al "Rey Lear", la vida de Goethe,

el viaje de Byron a Grecia, la Reforma religiosa o la Revolución francesa.

En España coincidió con el mayor imperio del mundo: Calderón y Lope, Tirso y Góngora, Moratín y Quevedo fueron las columnas espirales de ese poderoso edificio que un cruel neurasténico pretendía regir desde la monstruosa plegaria de piedra que es El Escorial. Con el ocaso del imperio, reducido hoy a la tierra que se ensanchó frente al caballo del Cid, entró también en su ocaso la poesía española, desgraciadamente revivida a veces en América, que apenas ahora comienza a dar a luz la suya propia.

No sobra recordar, aunque sea de paso, cuán notoria es la falta del poema, de la epopeya que España adeuda y adeudará siempre a los descubridores y saqueadores de América. Así como a ésta le falta el poema que diga la mutilación y el exterminio vandálicos de sus libérrimos indios y guerreros.

Pasando por sobre miles de cadáveres poéticos, desde aquella fecha lejana y dolorosa para el país ibérico, llegamos hasta encontrar un Cid Campeador de la poesía actual, frente a quien el campo español se ha extendido ya tanto cuanto humana y artísticamente era posible: Juan Ramón Jiménez. Poeta heroico, salió de los sanatorios espirituales a donde lo llevó su precaria salud corporal, y hoy se ha convertido en índice solitario, grito renovador, que de pie sobre Castilla desnuda canta y canta, trovador de una bella durmiente que leyes de humanidad esterilizan cada día.

Junto a él, no renovados, aunque a veces interesantes, cantan los hermanos Machado y acaba de enmudecer Enrique Mesa. Cantan también, y crean generalmente, la inmensa mayoría de los que han he-

cho de la poesía almacén de collares y baratijas para reconquistar cada año el Eldorado americano: Francisco Villaespesa, Alfonso Camín, Emilio Carrere, Martínez Sierra y mil españoles más que a diario pregonan su angustia bajo estos soles canallas y exquisitos.

El estupendo reflujo espiritual de la guerra europea llevó sus ondas concéntricas hasta España. La resaca artística nacida en los campos devorados por la sangre y en las ciudades heridas de orfandad tocó a las puertas de aquel país por ley de geografía. Las escuelas, los centros y las modas de París enloquecieron por unos días al mundo. Y la locura, aunque tarde como siempre, llegó a las puertas de Madrid. Entonces los jóvenes españoles sintieron el ritmo de la trepidación nueva, como debe sentir un preso la trepidación del mar que al otro lado de su celda lame la muralla de granito. Trataron de devolver el toque sagrado que por una vez llegaba a estigmatizarlos, y afanosos, unguidos, queriendo ocultar la pobreza en que los sorprendía la onda viajera del campo de los muertos, corrieron hacia éstos y al amparo de la noche entraron a saco en sus regiones de hielo.

A la mañana siguiente lanzaron su grito de renovación artística, con el que pretendieron ser eje y meridiano conductor de estos pueblos. Y su grito fué hondo e inocultable gongorismo, que todavía sigue embriagándonos como vino añejo a jóvenes iniciados.

Gritaron: Federico García Lorca, Rafael Alberti, Pedro Salinas, Antonio Espina y a ratos Salvador Dalí y Juan Gutiérrez Gili. Nuestros poetas los oyeron desde América, y a su grito han respondido con canto propio, hondo, universal, arrancado a la trepidación anímica que al través de siglos pasa hinchando y deshinchando razas y naciones. Los oyeron: León de Greiff, Rafael Maya, Juan Parra del Riego, Jaime Torres Bodet, Antonio Arráiz, Salvador Novo, Javier Villaurrutia, Pablo Neruda...

El grito gongorino, por fuerza de lógica, volvió a su origen, al sepulcro.

El grito americano sigue ahondando cada día, siempre hacia arriba, la cara violenta y congestionada de nuestro cielo y nuestra raza.

JOSE RESTREPO JARAMILLO
(Prohibida la reproducción).

EN PERDIGUERA

Un vecino maltrata de obra a un muchacho

En el pueblo de Perdiguera, al terminar el baile público en la Plaza, con motivo de las fiestas, Manuel Murillo Alfranca, de 10 años, empujó a Diego Valentín Pellicer, de 29, zapatero.

Enfurecido Diego con un cayado dió al niño un golpe en la cabeza y le produjo una herida de pronóstico reservado, de cuatro centímetros de longitud.

Fué curado por el médico titular. La Guardia Civil denunció al agresor ante el Juzgado municipal.

UNA MISA

Por el alma (q. g. h.) del Excmo. Sr. D. Florencio Jardiel Dobato

La benéfica institución de "La Caridad" celebrará en la capilla de su casa, a las ocho y media del día de mañana, lunes 3, una misa rezada en sufragio de su alma, como testimonio de inolvidable recuerdo a quien con tanto interés como afecto contribuyó de una manera muy señalada a dotar del edificio que ocupa, donado por el Estado en el año 1908.

La Comisión ejecutiva suplica y agradecerá la asistencia a dicho acto, al que podrán concurrir cuantas personas lo tengan a bien, sin ninguna restricción.

PEQUENOS SUCESOS

CANES Y BURROS QUE MUERDEN

En el Puente del Virrey un burro mordió a Josefina Gavasor Gustin, de 10 años.

Le produjo erosiones de pronóstico reservado en la región escapular, siendo curada en la Casa de Socorro.

—En el paseo del Ebro, Alberto Sánchez López, de 7 años, fué mordido por un perro.

Resultó el niño con erosiones de pronóstico reservado en el muslo derecho, prestándole asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

En un taller de aserrar maderas sito en la calle de Pallarés Hermanos, fué víctima de un accidente del trabajo Ricardo Mercadal Serrano, de 34 años, aserrador de oficio.

Se produjo varias lesiones de pronóstico reservado, que le curaron en el Hospital provincial los facultativos de servicio.

Centros y sociedades

LA PATRONAL DE CONFITERIA, PASTELERIA Y CERERIA

Presidió don Jesús Ferruz la reunión convocada.

Fueron nombrados: Vicepresidente, don Antonio Franco; tesorero, don Martín Urzola; vocal, don Victorino Zorraquino.

Aprobaron asuntos de orden interior.

LA COMPRA DE ARTICULOS CATALANES

A propuesta de don Pedro Parío, que se hizo eco de rumores relacionados con el separatismo catalán, acordaron los reunidos prescindir en lo posible de los artículos catalanes, interin no rectifiquen su actitud contra la unidad de la nación.

DEL GOBIERNO CIVIL

TITULO DE BACHILLER

Se ha recibido en el Gobierno civil el título de Bachiller elemental expedido por el Instituto de segunda enseñanza de Oñate a favor de don José María Sanz Martín.

Fué remitido al jefe de la Sección Administrativa de primera enseñanza, para su entrega al interesado.

CAMINOS VECINALES

Al presidente de la Diputación provincial se le remitió un escrito de los vecinos de Pomer, sobre construcción de un camino vecinal para remediar la crisis del trabajo.

LA VIDA MUNICIPAL

NOMBRAMIENTO DE OBREROS EVENTUALES

A las once de la mañana de hoy, domingo, tendrá lugar en la Casa Consistorial el nombramiento de obreros eventuales de las listas del Ayuntamiento que han de trabajar en esta semana.

LA DIRECCION DE ENSEÑANZA ENVIA UN DONATIVO PARA COLONIAS

La Dirección General de Primera Enseñanza ha remitido a la Alcaldía la cantidad de 6.000 pesetas, donativo para el sostenimiento de colonias escolares.

CONCURSILLO PARA ADQUISICION DE MATERIAL ESCOLAR

Hasta el día 10, a las doce horas, se reciben en el Negociado de Gobernación de la secretaría municipal proposiciones para el concursillo con objeto de dotar de parte de material escolar la escuela aneja a la Normal de Maestros, sita en la calle de Palafox, consistente en los siguientes efectos:

Ocho mesas para profesor, de 1'20 metros de largo, 0'70 de ancho y 0'78 de alto.

Diez sillas-sillones para los mismos, con arreglo a modelo que se facilitará en el Negociado de Gobernación de la secretaría municipal.

Doce tableros-mesas para trabajos gráficos, de un metro cuadrado, sobre caballetes o pies de un metro de altura.

Cincuenta banquetas para ellos, de 0'70 metros de altura y el asiento de unos 30 centímetros cuadrados.

Una estantería, para biblioteca, de 2'50 metros por 4 por 0'50.

Una estantería, para museo, de iguales dimensiones.

LA VIDA OBRERA

SINDICATO DE LA CONSTRUCCION (C. N. DEL T.)

Se celebró la reunión convocada que presidió Miguel Chueca, que dió cuenta de los acuerdos y desarrollo del Congreso Nacional.

Se discutió la creación de Federaciones, interviniendo Chueca e Infante.

A propuesta de Roberto Celma se acordó celebrar una asamblea magna, para tratar de actuaciones del presidente del Sindicato, directivos de la Local, Regional y Comités Progresos y dimisiones presentadas.

OBREROS DEL ART. TEXTIL (U. G. DE T.)

Pablo Ibáñez presidió a los reunidos, que trataron asuntos de orden interior.

Acordaron intensificar la propaganda entre las tejedoras tan pronto reciban la comunicación para nombrar vocales del Comité paritario.

Clínica ALBAGETE FRILE ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6

Gordán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

En beneficio de nuestros compradores, y a pesar del enorme SACRIFICIO que representa en nuestros intereses, CONTINUAREMOS en esta QUINCENA de agosto la

BAJA GENERAL DE PRECIOS

En esta BAJA entran TODOS los ARTICULOS. ~ Gasas ~ Crespones ~ Sedas lavables ~ Voiles ~ Lanas ~ Mallas ~ Stores Colchones ~ Sábanas ~ Almohadones Mantelerías ~ Jerseys, etc., etc., con importantes BAJAS de PRECIOS.

ALMACENES "LA PALMA"

José Lacruz • Alfonso, 36 • Zaragoza

ANTE LAS FIESTAS DEL PILAR

Reunión de la Comisión de Festejos

Presidida por don Francisco Blesa y en los locales de la Cámara de Comercio se reunió ayer la Comisión de festejos para continuar su labor.

Designáronse nuevos vocales: el señor Monserrat, por la Cámara Agrícola; señor Tena, por el Centro Mercantil; señor Ichaso, por el gremio de bares y cafés, y se acordó llamar al seno de la Comisión a la Asociación de Labradores.

Como base principal se trató extensamente de la cuestión económica, base de las fiestas, y se nombraron las ponencias siguientes: gestión económica, señores Monserrat, Orensanz y Agradós; publicidad y propaganda, señores Cativiela, Gómez Vega y Millán; recaudación, señores Blesa, Tena, Lafuente, Ichaso y Goyena.

Se dió cuenta después de varios ofrecimientos que pasaron a estudio o fueron desechados por no ajustarse al criterio o al funcionamiento de la Comisión.

Fueron interesantes las proposiciones del Centro Helios, Sociedad de Músicos; señor Viscasillas, que ofrece un himno titulado "Marcha heroica". El señor Agüeras da condiciones para el establecimiento de una artística fuente luminosa, Cámara de organización comercial, etc.

La Comisión, tras tomar diversos acuerdos y cambiar impresiones sobre otros, quedó en reunirse en la semana próxima.

LA REAPERTURA DE LA INDUSTRIAL QUIMICA

El próximo martes se reanudarán los trabajos

Anoche facilitó el gobernador civil a los periodistas esta nota:

"Ante la situación creada por la prolongación de la huelga en la fábrica de La Industrial Química de Zaragoza, S. A., y los evidentes y acaso irreparables perjuicios que su continuación indefinida ha de producir a patronos y obreros, después de las gestiones oficiales que con todas las representaciones interesadas vengo realizando, he acordado, para poner término a esta situación, perjudicial y grave para todos, ordenar a la Gerencia de dicha fábrica que se reanuden en ella los trabajos el próximo martes, a las ocho de la mañana, con las prevenciones de que deben reincorporarse todos los obreros dentro del plazo de veinticuatro horas, sin represalia alguna por parte de la Empresa patronal, que quedará en libertad de acción en el caso en que sus obreros no acudieran al llamamiento.

Requiero a todas las organizaciones obreras para que midan conscientemente sus responsabilidades y aconsejen a todos sus afiliados deponer cuestiones, que podrán ser zanjadas dentro de un régimen de mutuo respeto. Y como autoridad, ofrezco a todos apoyo y amparo en sus legítimas pretensiones, tan pronto restablezcan, ante todo, al continuidad del trabajo".

PIDA EN TODAS PARTES

Oporto - Bandeira

UNA REUNION Y UNA NOTA OFICIOSA

El Ayuntamiento declara que ha gastado más de 80.000 duros en el problema de los sin trabajo, sin haberlo atenuado

Prepara otra gran cantidad, pero cree que de nada servirá y que deben intervenir, en busca de soluciones, los grandes organismos económicos locales.-Una reunión, mañana, en la Casa Consistorial.-Una manifestación obrera y la intervención del alcalde

LOS OBREROS SE ENTREVISTAN CON EL ALCALDE

Próximamente a las diez de la mañana se presentó ante la Casa Consistorial una numerosa representación de obreros sin trabajo.

De ella se destacó una comisión de cuatro individuos que subieron a la Alcaldía, mientras sus compañeros esperaban su vuelta en la plaza de la Libertad.

Recibidos por el señor Banzo, los comisionados de los obreros dijeronle que iban a darle cuenta de cuanto el viernes no se les permitió decir en la sesión municipal al tratar de intervenir desde la tribuna pública.

El alcalde les dijo que les escucharía con mucho gusto, haciéndoles reflexiones sobre la necesidad de ajustarse a la ley, que impide las intervenciones del público en las sesiones de Ayuntamiento.

La comisión obrera considera que el Ayuntamiento debe obligar a los propietarios de solares y casas a edificar y realizar las obras necesarias en sus inmuebles, y así lo expusieron al alcalde en nombre de sus compañeros.

Don Sebastián Banzo les indicó a su vez las dificultades legales que a ello se oponen, por cuanto que el arbitrio de solares está recargado por completo, enterándose de que se gestionaba del ministro de Hacienda autorización para crear un arbitrio progresivo.

También les dió cuenta de la formación de la comisión de minorías constituidas para estudiar el problema de la crisis y del propósito de celebrar una reunión por la tarde, convocándose después, si así se precisa, a la Cámara de la Propiedad, entidades y demás interesados en el problema.

—El Ayuntamiento no puede hacer más de lo que hace y si siquiera lo que está haciendo—dijo el alcalde—pues este año habrá dificultades para llegar a la liquidación del presupuesto con superávit.

La comisión de obreros ofreció transmitir a sus compañeros las declaraciones de la autoridad municipal, interesando de ésta su apoyo para que no se lleven a efecto varios desahucios que pesan sobre algunos compañeros en difícil situación económica.

El señor Banzo prometió hacerlo así, procurando que de su intervención no puedan aprovecharse elementos extraños a los verdaderamente necesitados. Para ello intervendrá cerca del gobernador civil y de la Cámara de la Propiedad.

Refiriéndose después al asunto planteado por el señor Uriarte en la sesión del viernes, al hacer algunas consideraciones sobre la labor productiva desarrollada por los obreros eventuales, el alcalde hizo ver a la comisión la realidad de ello, sin que pueda culparse a ninguna organización obrera, y constituyen casos

personales y aislados. Justificaron el hecho los obreros con lo exiguo de los jornales que perciben, diciéndoles la Alcaldía que de este punto se ocupará también con interés la comisión municipal aludida.

EL INCENDIO DE UN CAMION DE LA TELEFONICA

En este momento llegaron al despacho del alcalde los alborotos producidos en la calle al prender fuego al camión de la Telefónica, que encontrábase en la plaza de la Libertad con motivo de la reparación del cable de la Casa Consistorial.

El alcalde, precedido por la comisión obrera, se lanzó rápidamente a la calle, condenando el hecho producido con razones que compartieron los obreros que le acompañaban.

El señor Banzo se dirigió a los promotores del suceso, diciéndoles que su actitud perjudicaba la causa que defendían, invitándoles a disolverse pacíficamente en evitación de la intervención de la fuerza pública. Les repitió cuanto había dicho a sus representantes y les exhortó a que volvieran a los tajos rectificando su criterio de hacerlo todos o ninguno.

Pocos momentos después de la visita y del incidente reseñado la comisión de minorías en la reunión la Alcaldía, dándole cuenta del acuerdo tomado de subordinar su actitud a las resoluciones adoptadas por la comisión de minorías en la reunión que iba a celebrar horas más tarde.

GENTE CONOCIDA



Don Ernesto Montes, presidente de la Diputación de Zaragoza, visto por nuestro compañero Bayo Martín.

AL REUNIRSE LA COMISION ESPECIAL TOMO ACUERDOS DE TRASCENDENCIA. — EN ELLOS QUEDA EVIDENCIADA LA IMPOTENCIA DEL AYUNTAMIENTO PARA RESOLVER EL GRAVE CONFLICTO. — CONVOCA TORIA PARA UNA REUNION

Recibimos esta nota oficiosa: "El Ayuntamiento de Zaragoza, conociendo exactamente la importancia que reviste la solución de la crisis de trabajo en la ciudad, acordó designar una comisión especial, compuesta por un concejal de cada una de las minorías, bajo la presidencia del alcalde, para procurar soluciones definitivas al problema.

Reunida ayer esta comisión estimaron sus componentes que el Ayuntamiento ha realizado desde el primer momento verdaderos esfuerzos económicos para procurar a los obreros en paro forzoso un jornal que les permitiera atender a sus necesidades más perentorias y que son injustos los cargos que en sentido contrario se le vienen haciendo. Entiende además la comisión que no es solamente el Ayuntamiento el llamado a preocuparse del problema, que obliga también moralmente a otras entidades y corporaciones, que deben cooperar con el Municipio a buscar soluciones que, con carácter permanente, acaben con el grave problema del paro forzoso.

El Ayuntamiento ha gastado, durante los tres meses transcurridos desde el advenimiento de la República, más de 400.000 pesetas en satisfacer jornales a los obreros afectados por el problema, y destina actualmente otra importante cantidad a la misma atención; pero, convencida la comisión de que por este procedimiento sólo se consigue un alivio transitorio y que son precisas soluciones con carácter de permanencia, estima que deben colaborar con ella las demás corporaciones y

Los cacos en "acción"

UNA TORRE ASALTADA

Durante la noche última hubo "unos visitantes" en la torre del Parral, núm. 74, cercana a los depósitos de Casablanca, vivienda de Tomás Angós Laborda.

Aprovechando la ausencia de los moradores, los "visitadores" se apoderaron de cuatro sábanas, tres almohadones, seis servilletas y 600 pesetas en billetes del Banco.

Estaba todo valorado en 650 pesetas.

Para penetrar en la vivienda los "cacos" tuvieron que violentar una ventana del dormitorio.

Del robo se formuló una denuncia en la Comisaría de Vigilancia, que se cursó al Juzgado de guardia.

EN CASTIELLO DE JACA

Arrollado y muerto por el tren

HUESCA. — Se ha recibido un telegrama de Castiello de Jaca dando cuenta de que el tren número 248 al llegar al kilómetro 13 de la línea de Jaca a Canfranc, entre las estaciones de Castiello y Villanúa, arrolló a un hombre, destrozándolo.

El cadáver no ha podido ser identificado.

entidades zaragozanas tan interesadas como el propio Municipio en este conflicto, cesando esta inhibición injustificada de casi todas ellas para repartir entre todos la carga que constituye la solución de la crisis obrera.

Entre otros acuerdos la comisión adoptó los siguientes, que serán puestos en práctica inmediatamente, sin perjuicio de dar cuenta de ellos en la primera sesión que celebre el Ayuntamiento:

Convocar para el lunes, a las seis de la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, a las entidades siguientes: Diputación provincial, Cámara de la Propiedad Urbana, Sociedad Económica de Amigos del País, Federación patronal, representaciones de la U. G. T. y de la C. N. T., Cámara Hotelera, directores de los Bancos, directores de los periódicos, Sindicato de Iniciativa Propaganda de Aragón, gerente de la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción, etc.

Hacer el padrón sanitario de viviendas.

Estimular nuevamente el celo de los tenientes de alcalde para que denuncien las casas que estén en malas condiciones y exijan la realización de las obras necesarias.

Llevar a la primera sesión del Ayuntamiento el proyecto de alcantarillado del barrio de Hernán Cortés para tratar de comenzar las obras lo antes posible.

Requerir a los propietarios de solares para la inmediata edificación de los mismos.

Abordar nuevamente el proyecto de prolongación del paseo de la Independencia; y

Solicitar la ayuda económica del Gobierno".

Inspección de sumarios

El fiscal provincial, señor Lafuente, ha salido para Ateca, donde inspeccionará el sumario que se sigue por los sucesos ocurridos días pasados en Monreal de Ariza, sucesos en los cuales murió un vecino y resultaron algunos heridos graves, entre ellos el alcalde.

El señor Díaz Merry inspeccionará los sumarios instruidos por el Juzgado del Pilar por el crimen cometido en la arboleda y por el que hubo en la Posada del Pilar.

PARA CONVALECIENTES

Oporto - Bandeira

M. NIVELA SANTOLARIA

Gran establecimiento de TEJIDOS en algodón, seda y lana
Secciones de CAMISERIA, GENEROS DE PUNTO y CONFECCIONES
Sección especial de SASTRERIA A LA MEDIDA

Precios de trajes a la medida para el OTOÑO DE 1931

Rico traje lanilla PROPAGANDA, por	65	pesetas
Traje estambre, gran RESULTADO	80	"
Traje estambre, novedad	100	"
Traje estambre, gran MODA	125	"

Trajes de PANA, de CHESTER, DRIL, y ropas de TRABAJO sobre MEDIDA, a precios más BARATOS que NUNCA. No olvidar NUNCA en vuestras compras EL COMPEIDOR en la seguridad de que, comprando en esta CASA, sensiblemente efectuaréis la sagrada FUNCION del AHORRO. — PRECIO FIJO. — VENTAS AL CONTADO.

EL COMPEIDOR

Escuelas Pías, 47-49 y San Pablo, 1
ZARAGOZA

DE LA REGION

Monegrillo ha celebrado brillantemente sus fiestas

divertida por el número de participantes, los que sin duda quisieron guardar sus energías para bailar, puesto que sólo los tres valientes que se citan llegaron a la meta por el siguiente orden: Angel Calvete, José Gabasa y Agustín Muñío.

La carrera ciclista de cintas resultó en extremo entretenida por los muchos participantes inscritos en ella, disputándose las bonitas cintas pintadas y bordadas por señoritas de la localidad.

Muchos plácemes merece la labor municipal desplegada en la elaboración del programa que ha regido los festejos de la gloriosa Patrona Santa Ana en el presente año, y que sin duda alguna ha superado en alto grado a los de años anteriores, por lo que enviamos desde estas columnas al digno Ayuntamiento nuestra más cordial felicitación, suplicándole que dicho celo lo haga igualmente extensivo a los demás asuntos públicos de interés local que tan honrosamente le están confiados para la prosperidad y bienestar de los habitantes de Monegrillo. — ROGELIO LOPEZ.

DIPUTACION PROVINCIAL

Ayer celebró sesión la Comisión gestora

A la hora de costumbre celebró ayer sesión ordinaria la Comisión gestora de la Diputación.

Presidió don Ernesto Montes, asistiendo los diputados señores Orensanz, Carceller, Plano, Fernández Casas, Artigas, Borao y Pellicer; presente el interventor de Fondos provinciales, señor Camón.

El secretario de la Corporación, señor Falcó, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada por unanimidad.

Al comenzar el período de ruegos y preguntas hace uso de la palabra el señor Pellicer, quien manifiesta que siendo tan necesaria la construcción de caminos vecinales, y uno de los obstáculos la falta de aportación de los pueblos, Caspe, que tiene importantes núcleos de huertanos distanciados de la ciudad, está dispuesto a contribuir a la construcción de dos.

El presidente hace notar que esos caminos posiblemente no estén incluidos en el plan aprobado, y por ello será necesario solicitar permiso para su inclusión.

Solicita el señor Pellicer que para adelantar tiempo vayan estudiando los técnicos de la Corporación su proyecto, y el presidente dice que en ese aspecto han de darse cuantas facilidades se pueda.

El diputado señor Artigas hace a continuación uso de la palabra. Se refiere al decreto publicado en la "Gaceta" del día 7 de mayo, por el que se crean los Jurados mixtos de la Propiedad Rústica, que interviniendo en los contratos de arrendamientos evitan muchos abusos y atropellos que se han cometido y aún se intentan cometer con los arrendatarios, de lo que se da caso típico en Letux.

Por crear el señor Artigas de gran necesidad e importancia estos organismos, y por indicar el artículo 21 del referido decreto que las Diputaciones sufragarán los gastos de dichos Jurados, solicita que la Corporación se preocupe de ello.

El señor Zarazaga manifiesta a la Corporación que además de la crisis de trabajo, que afecta también al campo, y la pertinaz sequía, que pone en peligro las cosechas, habiéndolas disminuido ya en parte, en algunos pueblos se ha presentado una plaga de oruga, atacando los cultivos de remolacha, y solicita que se envíe a algunos pueblos de la comarca de Catalunya, a los que particularmente se refiere, aparatos para combatir la referida plaga.

Aristocrático Salón Doré

Hoy (a petición)

LADRON DE AMOR

Película de sentimental emoción, hablada en castellano y de la que es protagonista el ídolo de la pantalla sonora JOSE MOJICA

Mañana, lunes Superproducción de la Casa UFA, de Berlín. Director: Fritz Lang, el que hizo «Metrópolis»
Por Willy Fritsch y Gerda Maurus

Pronto, DOÑA MENTIRAS, por Carmen Larrabeiti.

UNA FIESTA DE ARTE

Pepito Cortés obtiene un éxito con su última romanza

En la casa de don Justo Cortés se celebró anoche una interesante fiesta de arte, de la que no podemos ocuparnos con la extensión que merece por la hora avanzada en que terminó.

El motivo fué estrenar, con la colaboración de la eminente tiple doña Ascensión Betoré de Velasco, hace varios años retirada de la escena, una romanza del joven profesor de piano José Cortés Gracia, hijo de los dueños de la casa, y letra de Celestino Rospir, titulada "Noche de amor".

La breve composición, cantada magistralmente por la señora Betoré, que aún sigue en la plenitud de sus enormes facultades artísticas, que tantos lauros le conquistaron, es la revelación de un compositor. Perfecta de técnica y de una melodía inspirada, mereció justas alabanzas de los con-

currentes a la fiesta, lo mismo que el vals de concierto, obra del mismo, que interpretó a continuación, de melodía suave y elegante.

Después de esto hubo un extenso y admirable programa de canto, a cargo de la señora Betoré y de cantantes "amateurs".

Don Valeriano Ruiz cantó muy bien la romanza de barítono de "La del soto del Parral"; don Victorino Zorraquino, la suya de tenor de "Carmen",



Tan de tarde en tarde nos deleita doña Ascensión Betoré de Velasco con el tesoro inapreciable de su arte exquisito e incomparable, gloria un día de la lírica nacional, que no hemos podido resistir a la tentación de reproducir una de sus inimitables creaciones — el atormentado personaje de "Las golondrinas" — como sincero homenaje por su magistral interpretación de la romanza de Pepe Cortés, el joven y ya prestigioso maestro.

(Cliché Arch. LA VOZ)

poniendo de relieve sus condiciones y buena escuela de canto; el señor Glnés, barítono de gran caudal de voz, fué muy aplaudido en la canción "Meus amores".

La parte cumbre, por decirlo así, fué lograda con excelstitud por el barítono señor Corrales, de facultades sobradamente conocidas, y por la señora Betoré, que después de interpretar diversas romanzas, canciones y tonadillas, pusieron un broche áureo a la fiesta con el dúo de "Maruxa", que dijeron como hace tiempo no habíamos oído.

No podemos decir más por hoy. Fué una gran fiesta de arte la que anoche se celebró en casa de los señores de Cortés, a quienes felicitamos, así como a todos los que en ella tomaron parte, haciéndonos pasar una noche tan grata.

NOTICIAS DE TERUEL

DESTINADO A TERUEL

Ha producido grata satisfacción el destino a esta Comandancia de la Guardia civil, como jefe de la misma, del teniente coronel de dicho Cuerpo, que cuenta con muchas relaciones y simpatías, don Ramón Pérez Tello.

El de Teruel, don Ramón Fernández Costa, se le destina a Toledo.

BAYO MARIN

Los periódicos locales vienen ocupando todos los días de la Exposición que el día 4 va a hacer en el Círculo Turolense el querido paisano y redactor de LA VOZ DE ARAGON Manolo Bayo Marín.

El joven artista tiene garantizado el triunfo de su meritoria labor.

SOCIEDAD

Ha subido al cielo la preciosa niña Tomasita Ibañez Maicas, nieta del conocido concejal republicano don Felipe Maicas.

Cumplidos sus compromisos literarios, ha llegado de Madrid el distinguido periodista local Antonio Cano.

Llegó de Sarrión el concejal de aquel Ayuntamiento don Manuel Jericó.

Ha dado a luz una niña la esposa del conocido industrial don Jesús Martínez.

Felicitación que habrán de recibir los padres y el abuelo de la neófito, el popular picador de toros, retirado, "Cantaritos".



MONEGRILLO. — Arriba y en el centro: Ancianos y ancianas que asistieron a la comida con que fueron obsequiados con motivo de las fiestas. Abajo: Las bellas señoritas que sirvieron a los comensales.

Durante los días 25, 26 y 27 del pasado julio se celebraron con gran pompa y regocijo en este pueblo los festejos tradicionales en honor de Santa Ana.

El alegría voltear de las campanas, y más tarde los armoniosos acordes de la banda de música de Casetas, dirigida por don Mariano Lozano, rompieron la monotonía del lugar, soporata durante todo el año por sus pacíficos habitantes. La gente moza, visitando sus mejores galas, ansía el momento de divertirse.

Ante el Ayuntamiento, presidido por el joven y culto señor alcalde, don Agustín Valencia, autoridades y concurrencia, y a los acordes del Himno de Riego, fué izada oficialmente la bandera nacional tricolor en la Casa Consistorial, la que fué recibida por la multitud con una ensordecedora ovación, rindiéndole honores la Guardia civil.

El señor alcalde, en breves y elocuentes palabras, hizo votos por la prosperidad de la República española, dirigiendo un cariñoso y cordial saludo al pueblo de Monegrillo, abogando por el sostenimiento y consolidación del nuevo régimen, al que debemos defender todos con gran tesón, por ser el símbolo de orden, paz y trabajo dentro de la libertad garantizada por las leyes, terminando dando un ¡Viva España!, que fué contestado con gran entusiasmo por todos los concurrentes al acto.

Como nota saliente y digna de mención, que coloca a este Ayuntamiento en un elevado nivel cultural y humanitario, debe hacerse resaltar la comida celebrada en honor a la vejez, en la que tomaron parte 19 ancianos de ambos sexos de la localidad, servida en la Casa del Pueblo por un ramillete de bellas y caritativas señoritas. Dicho acto resultó conmovedor en extremo, por ser la primera vez que se celebraba en este pueblo, transcurriendo la comida deliciosamente amenizada por la banda de música, terminando con el tradicional himno

regional cantando unas coplas alusivas al acto. Tanto al Ayuntamiento como a cuantas personas contribuyeron al esplendor del acto, las felicitamos por este rasgo simpático y altruista.

La iglesia presentaba magnífico aspecto, llamando especialmente la atención la capilla dedicada a la Santa Patrona, profusamente iluminada. Celebró el santo sacrificio de la misa el párroco de la localidad, don Mariano Fanlo, ocupando la sagrada cátedra el párroco de San Pablo, señor Ara, quien después de breve exordio cantó con elocuencia singular las glorias de la Santa, presentándola como mártir ejemplar, y en párrafos llenos de poesía nos demostró sus grandes dotes oratorias.

Durante los tres días que han durado las fiestas los jóvenes se han divertido a su sabor rindiendo culto a Terpsicore. Balle por la mañana, por la tarde y por la noche; en fin: una inusitada animación y una gran alegría son las que han reinado en estas horas de solaz que todos han disfrutado.

Por las noches fueron quemadas tres bonitas colecciones de fuegos artificiales, elaborados por el pirotécnico de Montañana señor Vidal, los que merecieron por su intachable presentación y gusto grandes ovaciones al final de los mismos; para la gente menuda también hubo sus correspondientes tracas de confitura, que fué solícitamente recogida tan pronto como caía.

El día 26, por la tarde, celebróse una gran carrera ciclista de 12 kilómetros para los aficionados del pueblo al pedal, tomando parte ocho corredores, de los que sólo llegaron a la meta cuatro, entrando los tres primeros en sprint por el siguiente orden: primero, Francisco Borraz; segundo, Angel Calvera, y tercero, Victoriano Guñu.

Al siguiente día tuvo lugar la carrera de pollos, en la que tomaron parte 30 corredores, siendo ésta muy

INFORMACIONES DE MADRID

MISCELANEA MINISTERIAL

El señor Domingo considera equivocada la actitud abstencionista del catalanismo parlamentario

Y afirma que como él opina la mayoría del republicanismo catalán.—Cuestiones mineras. Cambiará la denominación de los Comités paritarios.—Sería considerado como una provocación que la Empresa de Riotinto disminuyese los jornales

En la Presidencia

EL SEÑOR ALCALA ZAMORA HA MARCHADO A MIRAFLORES

MADRID. — El presidente del Consejo recibió a los generales Goded, Queipo de Llano y Núñez de Prado.

Dijo a los periodistas que habían firmado el decreto aprobado en el Consejo de ministros de ayer, nombrando nuevo fiscal de la República.

Manifestó que el lunes dirigirá una carta a la asamblea del partido de la Derecha Liberal Republicana, que se celebrará dicho día.

Marchó a Miraflores, de donde regresará el lunes.

En Hacienda

SE VA A COMENZAR EL ESTUDIO DE LAS CONCESIONES Y MONOPOLIOS DE LA DICTADURA

MADRID. — En el Ministerio de Hacienda se han reunido los señores Albornoz, Casares Quiroga, Martínez Barrio e Indalecio Prieto, para estudiar la forma de plantear en el Parlamento sus decisiones sobre monopolios y exclusivas concedidos por la Dictadura.

Cada ministro expondrá sus puntos de vista en relación con los asuntos que se refieren a su departamento.

En Instrucción

EL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA HABLA DE LAS SUBVENCIONES CONCEDIDAS A LA ENSEÑANZA Y DE LA ACTITUD DE MACIA Y DE LA MINORIA DE IZQUIERDA CATALANA

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública dijo a los periodistas que había redactado un decreto que llevará al próximo Consejo, sobre la distribución de auxilios y subvenciones a la Enseñanza. Las pequeñas cantidades que se distribuían anteriormente se han englobado en otras más cuantiosas.

Lo más importante se destinará a escuelas de primera enseñanza.

Se destinan 300.000 pesetas para el Patronato de Misiones Pedagógicas que estima el ministro la obra más revolucionaria dentro de la cultura pedagógica.

100.000 pesetas para la Junta Nacional de Música.

100.000 pesetas para el establecimiento del Patronato para la enseñanza de niños pobres seleccionados.

Se suspenden las subvenciones a las escuelas teresianas y todas las confesionales.

Hablando de las declaraciones hechas por Maciá ayer dijo que, salvando todos los respetos que le me-

rece, es una equivocación política la actitud abstencionista de la izquierda catalana al ratificar el voto de confianza al Gobierno.

No debe olvidarse que el Gobierno actual lo forman hombres que suscribieron el Pacto de San Sebastián y en los que está la mayor garantía de la aprobación del Estatuto. Les interesa más que nada que los firmantes sigan.

El desacuerdo sobre la táctica seguida por el ministro de la Gobernación o por alguno de los ministros del Consejo en un aspecto concreto, sin desconfianza sobre problemas generales, era muy grave porque, compartida por otros grupos políticos, hubiera dado lugar a una crisis que hubiera afectado principalmente a Cataluña, porque se hubiera modificado la composición de los sometidos al conocimiento del Estatuto y la disciplina que existe en el Parlamento.

Los telegramas que recibo dicen que interpreto rectamente el sentir de la mayor parte de los republicanos catalanes.

En Trabajo

EL MINISTRO DE TRABAJO HA INTERVENIDO PARA DEMORAR EL DESPIDO DE MUCHOS OBREROS DE LOS TALLERES HISPANO-SUIZA, EN GUADALAJARA

MADRID. — El ministro de Trabajo dijo a los periodistas que enterado de que la fábrica de automóviles La Hispano-Suiza pensaba despedir a unos centenares de obreros de sus talleres de Guadalajara, había celebrado una entrevista con la Empresa, logrando que aplazara esta determinación en tanto que se estudiaba una fórmula de arreglo.

EL DESCANSO DOMINICAL EN LA MUJER. — CAMBIARA LA DENOMINACION DE LOS COMITES PARITARIOS

Dijo que le había visitado el señor Ayats, hablándole del descanso dominical de la mujer y de que la organización gremial tuviera representantes en el Consejo de Cooperativas, cuya creación se acordó recientemente.

Manifestó el ministro que no se crearían por la honda transformación que va a introducir en su Departamento, en virtud de la cual cambiará hasta los nombres de los Comités paritarios.

CUESTIONES MINERAS

Manifestó el ministro que los obreros mineros de Sancibrián, de Palencia, que cobran un jornal de pesetas 2'50 diarias, estaban en huelga hacía un mes, y como los patro-

nos no quieren ceder se han dirigido al ministro para que intervenga.

También piden aumento de jornal los mineros de Montehierro, que cobran 3'75 pesetas.

He dispuesto que intervengan los delegados de trabajo de Valladolid y Sevilla.

Manifestó el ministro que entre las huelgas resueltas figuraba la de obreros mineros del Rif, que habían conseguido sus justas reivindicaciones.

ENJUICIAMIENTO DEL DISCURSO DEL SR. ORTEGA Y GASSET

El señor Largo Caballero, al recibir a los periodistas, les hizo diversas manifestaciones de interés.

Refiriéndose al discurso del señor Ortega y Gasset dijo que su deseo de orientarse en las ideas expuestas y el deseo de aprender muchas enseñanzas es lo que le inspiró a oír al notable pensador.

En cuanto al fondo del discurso dijo que como teoría está bien, pero lo que no puede olvidarse es que los programas políticos han de ser desarrollados desde los Gobiernos.

“Una cosa es predicar—añadió—y otra es dar trigo”.

El Gobierno — siguió diciendo el ministro—en los tres meses que lleva de actuación, no ha podido hacer labor más intensa.

EL CONFLICTO EN LAS MINAS DE RIOTINTO

Interrogado acerca del acuerdo de la Empresa de Minas de Riotinto de rebajar los jornales, dijo:

—No tengo noticias oficiales del acuerdo y me resisto a creerlo. Yo he sostenido una conferencia con el representante de las Minas de Riotinto cuando vino a decirme que tenían que despedir parte del personal, y le dije que esa medida no se podía aprobar de ninguna manera y que si las crisis son tan extremas en las minas sólo se pueden restringir en días de trabajo a la semana, porque es absurdo rebajar los jornales cuando el criterio del Gobierno es que hay que ir a la elevación en ciertos oficios.

UNA FASE DE LA POLITICA DEL GOBIERNO

—Nuestra política — continuó diciendo el ministro—es intensificar la potencia adquisitiva del ciudadano español, y para eso es preciso remunerar el trabajo personal.

Si fuera cierto que la Compañía de Riotinto pretendiera rebajar los jornales me permito anunciar que el Gobierno se opondrá resueltamente a tal medida y la calificaría de verdadera provocación.

En Fomento

LAS FACULTADES DE LOS INGENIEROS DE MONTES Y EL CUERPO DE GUARDIAS RURALES

MADRID. — El ministro de Fomento dijo a los periodistas que había firmado un decreto aprobado en el Consejo de ministros de ayer, restableciendo las facultades que la ley confería a los ingenieros de Montes y otro reformando el guarderío forestal y estableciendo el Cuerpo de guardas.

Se compondrá de guardas, capataces y celadores.

Se limita la extensión de terreno que corresponde a cada guarda. Tendrán carácter de funcionarios públicos, y en los actos de servicio de agentes de autoridad.

El sueldo de entrada será de pesetas 1.850, con aumentos de 250 pesetas cada cinco años.

Los capataces disfrutarán de un plus de 750 pesetas anuales, y los celadores de 1.500 pesetas.

Se les concede derecho de Asociación, jubilación a los 77 años, y en las excedencias, como los demás funcionarios públicos.

DIVERSOS ASUNTOS

El Sr. Galarza dice que tomará medidas contra ciertos procedimientos

Denuncia que afecta a un general.—Ha tomado posesión el subsecretario de Marina.—Ha muerto Ruiz Tatay.—En Madrid restringirán el consumo de agua

TOMA DE POSESION DEL SUBSECRETARIO DE MARINA

MADRID. — Al mediodía tomó posesión de su cargo el subsecretario de Marina.

Se le dió el ministro, señor Casares Quiroga, cambiándose los discursos de ritual.

EL SEÑOR LERROUX SE AUSENTA DE MADRID

MADRID. — De madrugada marchó a Baños de Montemayor el señor Lerroux.

El martes estará de regreso.

Por ahora ha quedado en suspenso la designación del ministro de Viena, señor Serra, para la Embajada de Cuba.

NUEVO PERIODICO DE IZQUIERDAS

MADRID. — El próximo martes aparecerá por primera vez un periódico republicano de franca tendencia izquierdista, que se titulará “La República”.

DENUNCIA CONTRA UN GENERAL

MADRID.—El presidente del Tribunal Tutelar de niños ha presentado una denuncia contra el general Milán del Bosch, en la que le acusa de que cuando era gobernador civil de Barcelona sacó una niña de un asilo y se la entregó a un general. Fué nombrado durante el período dictatorial.

ESCASEA EL AGUA EN MADRID

MADRID. — Con motivo de la sequía el ingeniero director del Ca-

nal del Lozoya ha facilitado una nota diciendo que será necesario restringir el consumo de agua potable tres días por semana.

LAS GESTIONES DE LA TELEFONICA Y SUS EMPLEADOS

MADRID. — La reunión de obreros y empleados de la Telefónica anunciada para hoy ha sido aplazada hasta el lunes porque la Compañía ha expuesto la necesidad de redactar el contraproyecto de sueldos solicitados por sus trabajadores.

HA MUERTO UN GRAN ACTOR

MADRID. — Esta tarde ha fallecido en Madrid el actor Leovigildo Ruiz Tatay.

LA CASA DE CAMPO Y LOS NIÑOS

MADRID. — El alcalde ha dispuesto que la Casa de Campo se abra todos los jueves para los niños.

EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD ANUNCIA UNA MEDIDA CONTRA LA REBELDIA DE ALGUNOS SINDICATOS

MADRID. — El director general de Seguridad dijo que no se había registrado en Madrid ningún incidente en relación con la huelga de Teléfonos.

Dijo también que algunas secciones del Sindicato se niegan a que los delegados de la autoridad presencien sus reuniones y el señor Galarza afirmó que de continuar en esa actitud se verá obligado a no autorizar nuevas reuniones.

DICE EL MINISTRO DE LA GUERRA

Piensa destinar los edificios de la Academia General Militar al acuartelamiento de tropas de asalto y artillería anti-aérea

EL MINISTRO MARCHO A NAVACERRADA

MADRID. — El ministro de la Guerra marchó por la tarde a Navacerrada, para descansar. Regresará a Madrid el martes.

Manifestó el ministro que con todas las reformas militares que se han dictado se formará un proyecto de ley que será enviado a las Cortes en la semana próxima para llevar la obra en conjunto y hacer más fácil su examen.

Manifestó que cuando llegue el general Gil Juste a Madrid se constituirá el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Dijo que a los oficiales de Infantería y otras Armas no se les ha podido conceder el retiro por haber escasez de personal.

El verano y la Casa Chocolates Orús

Como todos los años, recordamos a nuestros clientes que si durante el tiempo de verano reciben alguna remesa en malas condiciones por efecto del calor, pueden devolverla con gastos a nuestra cuenta. Nuestro deseo es servir bien y siempre dejar contentos a nuestros clientes, que saben estimarnos mucho.

Las jornadas de fábrica son por la mañana, durante este tiempo, y, por lo tanto, las visitas serán recibidas y atendidas de 8 a 12, así como las de los señores representantes y viajantes que nos honren visitándonos.

Las tardes son destinadas a las salidas de expediciones y despacho de correspondencia, tiempo que nos es preciso, y sabrán dispensar nuestros clientes y amigos no puedan ser recibidos. Saludando a todos, s. s.,

JOAQUIN ORUS

Añadió el ministro que se propone refundir los Cuerpos político-militares, suprimiendo los asimilados militares de categoría.

Añadió también que en breve dará a conocer las plantillas de la Aviación y los escalafones.

Lo que preocupa actualmente al ministro de la Guerra es el problema de los acuartelamientos. Para favorecer intereses y amistades se hicieron cuarteles donde se quiso y ahora resulta que hay magníficos edificios donde no hacen falta y en donde se necesitan no los hay.

Este defecto puede resolverse con mucho dinero, pero esto es muy difícil porque la consignación del presupuesto se invertirá en la compra de armamento, que es muy necesario.

Hay que hacer constar que el armamento es caro. Un grupo de ametralladoras cuesta seis millones de pesetas y una escuadrilla de Aviación cinco millones.

Terminó diciendo que los edificios de la Academia General Militar piensa destinarlos a acuartelamiento de tropas de asalto, artillería anti-aérea y otros.

UN POQUITO PELIGROSO...

El nuevo fiscal general de la República ha hecho manifestaciones

HABLO DE MUY VARIOS PROBLEMAS

MADRID. — El nuevo fiscal de la República, hablando con un periodista, ha hecho las siguientes declaraciones:

—Tenemos que facilitar una situación de República federal para llegar a una República íntegramente federal. Mientras algunas regiones no hablan y no aclaran su vocero, el estado mixto forjador de una federa-

SEA USTED PRECAVIDO LLEVANDO SIEMPRE CONSIGO UN TUBITO DE TAFETAN LIQUIDO

JEIL

DESINFECTA Y CURA RAPIDAMENTE HERIDAS, LLAGAS, CORTES, QUEMADURAS Y SABAÑONES

Suprime parches y vendas y permite lavarse y utilizar la parte dañada. INDISPENSABLE a deportista, excursionista, colegio, oficina, hogar y a todos en general. Precio: Ptas. 1'35 el tubo. —Depósitos y venta en Zaragoza: Rived y Chóliz, Farmacia Vda. de R. Clemente Alloza, Farmacia J. Gracia Zatorre y demás principales y droguerías.

MUEBLES

Consulte precios y se convencerá que esta casa vende más barato que en fábrica.

Alhajas de ocasión, bandejas, mantones de Manila, mantillas de encaje, máquinas para coser y parlantes, paraguas, maletas, colchones (desde 15 pesetas) e infinidad de artículos difíciles de enumerar

CASA GAVIN.-San Pablo, 23. Teléf. 22-45

Pago altos precios por joyas, colchas antiguas y papeletas del Monte de Piedad.

lismo, al estilo de Pi Margall, es ineludible.

El federalismo viene cautamente. Ya se ventea hoy.

Se aproxima un mañana español, un momento escuetamente izquierdista. El federalismo es inminente en toda España.

El régimen federal exige dos Cámaras. Una, el Senado, o como se llame, formada íntegramente por representantes de las regiones.

De las reformas legales no tiene más noticias que las publicadas por la Prensa.

Indudablemente se debe ir a la separación de la Iglesia y el Estado y establecer el matrimonio civil obligatorio y el divorcio.

Un matrimonio solo que convierta en esclavo a uno de los cónyuges es razón suficiente para implantar el divorcio.

Preguntado sobre si la Fiscalía intervendría en los sucesos de Sevilla manifestó que era temprano para hacer declaraciones, porque acababa de posesionarse del cargo.

EN LA "GACETA"

La venta del trigo será objeto, desde ahora, de intervención oficial con sujeción a determinadas normas

Ejercerán control las comisiones municipales de policía rural. Derechos a percibir.-Comité paritario para la industria minera de Ojos Negros

EL NOMBRAMIENTO DEL COMITÉ PARITARIO DE LA INDUSTRIA DE MINERIA EN OJOS NEGROS (TERUEL)

MADRID. — La "Gaceta" publica una orden disponiendo que, a fin de llevar a cabo la constitución en Ojos Negros (Teruel) del Comité Paritario se ha dispuesto que éste esté integrado por dos secciones.

Sección de azufre. — Vocales patronos efectivos: don Angel Galzarán, don Felipe Alfaro y don Luis Ramírez; vocales patronos suplentes: don Joaquín Agreda, don Tomás García y don Tomás Miguel.

Vocales obreros efectivos: don Ignacio Uriel, don Máximo García y don Juan Solanas; vocales obreros suplentes: don Francisco Rodríguez, don Ramón Villa y don Ignacio Sanz.

Sección de hierro y otros metales.—Vocales patronos efectivos: don Enrique Ruano, don Valentín Vázquez y don Luis Gómez; vocales patronos suplentes: don Juan Sala, don Antonio Arechaga y don Tomás Rodríguez.

Teatro Circo

HOY, últimas representaciones de la bellísima revista de grandioso éxito

COCK-TAIL DE AMOR

Triunfo de toda la Compañía Velasco TARDE, SEIS Y MEDIA NOCHE, DIEZ Y MEDIA

MAÑANA, LUNES Sensacional acontecimiento ESTRENO de la maravillosa revista, letra de José Juan Cadenas y el maestro Forn

FLORES DE LUJO

Exotismo. Fantasía. Frivolidad. Interviene en la interpretación toda la Compañía de Velasco. Gran éxito en Madrid y Barcelona.

FLORES DE LUJO

se presenta con un arte y una riqueza admirables, figurando en uno de sus cuadros EL PACHA BUM BUM, extraño personaje de rostro articulado que constituye una sugestiva novedad.

DE UNA REUNION HISTORICA

En una carta, en agosto de 1930, el Sr. Lerroux determinó qué acuerdos fueron tomados en el Pacto de San Sebastián

Y entre ellos, de modo concreto, señaló cuánto pidieron los catalanes y qué se les contestó

REFERENCIA AUTENTICA DE LOS ACUERDOS

MADRID. — La Prensa de esta noche publica una carta que el señor Lerroux dirigió al iniciador del Pacto de San Sebastián, don Angel Rizo, en el mes de agosto del año pasado.

La carta está escrita días después de la reunión y en ella le da una referencia auténtica de los acuerdos adoptados.

El escrito está redactado en términos de amistad, por lo cual tiene ahora más interés y una gran sinceridad.

Lerroux le dijo que se había celebrado en San Sebastián una reunión en el Salón del Centro "Unión Repu-

blicana", a las tres y media de la tarde del día 17.

"Han acudido a ella — dice — F. Sarría, que la presidió, Alborno, Ortega y Gasset (Eduardo), Casares, Alcalá Zamora, Maura, Prieto, Azafra y Sánchez Román y ha enviado su adhesión Marañón. Por Cataluña, Carraseo, Ayguadell y Mayol.

La reunión duró hora y media.

De elecciones no se han dicho más palabras que las necesarias para hacer constar que el asunto no nos interesa. Después se ha debatido largamente con los catalanes.

Los catalanes estuvieron crudos, claros y concretos y largos en el pedir y en el quejarse. Sus pretensiones se atenderán al siguiente acuerdo: Antes que todo los derechos individuales, y de ahí en adelante llevar examen para todo, con soberanía popular, sufragio universal, etc.

La República reconocerá a todas las regiones que lo reclamen el derecho a elaborar su Estatuto, que se llevará a las Cortes para su discusión, aprobación, enmienda o rechazo.

Todas las regiones formando la

nación española con un Estado federal acordado por las Cortes.

La representación de Cataluña conforme con todos, y nosotros, reconociendo la existencia del problema catalán quedando acordado defender y acatar lo que las Cortes determinen".

Termina la carta diciendo que él habló después para felicitar a los catalanes por su franqueza y sinceridad, lamentando que no hubieran tenido la generosidad de defender el pleito de los vascos, navarros y gallegos, etc.

Por último, a propósito precipitada de Maura, se nombró con el Comité ejecutivo otro suplente y una comisión gestora.

"De estas cosas—termina diciendo la carta—no es el momento ni la ocasión de hablar aquí".

Distinga su buen gusto pidiendo Oporto - Bandeira

Reumatismo, Ciática Clínica PLAZA LA SEO. 13 Lacastra

EN TORNO AL ESTATUTO CATALAN

La agrupación al servicio de la República de Barcelona advierte al Gobierno que no tenga en cuenta el valor numérico de la votación, sino el valor moral que representa

Afirma que el sistema de votación es imperfecto, porque deja a la Generalidad dueña de todos los resortes

MADRID. — La Agrupación al Servicio de la República de Barcelona ha dirigido al Gobierno un largo escrito en el que habla del referendun del Estatuto que va a votarse mañana.

Dice que el sistema de votación es imperfecto, porque deja en manos de la Generalidad todos los resortes y no es aventurado afirmar que la Generalidad, si quiere, puede determinar el resultado de la votación con arreglo a sus deseos.

Como además de aprobar y redactar el Estatuto lo defiende por boca de su presidente que, no omitiendo regateo alguno, dedica toda su actividad burocrática y sumas crecidísimas a la propaganda y al logro de una votación, es indudable que existe un gran interés en la Generalidad en que sea una votación abrumadora.

La Agrupación al Servicio de la

República hubiera encontrado natural que la organización del plebiscito se hubiera llevado a cabo por el Gobierno de la nación, porque el Estatuto interesa a toda España.

No siendo así y al no disponer de tiempo bastante para organizar el plebiscito, la Agrupación al servicio de la República hace observar al Gobierno que no se fije en las condiciones en que el plebiscito se convoca, para que no se dé a su resultado numérico sino el valor moral que en realidad le corresponde.

MACIA VENDRA A MADRID PARA ENTREGAR EL ESTATUTO

MADRID. — El señor Companys ha dicho a los periodistas que la representación de la minoría catalana, acompañada del señor Maciá, vendrá a Madrid para entregar el Estatuto.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

PAIMERO DE AGOSTO

El llamado "Día Rojo" no tuvo más consecuencias que ligeros incidentes

Los guardias de asalto disolvieron, en Madrid y en Barcelona, pequeñas manifestaciones

EN ESPERA. — PATRULLAS. — LOS PROPAGANDISTAS DE IDEAS EXTREMAS

MADRID. — Durante todo el día hubo gran lujo de precauciones con motivo de las amenazas de los comunistas de manifestarse por ser el llamado Día Rojo.

Parejas de la Guardia Civil patrullaron durante todo el día por los barrios extremos.

Se practicaron hasta cincuenta detenciones, muchas de ellas de individuos que repartían hojas y folletos comunistas.

UNA MANIFESTACION Y UNOS INCIDENTES

A las doce de la mañana se organizó una manifestación en la que formaban unos cincuenta individuos, a la que se unieron otros elementos en la Puerta de Atocha.

Fueron disueltos por los guardias de asalto.

En la calle Mayor se rehicieron los grupos uniéndose a los manifestantes un grupo de señoritas huelguistas de la Telefónica, promoviendo algunos incidentes.

La manifestación, con banderas, se dirigió hacia la Puerta del Sol, situándose ante el Ministerio de la Gobernación, de donde salieron fuer-

zas de Seguridad, cargando sobre los manifestantes.

Como era una hora de gran tráfico, se produjo extraordinaria alarma, llegándose al cierre de comercios.

Los guardias persiguieron a los comunistas hasta la calle Mayor, donde éstos consiguieron aislar a un guardia de asalto, a quien propinaron una formidable paliza.

En Barcelona

POR LA JORNADA "ROJA"

BARCELONA. — Con motivo de la jornada comunista, las autoridades adoptaron grandes precauciones, especialmente en los lugares de mayor tráfico.

En las plazas de Cataluña, República, España y del Angel se situaron parejas de Seguridad a caballo.

En las Ramblas también se adoptaron precauciones, viéndose a los guardias de Seguridad con tercerola.

MANIFESTACIONES Y CARGAS

A las ocho y media de la mañana comenzaron a congregarse grupos de obreros en la plaza de la República, viéndose entre ellos a los sin trabajo.

Formando una manifestación trataron de ganar las Ramblas, pero los guardias de asalto, a cuyo frente iba el jefe superior de Policía, dieron varias cargas, logrando disolverlos.

ORDENES Y CONTRAORDENES

Dícese que durante la tarde circularon órdenes para que los obreros se congregaran en manifestación esta noche, pero parece ser que a última hora no se han presentado.

GRUPO DISUELTO

A mediodía fué disuelto un grupo de comunistas que pretendía organizar una manifestación.

POR HABER NEGADO AUTORIZACION

Con motivo de la pretendida manifestación comunista, el gobernador civil negó la autorización para celebrarla, adoptando precauciones en evitación de posibles incidentes.

En Bilbao

COMO UNICOS INCIDENTES, UNOS DISPAROS

BILBAO. — El llamado "Día Rojo" transcurrió sin más incidentes que la declaración de la huelga de treinta obreros que trabajaban en el pozo correspondiente al pueblo de Aranguren, de la nueva traida de aguas a Bilbao, que abandonaron el trabajo para celebrar la fiesta comunista.

En Baracaldo y en Sestao circularon unas hojas invitando a los obreros a presentarse en Bilbao a las siete de la tarde para celebrar una manifestación.

LA FIESTA NACIONAL

Con reses de Miura, cortó una oreja, en Valencia, Félix Rodríguez

BIENVENIDA ESTUVO BIEN Y ORTEGA NO HIZO NADA BUENO

VALENCIA. — Se ha celebrado, con un calor agobiante, la penúltima de feria, lidiándose ganado de Miura.

Al hacer el paseo el público acogió hostilmente a Félix Rodríguez y Bienvenida y ovaciona a Ortega.

Félix Rodríguez es ovacionado con el capote y en los quites. Hace una faena de muleta superior, destacando soberbios pases. Mata de dos pinchazos y un estoconazo, saliendo prendido y con la ropa destrozada. (Ovación y oreja).

En el cuarto estuvo mal con el capote y la muleta y mató de un pinchazo y una estocada.

Se negó a banderillear, por hallarse resentido.

Bienvenida, a pesar de la mansedumbre de su primero, hizo una gran faena de muleta y mató de una estocada, saliendo tropicado. (Ovación y petición de oreja).

En el quinto toro fué cogido y zarandeado, pasando a la enfermería con un varetazo y conmoción cerebral.

Félix Rodríguez procuró alfiar y mató de un estoconazo.

Ortega estuvo desastroso en sus dos toros. Fué abucheado.

MUERTE DE UN NOVILLERO

MADRID. — Esta tarde ha muerto en el Sanatorio de Toreros el novillero Manuel Onza, "Vaquerín", herido gravemente en una pierna durante una corrida dada en Calasparra.

Vístase en LA CONFIANZA CERDAN, 42-ZARAGOZA

CINE VICTORIA

GRAN EXITO

EL HOMBRE MALO

Interesantísima producción hablada en español

Protagonistas: ANTONIO MORENO, ROSITA BALLESTEROS, CARLOS VILLARIAS y JUAN DE TORENA

Mañana, lunes, extraordinaria superproducción hablada y cantada en español.

INFORMACION DE BARCELONA

Ayer fué hecha copiosa propaganda del Estatuto

Numerosos conflictos obreros y el anuncio del paro total de los metalúrgicos.-Las malas andanzas de Torres Escartín.-En espera de descubrir quiénes cometieron un asesinato

CON MOTIVO DE UN CONFLICTO

BARCELONA.—Para prestar servicio de vigilancia con motivo del conflicto planteado en la Sedera Barcelonesa, de Prat de Llobregat, ha salido un escuadrón de caballería.

LOS ESPIRITUS, EL DINERO, LA ENAMORADA Y EL JUEZ

BARCELONA.—Hace varios días que la joven Josefina Bort ignoraba el paradero de su novio y acudió a una adivinadora de la calle de la Luna, la que le pidió cien pesetas por averiguar dónde estaba el galán. Josefina, siguiendo las instrucciones de la adivinadora, volvió ayer, encontrándose con la sorpresa de que, por boca de la pitonisa, los espíritus pedían más dinero por hablar.

La joven, temiendo ser víctima de un timo, denunció el caso en el Juzgado de guardia.

APOGEO EN LA PROPAGANDA DEL ESTATUTO

BARCELONA.—Hoy ha entrado en su mayor apogeo la propaganda del Estatuto de Cataluña.

Además de los miles de impresos que se distribuyen a la mano, se utilizan todos los procedimientos de propaganda, terrestre y aérea.

Al anochecer circuló por los lugares más céntricos una caravana de automóviles arrojando folletos de propaganda.

LAN ANDANZAS DE RAFAEL TORRES ESCARTIN

BARCELONA.—En la Rambla de San Pablo se hallaba esta madrugada un guardia de Seguridad cuando se le acercó un desconocido que, encañonándole con una pistola, le obligó a que le entregara la suya. El guardia accedió y el desconocido, que no dió tiempo a reaccionar al guardia, se dio a la fuga.

Rápidamente se acercó un compañero del guardia, que salió en persecución del asaltante, dando gritos de "¡A ése, a ése!".

Así llegaron hasta la calle de Blay, donde se interpuso al fugitivo un vigilante nocturno llamada Balat. El fugitivo disparó su pistola, hiriendo levemente al vigilante.

La persecución continuó cada vez más animada y por fin el perseguido cayó en manos de los guardias, resultando ser Rafael Torres Escartín, que fué puesto en libertad con motivo del indulto concedido al advenir la República.

LO QUE OCURRE EN EL PUERTO

BARCELONA.—El gobernador civil, refiriéndose a las faenas del puerto, dijo que se habían llevado a cabo con normalidad.

Manifestó que le había visitado una comisión de las Federaciones de Obreros del Puerto diciéndole que eran objeto de coacciones por los afiliados a la C. N. T.

Se ha dispuesto montar un servicio especial de vigilancia.

OCHENTA Y CINCO HUELGUISTAS EN LA HISPANO SUIZA

BARCELONA.—Los obreros de la sección de fundición de los talleres de la Hispano Suiza, en número de ochenta, han abandonado sus trabajos después de haber hecho efectivos sus salarios.

Los de la sección de carrocería mantuvieron la huelga de brazos caídos y por la tarde abandonaron la fábrica.

El paro afecta a ochenta y cinco.

OTRO PARO Y ANUNCIO DE GENERAL DE METALURGICOS

BARCELONA.—El gobernador recibió a los periodistas, diciéndoles que se había declarado en huelga el ramo de fundidores, cumpliendo los acuerdos adoptados anoche.

Se anuncia que el lunes estallará la huelga general de metalúrgicos.

REGRESA DE SURIA LA FUERZA DE VIGILANCIA.—ACUARTAMIENTO

BARCELONA.—El general Bate ha dicho que en vista de la tranquilidad que reina en Suria se ha acordado el regreso de la compañía que acudió allí hace varios días.

En Manresa y en Cardona el conflicto sigue lo mismo y en Cardona han sido hoy acuarteladas las tropas.

INTENTO LAMENTABLE

BARCELONA.—Los huelguistas de Teléfonos, en un numeroso grupo, pretendieron desnudar en la calle de Aragón a una señorita telefonista que no ha abandonado el trabajo.

El público, indignado, evitó los propósitos de los huelguistas.

PARECE QUE DESCUBRIRA QUIENES FUERON UNOS ASESINOS

BARCELONA.—En Badalona el juez que instruye sumario por los delitos sociales ha practicado averiguaciones para lograr el descubrimiento de dos asesinatos cometidos en los años 1921 y 1930.

Piensa aclararlos con ayuda de los testigos.

LAS MALAS HORAS

El crimen cometido en Yepes, días pasados, fué motivado por la política

NUEVO PROCEDIMIENTO MUY EFICAZ PARA LOS LADRONES

MADRID.—La Brigada de investigación criminal ha detenido a un basurero que, en combinación con los dependientes de una tienda de objetos de arte, sustrajeron mercancías de mucho valor.

Los dependientes arrojaban los objetos a la basura que luego cobraba el basurero puesto a buen recaudo.

La policía se ha incautado de tres camiones llenos de objetos procedentes de los sucesivos robos que han ido cometiendo.

EL CRIMEN LO MOTIVO LA POLITICA

MADRID.—Parece ser que el crimen cometido el día 26 de julio último, en el pueblo de Yepes (Toledo), tiene carácter político.

El alcalde de aquel pueblo ha oficiado al fiscal de la República solicitando ser oído en el sumario que se instruye.

UN INCENDIO QUE ALARMO MUCHO

MADRID.—En la fábrica madrileña de Electricidad se declaró esta tarde un incendio que en los primeros momentos parecía de gran importancia.

Acudieron rápidamente los bomberos, que apagaron el fuego utilizando las bombas de arena.

NOTAS SEVILLANAS

Comenzó su labor la Comisión parlamentaria y abrió una información pública

Grupos de obreros han ofrecido su colaboración a los diputados.-Minuciosas investigaciones del juez especial Abarrategui.-Estado de algunos conflictos sociales.-Ponen en libertad al detenido Fuentes, reintegrándosele las pesetas ocupadas

NOTA OFICIOSA.—QUEDA ABIERTA UNA INFORMACION PUBLICA

SEVILLA.—La Comisión parlamentaria que ha llegado a Sevilla ha facilitado la siguiente nota:

"La Comisión Parlamentaria elegida por las Cortes Constituyentes para esclarecer los sucesos ocurridos con motivo de la huelga general de Sevilla y de otros pueblos, ha acordado abrir una información pública a la que podrán acudir a informar, de palabra o por escrito, las personas o entidades que lo deseen, los días 1, 3, 4 y 5 del mes de agosto, de cinco a nueve de la tarde, en el salón que el Ayuntamiento disponga.

Las personas que faciliten su informe por escrito comparecerán ante la citada Comisión".

LOS OBREROS SE OFRECEN PARA COLABORAR CON LA COMISION.—A LOS PUEBLOS

Numerosos grupos de obreros se han ofrecido a la Comisión para colaborar en sus trabajos de esclarecimiento.

Los elementos de la Comisión se proponen visitar los pueblos donde los elementos revolucionarios se hicieron fuertes.

ENVIO DE 150 AGENTES

Se espera que la Dirección general de Seguridad envíe 150 agentes de la brigada social.

LAS ACTUACIONES DEL JUZGADO.—DECLARACIONES DE IMPORTANCIA.—EN LIBERTAD

Ante el Juzgado han declarado los guardas del parque de María Luisa y los peritos armeros.

A estas declaraciones se les atribuye extraordinaria importancia, porque se podrá comprobar la naturaleza de un impacto hallado en un poste. También han sido hallados nume-

rosos impactos en algunas palmeras.

Por disposición del juez, señor Abarrategui, se han obtenido fotografías de los lugares donde se desarrollaron los sucesos, a fin de que la información sea lo más completa posible.

Por disposición del juez ha sido puesto en libertad el detenido Fuentes, reintegrándosele las 150 pesetas que le fueron ocupadas.

INTERESANTISIMA INSPECCION

El juez, señor Abarrategui, estuvo en el cuartel de la Guardia civil y en la plaza del Sacrificio poniéndose al habla con el capitán don Pedro Sanz y el suboficial señor Domínguez.

Se realizó diversas pesquisas, partiendo del centro de la plaza, desde donde, según parece, se hicieron los primeros disparos contra el cuartel de la Guardia civil.

Luego subió a la terraza de la casa número 2, donde halló la muerte del infortunado capitán Afino, y en la que también estuvo el suboficial que acompañaba al juez en sus averiguaciones.

El señor Abarrategui, con el mayor entusiasmo, continúa practicando averiguaciones, escalando los tejados y pasando de unas terrazas a otras, llegando luego hasta una pared en la que había un impacto y del que extrajo el proyectil, que, a primera vista, parece de maúser.

Pasó luego a casas contiguas para comprobar si esto podía hacerse sin pasar de la puerta de la casa.

Luego marchó al Juzgado, donde declararon varios guardias y muchos vecinos, incluso una mujer.

Se asegura que el juez, señor Abarrategui, ha enviado al presidente del Supremo una carta en la que seguramente le da cuenta de los extremos de su actuación.

INFORMES Y VISITAS

En el Hotel Madrid se han personado los forenses, que informaron a la Comisión.

La reunión fué extensa. Asistió un taquígrafo.

Acudió a la Comisión parlamentaria Francisco Mazón, condeño de la casa de los Cornelios.

POR EL ALMA DEL SEÑOR AÑINO

Hoy se han celebrado funerales por el alma del capitán Añino.

Asistieron autoridades, representación y compañeros francos de servicio.

PARA SOLUCIONAR LA HUELGA DE ALBAÑILES

El gobernador ha dado cuenta de la marcha de la huelga de albañiles.

Los obreros han reducido sus peticiones, demandando 8'50 pesetas de jornal, y que solamente se les abone una semana por jornales durante la huelga.

Los patronos se niegan a dar un jornal mayor de 8 pesetas, y no quieren pagar los jornales no devengados.

Parece que mañana volverán a reunirse con el gobernador y tratarán de solucionar el conflicto.

La huelga afecta a 12.000 obreros.

VISITA DE UNOS PATRONOS

Ha visitado al gobernador una comisión de patronos de Carmona para quejarse por haberse suspendido las operaciones de la trilla por los afiliados a la C. N. T., que quieren imponer sus normas de trabajo y sus condiciones.

DETUVIERON A UN PRESUNTO ASESINO

En Torreblanca la Guardia civil sospechó de un individuo que llevaba un burro del roncal, y que al observar la presencia de la Benemérita emprendió la huida.

Detenido, se comprobó que se trataba de un sujeto que salió de la cárcel el día 14 de abril y está reclamado por asesinato de un convecino suyo llamado Luis Jiménez.

DEL PAIS VASCO

La Diputación guipuzcoana organiza el Homenaje a la Vejez

Y cobra dos pesetas por automóvil que se detiene en Ezquiaga.-Abrióse ayer el Kursaal.-Cartel de la corrida de Beneficencia.-Han estrenado "La vieja rica".-Dos accidentes

UN AUTO CHOCA CON UNA MOTO, RESULTANDO EL CONDUCTOR DE ESTA CON GRAVES LESIONES

SAN SEBASTIAN.—En el kilómetro 15 de la carretera, cerca de Andoain, chocó un auto de la matrícula de San Sebastián con una moto ocupada por José Joaquín Unanue, que resultó con la pierna izquierda fracturada y otras lesiones de importancia.

POR FIN HA SIDO ABIERTO EL KURSAAL

SAN SEBASTIAN.—Hoy se ha abierto el Kursaal, por vez primera en esta temporada.

Se abrieron el restaurant y el salón de té. Como no se ha podido organizar espectáculo teatral se celebraron en el teatro sesiones de cine y variedades.

El día 4 debutará la Compañía del teatro de la Comedia, de Madrid.

El empresario del Kursaal es el odontólogo aragonés señor Clavero.

LA CORRIDA DE BENEFICENCIA

SAN SEBASTIAN.—Ha quedado ultimada la corrida de Beneficencia que se dará el día 6 de septiembre.

Se lidiarán toros de Clairac por los diestros Marcial Lalanda, Nicainor Villalta, Vicente Barrera y Enrique Torres.

ESTRENO DE "LA VIEJA RICA"

SAN SEBASTIAN.—Esta tarde, en el teatro Victoria Eugenia, con asistencia de numeroso público, se ha estrenado la comedia "La vieja rica", original de Fernández del Villar.

Destacó la interpretación que dió a la obra la Compañía Rosario Pino-Thullier.

TRUENA Y LLUEVE COPIOSAMENTE

SAN SEBASTIAN.—Ayer descargó una violenta tormenta, haciendo refrescar la temperatura.

También hoy ha llovido bastante. A pesar del mal tiempo aumenta la animación.

EL HOMENAJE A LA VEJEZ

SAN SEBASTIAN.—La Diputación organiza el Homenaje a la Vejez que se celebrará en octubre.

Durante el mes de agosto se recibirán las solicitudes para el homie-

mi PAPILLA
LA SEGUNDA MADRE para su niño
YOCAC
El desayuno para usted
Ainsa

PISCINA del IBERIA S. C.

Si es usted amante del deporte en general, la natación debe a usted gustarle extraordinariamente. En nuestra Piscina la natación es un deleite. Por muchas circunstancias especiales, es el sitio en donde las horas le transcurrirán muy deprisa.

¡Sátúrese de alegría, de sol, de aire y de vida, en la PISCINA DEL "IBERIA S. C."

Solicite una tarjeta de socio en la misma Piscina, por el módico precio mensual de diez pesetas caballero, cinco señora y tres niño.

CAMPO DE DEPORTES IBERIA S. C.-(Torrero)

LA GRAN CRISIS FINANCIERA

Acuerdo bancario entre ingleses y yanquis en ayuda de Alemania

Créese que se sumarán al acuerdo los Bancos suizos y holandeses.-En qué forma colaborará el Reich a solucionar la crisis.-Oferta usuraria de unos chalanes de obras de arte

QUE ACTUACION ES LA DEL REICH

BERLIN. — El Gobierno, que ya decidió que el Reich suscribiría los 2/5 o sea 80 millones de marcos del capital del Banco de Garantía y Aceptación, ha anunciado que el Reich avanzará, además, 80 millones de marcos sobre la parte de capital suscrito por los Bancos. Estos no tendrán que invertir más que 30 millones de marcos.

Se estima que el nuevo establecimiento podrá, gracias a esta garantía del Gobierno, ofrecer cerca de mil millones de marcos de crédito a los Bancos y a la economía.

LOS USUREROS INTERNACIONALES

LONDRES. — Los despachos pro-

cedentes de París dicen que el Sindicato de compradores de objetos de arte está dispuesto a hacer al Gobierno alemán un préstamo de 1.000 millones de francos, equivalentes a 165 millones de marcos, bajo la condición de que cierto número de objetos de arte de un valor inestimable que ahora están en los Museos alemanes pasen a Francia como garantía.

La noticia ha sido recibida con gran indignación en Alemania, ya que los términos de la oferta se consideran atentatorios a la dignidad de la nación. Las noticias recibidas en Londres esta noche dicen que toda la Prensa alemana vespertina clama enérgicamente contra la proposición francesa, insistiendo que es un insulto a la nación alemana.

ACTIVIDAD INTENSISIMA

BERLIN. — El Gobierno alemán, que durante los últimos días había estado ocupado con las conversaciones contra Mrs. Stimson, Henderson y MacDonald, ha reanudado el examen de las cuestiones financieras que plantean, con una urgencia cada día más grande, la necesidad de dar una libertad tan completa como sea posible a las transacciones financieras y bancarias. El canciller ha trabajado durante todo el día con los ministros especialmente encargados de las cuestiones económicas.

Por su parte, los centros financieros y económicos han hecho gala de una intensa actividad.

Todos estos estudios y negociaciones pueden ser resumidos de la manera siguiente:

Un estrecho control del Estado. El Gobierno parece haber decidido definitivamente ejercer un estrecho control del Estado sobre el conjunto de la economía mundial. Se procederá a la creación de dos comisarios especiales, que tendrán derecho de inspección y de intervención en todas las empresas privadas sometidas a su jurisdicción.

Se confirma que el comisario de Economía nacional será Herr Hermann Schmitz, director financiero del gran "trust" de la industria química, I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft. Herr Schmitz ha cosechado grandes éxitos en la gestión financiera de Farbenindustrie, que es una de las raras organizaciones económicas completamente independientes de los Bancos.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Los señores Bruning y Curtius están agradecidos a Italia

DETENIDOS POR INTENTO DE "POLONIZACION"

VARSOVIA. — En el distrito de Lionkehta (Lituania) han sido procesados 50 lituanos de origen polaco, acusados de haber querido polonizar el distrito.

Entre otras acusaciones que se formulan contra ellos figura la de haber cantado en polaco durante la celebración de una misa.

MAS VICTIMAS DEL "SAINT PHILIBERT"

LA ROCHELA. — En las costas de Charente Inferieure han aparecido cuatro cadáveres, probablemente víctimas del naufragio del "Saint Philibert". Uno de ellos es el de una niña, completamente desnuda y decapitada, sin brazos y faltándole una pierna. Otro es el de un hombre que, por la documentación encontrada en sus vestidos, ha podido ser identificado. En la costa de la isla de Re ha sido encontrado el cadáver de un hombre que no ha podido ser identificado debido a su avanzado estado de descomposición. El cuarto cadáver fué encontrado en la costa de Saint Trojan; se trata de un cadáver de mujer y tiene mutiladas las piernas.

PARA EXPRESAR SU GRATITUD AL GOBIERNO ITALIANO

BERLIN. — Se afirma que el canciller, doctor Bruning, y el ministro de Negocios Extranjeros, doctor Curtius, se trasladarán próximamente a Roma para dar las gracias al Gobierno italiano por la prontitud con que se adhirió a la proposición del presidente Hoover de conceder a Alemania una moratoria de un año.

Durante su visita a la capital italiana tratarán con los hombres de Estado italianos y con el señor Mussolini de diferentes cuestiones internacionales, principalmente financieras, que interesan a Alemania, Inglaterra, Estados Unidos, Francia e Italia. Revestirán particular importancia las conversaciones que celebrarán los ministros alemanes e italianos tratando sobre el problema del desempleo.

UNA SEÑORA PELIGROSA

PARIS. — La policía ha detenido esta mañana a una señora que dice ser berlinesa y mecanógrafa de oficio, pero que ha sido señalada por el ministerio del Interior como emisaria de Moscu para organizar las manifestaciones, prohibidas por las autoridades, que proyectan los comunistas para el día 1 de agosto. En el momento de la detención se hallaba conversando con varios comunistas militantes, entre ellos el secretario de la Juventud comunista, el cual fué detenido también.

CUANTO ROBARON EN LA MARINA DE GUERRA FRANCESA

TOLON. — La evaluación exacta de los materiales robados desde hace cerca de dos años a los establecimientos de la Marina del Estado no podrá efectuarse sino después de un inventario muy detallado que requerirá bastante tiempo. Las personas competentes continúan evaluando en unos diez o doce millones de francos el importe de los robos, y es creencia general que esta suma aún es pequeña.

Por las indagaciones efectuadas parece que varias desapariciones de hierro, acero, bronce, cobre y estaño no han de ser imputadas a los detenidos Vial, Ballet y Malmetto. Por contra, algunos policías acusan al citado trío de la mayor parte de los robos, pero están en la completa creencia que han debido haber más cómplices, cuya pista parece haber encontrado la policía.

REPRESALIA DEL GOBIERNO SOVIETICO

VARSOVIA. — Noticias de Moscu dicen que hay en la República soviética densa agitación contra la Argentina.

Afirman en Rusia que en la República suramericana han sido detenidos 260 funcionarios rusos dedicados a la propaganda comunista.

Por ello el Gobierno ruso ha hecho detener a todos los súbditos argentinos que hay en el territorio, para que sirvan de rehenes.

DISTURBIOS EN BERLIN CON MOTIVO DEL "DIA ROJO"

BERLIN. — Con motivo del "Día Rojo" hubo varios encuentros entre la policía y los comunistas. Esos encuentros abundaron en los barrios extremos de la ciudad.

En uno de ellos un grupo de comunistas persiguió sañadamente a tiros a dos guardias, hiriendo gravísimamente a uno de ellos.

El otro disparó y dió a una mujer un balazo en el pecho. Llegaron fuerzas en auxilio de los agentes y se les recibió con una lluvia de balas.

La lucha fué bastante dura y de ella resultaron numerosos heridos. Los edificios donde están las comisarías policíacas fueron apedreados, rompiendo los cristales y ocasionando otros desperfectos.

LA JORNADA ROJA TRANSCURRIÓ SIN NOVEDAD

PARIS. — La "Jornada Roja" anunciada por los elementos comunistas ha pasado inadvertida, presentando la ciudad su aspecto normal.

Hasta los oradores que debían acudir a las puertas de las fábricas a la hora de entrar los trabajadores para invitarles a que secundaran sus propósitos, no se han presentado.

Han resultado innecesarias las medidas adoptadas por la policía.

Han sido detenidos 36 comunistas militantes por fijar carteles y banderas rojas en los edificios públicos y negarse a retirarlas a los requerimientos de los gendarmes.

naje, que serán clasificadas durante el mes de septiembre.

La Diputación dedica una importante cantidad para esta obra y varios Ayuntamientos de la provincia han consignado en sus presupuestos cantidades para el Patronato del Homenaje a la Vejez.

UN IMPUESTO A LOS AUTOMOVILES QUE VAN A EZQUIOGA

SAN SEBASTIAN. — Ante la enorme afluencia de automóviles en Ezquioga, la Diputación ha impuesto una cuota de dos pesetas a cada automóvil.

Las cantidades recaudadas se destinarán a la beneficencia y a indemnizar a los dueños de los terrenos ocupados por los automóviles.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Aya que un autocamión de la matrícula de Logroño que conducía pescado, cayó por un terraplén de diez metros de altura.

El conductor del vehículo, llamado Jesús Corral, resultó ileso.

El vehículo sufrió grandes desperfectos, habiéndose perdido toda la carga de pescado.

AL IR A DESCANSAR

Los periodistas santanderinos no lograron nada nuevo del señor Maura

Este contestó a sus preguntas de modo tan evasivo, que la conversación casi resultó inútil

SANTANDER. — A las cinco y media de la tarde recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación.

El señor Maura se mostró reservadísimo con los informadores.

A preguntas que se le hicieron acerca de los debates políticos en el Congreso, dijo que nada tenía que añadir a lo que todos conocen, por hacerse a plena luz.

Añadió que cree que la huelga de Teléfonos es un asunto terminado radicalmente

Sobre la construcción del ferrocarril Santander-Mediterráneo manifestó que esperaba que este asunto se plantee en el Parlamento, nombrándose una ponencia de ministros para estudiarlo detenidamente.

Respecto a Maciá, opina que irá a

las Cortes nada más que para votar el nombramiento de presidente de la República.

Agregó el señor Maura que venía a descansar dos días.

Anunció que los buques de la escuadra, después de la fiesta que ha de celebrarse en San Sebastián, se detendrán dos días en este puerto.

Por último, refiriéndose al veraneo en Santander, dijo que este año es una cosa excepcional, pero que cuando transcurra el tiempo habrá que pensar dónde ha de hacer su veraneo el presidente de la República.

Uno de los periodistas le preguntó acerca de la detención de Fuentes Pila, y el señor Maura contestó que no es asunto de su departamento.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

EN LAS REGIONES ARTICAS

Cómo pudo lograrse un encuentro que pasará a la historia de la ciencia

Visitas de cortesía en lo remoto del Artico.-Con cuánta intensidad trabajaron los sabios durante unas horas.-Prosiguen las exploraciones.-La eficacia portentosa de la T. S. H.

EL DOCTOR ECKENER HIZO MANIFESTACIONES DESCRIPTIVAS DEL GRAN VIAJE AL ARTICHO

BERLIN. — El doctor Eckener ha hecho un brev relato del viaje del "Graf Zeppelin" al Artico. He aquí en esencia lo que ha manifestado el comandante de la aeronave:

Muchas horas antes de verificarse el histórico encuentro entre el dirigible y el rompehielos uno y otro se hallaban en constante contacto radiotelegráfico. Eckener invitó al profesor Wiese, comandante del "Malyghin", a tomar café a bordo de la aeronave.

Nueve horas antes de llegar al punto de cita el "Graf Zeppelin" se encontraba sobre el mar de Barents, sufriendo fuerte viento de proa, lo que hacía la marcha muy lenta. La temperatura era de cuatro grados bajo cero.

Cuatro horas antes del encuentro con el rompehielos el dirigible pasó los 78 grados de latitud Norte, hallándose en su ruta los primeros témpanos flotantes.

Una vez cruzada la península de Kanin, el dirigible hizo rumbo directo a la Tierra de Francisco José y puso proa a la isla de Hooke, donde se había convenido el encuentro con el rompehielos, que constantemente enviaba señales dando su posición al dirigible.

Dos horas antes de llegar al punto convenido anuncia Eckener a los tripulantes y pasajeros que cree posible el amaraje del dirigible junto al rompehielos.

A las seis de la tarde, hora media de Europa, el dirigible sobrevuela la

punta meridional del archipiélago de Francisco José, o sea el Cabo Flora. La aeronave describe anchos giros sobre la bahía de Nightingale y sobre las islas meridionales del archipiélago. Durante este tiempo los sabios que viajan a bordo trabajan afanosamente para no perder un dato científico. Los cartógrafos tienen ruda labor, porque resulta de lo que están viendo que las cartas geográficas de estos parajes están plagadas de enormes errores y efectúan constantemente correcciones.

El encuentro con el rompehielos tuvo lugar exactamente a las 7:30 de la tarde, hora fijada de antemano por Eckener.

Si los pilotos del "Graf Zeppelin" hubiesen seguido al pie de la letra las indicaciones de las cartas geográficas el encuentro con el rompehielos hubiera sido imposible, pues tal era la cantidad de errores cometidos en aquéllas. El histórico encuentro ha podido tener lugar gracias a la T. S. H.

El dirigible desciende hasta 80 metros sobre el mar, lanza el ancla al agua y se inicia la maniobra de amaraje, que siguen los tripulantes del rompehielos con enorme interés. Con seguridad admirable la aeronave se posa sobre el mar polar, rodeado de las bombas de caucho que mantienen la estabilidad de la enorme mole flotante.

El rompehielos lanza al agua una canoa a motor y del dirigible se bota una embarcación de caucho, procediéndose a la mutua visita de sabios y tripulantes del rompehielos y de la aeronave.

El reposo del dirigible sobre el mar

debía durar una hora, pero únicamente se prolongó durante veinte minutos, porque la deriva acercaba peligrosamente al dirigible enormes masas de hielo flotante.

A las 7:50 el "Graf Zeppelin" se elevaba y a poco se perdía en el horizonte, con dirección Norte, para proseguir sus exploraciones y volver seguidamente proa con rumbo a Berlín.

LA EXPEDICION PROSIGUE SUS INVESTIGACIONES

MOSCOU. — El profesor Wiese, que manda la expedición ártica que marcha a bordo del rompehielos "Malyghin", ha enviado un radio comunicando que ha realizado detenidas exploraciones en las costas de la tierra de Francisco José buscando los restos de la envoltura del dirigible "Italia", que marchó a la deriva con algunos tripulantes de la desgraciada aeronave italiana. Una vez terminadas estas exploraciones el buque ha hecho rumbo hacia el Canal Británico de Nueva Zembla, por donde se propone Wiese llegar hasta la tierra del príncipe Rodolfo, que es la isla más septentrional de este archipiélago.

A bordo del "Malyghin" todos los tripulantes y miembros de la expedición científica gozan de perfecta salud, a pesar del rigor de los fríos polares.

IRIS PARK RAMON Y CAJAL, 77

Hoy domingo 2 de agosto de 1931

2 GRANDES FUNCIONES, 2

Tarde, a las seis y media Noche, a las diez y media

25 FORMIDABLES ARTISTAS, 25.

EXITO INDESCRIPIBLE de CARLEODO POL, el mago prestimano :: MASSANETS, flemáticos TRIANA, bailarín americano TEJER SISTERS, monsimas y esculturales bailarinas BLANCA NEGRI, la formidable «vedette» internacional ALADY, El ganso del hongo JAIME PLANAS, con sus elogiosísimos diez DISCOS VIVIENTES

CINE EL RIRE LIBRE.-La superproducción cinematográfica MUJER SOÑADA

Pista de patinar. - Baile desde las 6:30 a 9:30, amenizado por la notable orquestina IRIS -Tiros al blanco y otras atracciones.

Cinema Alhambra

Ultimo día de

LA CARTA

totalmente en español por CARMEN LARRABEITI y LUIS PEÑA

Mañana programa doble ORIENTE por Lon Chaney y UN TIPO BIEN por William Haynes

Cinema Aragón

Ultimo día de

El patriota

La mejor creación de EMIL JANNINGS y LEWIS STONE.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES
Ha salido para Bilbao, Santander, Ribadesella y otras capitales, con la excursión de verano de los exploradores, nuestro buen amigo don Félix Vela Placed.

—Ha regresado de su casa de Utebo, después de pasar las fiestas al lado de su familia, doña Dolores Marqueta, viuda de Badia.

—Para Santander y el balneario de Jaraba ha salido don iBenvenido Díez con su esposa, doña Inés Espés e hijo Armando.

BODA
En la iglesia parroquial de San Miguel de los Navarros tuvo lugar el matrimonial enlace de la bellísima señorita Magdalena Rueda Aspiroz y el joven inspector municipal de Sanidad, médico de Fuentetodos, don Santiago Cortés Layús.

Fueron padrinos doña Carmen Aspiroz, viuda de Rueda, madre de la novia, y don Mateo Cortés, padre del novio.

Levantó acta como delegado del juez el abogado y funcionario del Cuerpo de Vigilancia don Fabián Rozas, actuando como testigos don Mariano Garzarán, don Jesús Vicente Alcrudo y el catedrático de esta Facultad de Medicina don Francisco Lana Martínez, por parte de la desposada, y don Mariano Cortés Belled, don Miguel García Asensio y el doctor don Ignacio Ucedo, por la del novio.

Vestía la novia precioso vestido de crepón satén blanco, con aguas marinas y brillante cola, que ayudó a llevar la monísima niña Mari Buil. El novio, de rigurosa etiqueta.

Bendijo la unión el sacerdote don Constantino Larraz, que les dirigió una sentida y elocuente plática, interpretando el órgano durante la ceremonia diversas composiciones religiosas.

Entre los numerosos invitados se encontraban las bellísimas señoritas Carmen, Pilar, Angeles y Nati Rueda, hermanas de la novia; Ana Mari Fernández, Lolita Usón, Gloria y Luz Borderas, Pilar y Nita Bordenes, María Neda Aldama, Carmen Ayuda, Fuensanta García, Pilar Cervera, Teodora Gil, Maruja Garzarán, Pilar y Alicia Sáez, Visenta Rozas, Antonia Usón y Pilar Calvo.

Doña María Layús de Cortés, señora de Lana, doña Ascensión Mercader de García, doña Teresa Mercado de Cambón y doña Carmen Cantín de Ramos.

Don Francisco Cortés, don Luis y don Manuel Rueda, don Ramón Sánchez, don Rogelio Obón, don Adolfo García, don Baldomero Ramos, don Manuel Lou, don Sebastián García, don Luis Rodríguez, don Tomás Royo Barandiarán, don Eduardo Comín, don Mariano Omits, don Angel Borderas, don Ignacio Ruiz, don Pablo Sáez, don Angel Gracia, don Antonio Ros, don Mariano y don Francisco Garzarán, don Germán Cortés, don Luis Vela, don Gregorio Fernández Artal, don Luis Ucedo, don Jesús Vicente Alcrudo, los sacerdotes don Constantino Larraz, don Francisco Plou y el párroco de San Miguel, don Auspicio Sena; el alcalde de Fuentetodos, don Baldomero Ramo, llegado de aquella localidad para asistir a la ceremonia, con don Manuel Lou, don Emiliano Maluenda, don Francisco Lucientes, don Miguel Laborde y don Modesto Sobias.

Los invitados fueron obsequiados con una espléndida comida en el Hotel Universo, siendo amenizada por una orquestina formada por los profesores don Fermín Fransoy, don Angel Jara y don Ignacio Menaya, encargada también de interpretar modernos bailables en la fiesta celebrada a continuación.

Los novios, a los que deseamos toda clase de venturas, salieron para las playas del Norte y Francia, donde pasarán la luna de miel.

Vaya a ellos nuestra felicitación.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID. — 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 14:30: Campanadas. Señales horarias. Concierto. 19: Campanadas. Música de baile. 22: Campanadas. Señales horarias. Transmisión del concierto de la banda municipal.

BARCELONA. — 7:30 a 8: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 13: Concierto. 15: Sesión radiobenefica. 19: Sesión agrícola dominical. 19:10: Concierto. 20:20: Bailables.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Con motivo del llamado "Día rojo", hubo en Barcelona, por la noche, algunos desórdenes

LOS COMUNISTAS PROMOVIERON DESORDENES EN LA CIUDAD CONDAL

BARCELONA. — Como habían anunciado, aunque se creyó que habían dado órdenes en contrario, próximamente a las siete de la tarde comenzaron a afuir a la plaza de Cataluña y otros grupos se situaron en las calles adyacentes, elementos comunistas que deseaban manifestarse con motivo de la llamada Jornada Roja.

Las fuerzas de Vigilancia y Seguridad tenían órdenes de prohibir la manifestación y se habían situado en las calles inmediatas, además de haber un retén en la plaza de Cataluña.

Los comunistas, en un gran grupo, comenzaron a cantar "La Internacional" y a dar gritos en pro de la revolución social.

Los guardias les pidieron que se disolviesen y esto dió motivo a escenas violentas y con ellas a una carga.

Rehechos los grupos marcharon por el Pasaje de la Boquería y la calle de Fernando hacia el Ayuntamiento.

Les salieron al encuentro fuerzas de Seguridad que dieron una carga enérgica, pero no lograron disolver la manifestación.

Por el contrario, la fuerza pública fué apedreada.

Entonces el jefe dió orden de que se hiciera una descarga al aire.

Hecha ésta, el pánico fué enorme entre las gentes, que huyeron, alocadamente, en todas direcciones.

Resultó herido el comunista Nicolás Uriarte, de 21 años.

Los comunistas, a su vez, dispararon sus pistolas contra los guardias, además de haber grupos sin armas que les apedreaban.

Varios grupos de comunistas fueron perseguidos, en especial uno que llevaba una bandera roja, que abandonaron al varse en peligro de caer en manos de los agentes.

De madrugada el gobernador civil recibió a los periodistas, quienes hizo manifestaciones análogas a cuanto decimos.

Dijo que la fuerza pública se vió obligada a disparar por verse agredida.

Pasados los hechos que antes señalamos, la tranquilidad era completa.

DETENCION DE DOS ANARQUISTAS

PALENCIA. — Fueron detenidos dos anarquistas, llamados Eutilio Moreno y Mariano Cubelles, que realizaban propagandas subversivas.

ACTUACION DE LOS PARLAMENTARIOS. — RECIBIERON NUMEROSOS TESTIMONIOS

SEVILLA. — De cinco de la tarde a nueve de la noche la Comisión parlamentaria recibió declaraciones de personas que han querido intervenir en la información pública con motivo de los recientes sucesos.

Declararon familiares de algunos muertos y representantes de las Sociedades obreras.

HUELGA SOLUCIONADA

SEVILLA. — Ha quedado satisfactoriamente resuelta la huelga de metalúrgicos.

PARA EL RETIRO DE ALGUNOS MARINOS

MADRID. — El ministro de Marina ha firmado parte de los decretos concediendo el retiro al personal que lo ha solicitado a consecuencia de las nuevas normas dadas para ello.

La relación de retiros firmados corresponde a los generales de los Cuerpos de Marina.

PARA LIBERTAD A SESENTA PRESOS GUBERNATIVOS

MADRID. — El abogado don León de Lascasas, que defiende al señor Fuentes Pila, ha hecho gestiones cerca del presidente del Colegio de abogados de Madrid, don Angel Ossorio y Gallardo, para que interceda en

favor de la libertad de sesenta detenidos gubernativos en Bilbao, que se ha pedido por los telegrafistas, habiéndose cursado otras peticiones a los gobernadores.

PROCEDIMIENTO PARA TRATAR DE LIBERTAR AL SR. FUENTES PILA

La querrela presentada en el Supremo se ampliará el lunes con un requerimiento notarial al jefe de la Cárcel Modelo, pidiéndole que ponga en libertad al señor Fuentes Pila, por estar detenido sin mandato.

HA PERECIDO EL CONDE DE TORRE VELEZ

VALENCIA. — Cuando el conde de Torre Vélez regresaba de Onteniente, acompañado de su hijo, el automóvil volcó, en las proximidades de Ollerías.

Tal golpe recibió el conde que murió en el acto.

Su hijo quedó gravísimamente herido.

EN UNA ASAMBLEA

Conclusiones adoptadas por los secretarios interinos, oficiales y auxiliares de secretaría

Recibimos esta nota:

"En el día 1.º de agosto, en la reunión celebrada a tal efecto por los abajo firmantes y concurrentes a la misma y contando con treinta adhesiones recibidas, se acordaron las siguientes:

Primera. Que se considere incluida en el apartado d) del art. 1.º del decreto de 15 de abril último la real orden de 4 de diciembre de 1929, modificándola en el sentido de que quede creada la tercera categoría del Cuerpo de Secretarios de Ayuntamiento con un sueldo de 2.500 pesetas como minimum.

Segunda. Que llevada a efecto la creación de la tercera categoría del Cuerpo de Secretarios de Ayuntamiento, el Gobierno de la República reconozca los derechos a todos los secretarios interinos que lo eran en 14 de abril de 1931 y justifiquen un año de servicios como minimum en una o varias secretarías municipales, debiendo además constituir la misma los oficiales y auxiliares de secretaría que cuenten con tres y cinco años respectivamente de servicios.

Tercera. Que una vez ingresados en la susodicha tercera categoría que se cree, si queremos opositar a la segunda se nos exija solamente el ejercicio teórico y en los demás se nos ponga el minimum de puntuación, la cual podremos mejorar presentándonos a examen.

Cuarta. Que sin perjuicio de que sea creada la tercera categoría se convoque a oposiciones a la segunda, celebrándose éstas en los distritos universitarios, ya que de esta forma supone una economía grande a los opositores, pues además de favorecer a muchos, está preceptuado por el art. 232 del Estatuto municipal y 10 del Reglamento de Secretarios de Ayuntamiento de 23 de agosto del año 1924.

Quinta. El Gobierno de la República, a los secretarios interinos, oficiales y auxiliares de secretaría, nos merece crédito y confianza y creemos nos ha de apoyar con todo interés sin perjuicio de tercero, no constituyendo perjuicio alguno ni perjudicando derechos adquiridos a los señores secretarios que lo eran al promulgarse el Estatuto municipal, ni a los que han ingresado al amparo de los reales decretos de 16 de septiembre de 1925 y 6 de abril de 1927 y opositores aprobados.

Sexta. Que la tantas veces mencionada tercera categoría la constituyan todos los Municipios de España que cuenten con menos de 1.000 habitantes, pudiendo optar a la misma de 23 años en adelante.

Que todos cuantos crean convenientes estas conclusiones lo manifiesten por escrito a la mayor urgencia, sin que pase del día 15 del actual, a Pascual García Blasco, con residencia en Almonacid de la Cuba (Zaragoza), y a Pedro Esteban López del Vado, con residencia en Navardún (Zaragoza), pudiendo ser ampliadas las mismas con arreglo al criterio de cada uno.

Todo el que no haya remitido su adhesión en el plazo anteriormente mencionado se tendrá en cuenta a los efectos que procedan, y no será ingresado en la sociedad que a tal efecto se constituya.

Siendo el primordial objeto de estas conclusiones, una vez constituida la mentada sociedad, nombrar una comisión que asista personalmente a presentar nuestras justas aspiraciones ante el excelentísimo señor ministro de la Gobernación.

Por los señores asistentes y los adheridos, Pascual García Blasco".

Boletín meteorológico

Parte que facilita la Mancomunidad del Ebro para el día 1 agosto. Los cielos son muy nubosos sobre la cuenca del Ebro y llovía esta mañana en algunas pueblos altos de Navarra, Santander y Burgos y en casi toda la Rioja. Los vientos son débiles y la precipitación acuosa máxima recogida durante las 24 horas anteriores lo ha sido en las cabecezas de los afluentes del río Aragón, en las que Isaba midió 22 litros por metro cuadrado y Burguete 13.

LA VIDA EN HUESCA

PETICION DE MANO

Por nuestros queridos amigos don Segundo Martínez, competente funcionario de Instrucción Pública, y respetable señora, doña Miguéla Velilla, y para su hijo el prestigioso industrial de esta plaza don Miguel, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita Adelaida Gimeno, sobrina del culto jefe de Negociado de esta Delegación de Hacienda don Nicanor Arnáu, buen amigo nuestro.

Con este motivo se han cruzado entre los novios artísticos regalos de gran valor, quedando fijada la fecha del enlace para uno de los días del próximo mes de septiembre.

LOS TEATROS Y CINES

Teatro Circo. — Compañía de grandes espectáculos Velasco.

Tarde, a las seis y media: "Cocktail de amor".

Noche, a las diez y media: "Cocktail de amor".

Mañana, lunes, estreno de "Flores de lujo".

Iris Park. — Agrupación hispano-americana, la mayor novedad actual, en la que figuran elementos tan valiosísimos como Triana, bailarín americano; Tejler Sisters, monisimas y esculturales bailarinas; Blanca Negri, la destacada "vedette" internacional; Alady, el ganso del hongo, y Jaime Planas, con sus diez discos vivientes.

Tarde, a las seis y media; noche, a las diez y media.

Cine al aire libre. — La superproducción cinematográfica "Mujer soñada".

Ruiseñores. — Todos los días grandes conciertos por la notable orquestina "FELIXK'S".

Cubiertos a 6 pesetas y a 9 (especial).

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"La carta", en español, por Carmen Larrabeiti y Peña.

Dibujos animados.

Sesión continua desde las cinco.

Mañana: "Oriente", por Lon Chaney; y "Un tipo bien".

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas.

Cuatro conciertos diarios. Especialidad en nata y helados.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"El patriota", por Emil Jannings y Lewis Stone.

Sesión continua desde las cinco.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, gran estreno del film sentimental "Golfillos", por los pre-coccos artistas Jobinc Ralston y Frankie Darron (Chispita).

Aristocrático Salón Doré. — "Ladrón de amor", en español.

Cine Victoria. — Salón de moda. "El hombre malo", por Antonio Moreno.

HERNIADO

Recupere usted su salud con el METODO C. A BOER

Comodidad, seguridad y eficacia son las cualidades de los Aparatos C. A. BOER. Usándolos, el herniado apesadumbrado no tarda en transformarse en hombre feliz y agradecido.

LARREDE, 28 de abril de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Barcelona. — Muy señor mío: Tengo el gusto de enviarle esta carta para manifestarle que estoy curado de la hernia que venía padeciendo hace muchos años. Le doy el permiso para hacer el uso que quiera de esta carta pudiéndola publicar en los periódicos. Quedándole agradecido me reitero de usted afectísimo s. s., FRANCISCO USIETO, en LARREDE (por Sabiñánigo) prov. Huesca.

VILLAREJO DE LOS OLMO, 12 abril 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, Barcelona. — Muy señor mío: Tengo una verdadera satisfacción en participarle que mi hijo Rafael ha quedado perfectamente curado de la hernia congénita que padeció durante siete años y en prueba de agradecimiento por el buen resultado de los Aparatos que le ha establecido, le autorizo para que publique la presente. Le reitera las gracias y se repite de usted muy atto. s. s., q. e. s. m., PEDRO PABLO LAZARO, VILLAREJO DE LOS OLMO (Teruel).

No pierda usted más el tiempo exponiéndose a los siempre graves peligros de la HERNIA. Cuidese con inteligencia y sanará. El reputado ortopédico C. A. BOER recibe en:

ZARAGOZA, lunes 3 agosto, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES.

Jaca, martes 4 agosto, Hotel Laura Mur.

Huesca, miércoles 5, Hotel Petit-Fornos.

Barbastro, jueves 6 agosto, Hotel San Ramón.

Lérida, viernes 7 agosto, Hotel Suizo.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA

FRONTON ZARAGOZANO
Función núm. 43 para hoy, domingo, 2 de agosto de 1931
NOCHE, a las diez y media
DOS GRANDES PARTIDOS
PRIMER PARTIDO a 40 tantos
Rojos: Azules:
Recalde II Iturzaeta
Zumalabe Garmendia
SEGUNDO PARTIDO
Rojos: Azules
Michelena Trecet
Echaburu Azumendi
DETALLES POR CARTELES
TRIBUNA, 1'50
Localidades: Reventa Royalty, Mártires, 3 y 5 hasta las ocho y media y desde las nueve en las taquillas del Frontón.
Servicio extraordinario de tranvías a la salida

DEL GENERO DE REVISTA

Pilar, bailarina española



Su nombre aquí, en Zaragoza, donde la mitad de las mujeres se llaman Pilar, es por sí solo una denominación absolutamente abstracta, insuficiente, por tanto, para reconocer su personalidad. Por eso posponemos a él, en el epígrafe, lo de bailarina española.

Así nadie puede ya confundirla, ni dudar de quién se trata; primero, porque nadie ignora que la sin par Argentinita tiene una hermana que se llama Pilar, y segundo, porque ésta tiene ya su personalidad en el arte del baile.

Habrà quien piense que agregar lo de española a una bailarina que se llama Pilar es una redundancia. Y no hay tal. Siendo española por el nacimiento, pudiera no ser Pilar una bailarina española.

Y ésta lo es eminentemente, por la traza y el garbo de su cuerpo, por la mirada gitana de sus ojos garzos, por el repertorio de sus bailes y por la ejecución de los mismos.

Mirada de fuego, de ensoñación y picardía, brazos que se trenzan y vuelven como serpientes, brusca transición de escorzos, sobre las inamovibles caderas de ánfora, y pies diminutos que expresan en síntesis estilista toda la melodía del baile. Esta es Pilar.

También se manifiesta su españolismo neto en su charla rápida e imaginativa y en la constante inquietud y nerviosismo de sus ademanes. Un detalle la retrata. En media hora de conversación su cartera que tenía en sus manos fué tres veces por los suelos y una de ellas con tal ímpetu que todo lo que contenía se desparramó. ¡Bonita ocasión para enterarse de sus secretos y hacer una interviú sin preñuntar! Pero por esta vez no me puede servir sino para hacer la confesión de que la cartera de una bailarina no contiene nada de particular, menos que la de una ursulina.

—¿Qué año debutó usted?
—En serio, el año veintidós. Pero unos años antes, cuando tenía ocho, me presenté por vez primera al público en un teatro de Santander. Fué una broma a la que yo concedí gran importancia, pues tuve hasta el valor de decirle a mi hermana que el teatro se había llenado por mi actuación.

—¿Dónde transcurrió su infancia?
—En el tren, en los hoteles y en los escenarios, hasta que mis padres decidieron avocarse en Madrid. Allí fuí a una academia de baile, disponiéndome a profesar en este arte.

—¿Le gusta la danza clásica y el ballet?
—Sí; pero yo no cultivo sino el baile español, o lo que es lo mismo, el baile de todas las regiones de España.

—¿Figuró siempre en cuadros de variedades?

—Siempre, hasta que en diciembre del año último ingresé en la Compañía de Velasco.

—¿Está usted contenta del cambio de género?

—Sí; porque si bien se mira, el cambio para mí es muy relativo, ya que no he tenido que violentar mi trabajo. Casi todo lo que hago en la revista son bailes apropiados a mi temperamento y a mi educación artística, y hasta en una de aquéllas se ha intercalado un baile mío, de los que antes hacía. Por otra parte, me parece que trabajo menos, lo hago más fácilmente y con menos miedo.

En el transcurso de este interrogatorio, que se desenvolvió más extensamente que aquí anotado queda, porque Pilar pone a todo gracioso comentarios, que no copiamos porque harían esta frívola información más larga que una sesión de la Cámara, y en el transcurso de una conversación general en la que tomaban parte las hermanas Pyl y Myl, hubo un paréntesis abierto por un forastero propietario de un magnífico coche todo empolvado que, descendiendo de él, se acercó a las artistas para preguntarles después de la excusa consiguiente:

—¿Sigue en su Compañía la señorita X?

Aquí el apellido de una conocida triple. Negativa de las artistas. Pero... hay una confusión. El caballero no pregunta por la triple, sino por una vicetruple del mismo apellido. Tampoco, tampoco va ya en la Compañía la vicetruple. Mutismo largo, fatigoso; el desconocido, al pie de nuestro velador, calla; callan las artistas, callamos todos.

Por último el desconocido rompe a hablar y dice:

—Pues nada, vine de viaje por ella... y ahora me iré a Barcelona. A ver si allí la encuentro.

Dió excusas, se despidió y se fué. Pilar puso al incidente un comentario humorístico.

—Yo que creí que venía por mí. Ya ve usted qué desengaños sufre una.

Y yo pongo otro, que no tiene humor ninguno:

—Que haya "castigadoras" de café no me extraña; pero que haya aún quienes batan un "record" de viaje por una mujer, la verdad, me resulta anacrónico. Hoy la mujer es la que viaja.

Ya en el disparadero del amor volcánico, le pregunto a Pilar:

—Y usted, ¿no está enamorada?

—No. He tenido mis pequeños flirts, pero nada más. No me fio de los hombres. ¡Oye una tantas cosas a las compañeras! Empezaré a enamorarme así que decreten el divorcio.

—Eso se llama prevenir.

PABLO CISTUE DE CASTRO

POLIORAMA DEPORTIVO

Antonín Magne, "recordman" de la Vuelta

¿Liren ustedes por dónde el modestísimo "Tonin" ha venido a ser algo más que el vencedor de la pasada Vuelta ciclista a Francia.

Magne ha batido el record de la media horaria, que detentaba, desde 1908, el que fué campeón Petit Bretón, con 28 kilómetros 740 m.

Cubriendo los 5.095 kilómetros de la gran prueba en 177 horas 10 minutos y 3 segundos, Antonín Magne ha marchado a una media de 28 kilómetros 758 m.

Esta hazaña es aún más digna de destacarse por cuanto la Vuelta de este año comprendía 24 etapas y un total de 5.095 kilómetros, mientras que la Vuelta de 1908 —pasando por Roubaix, Metz, Belfort, Lyon, Grenoble, Niza, Nimes, Toulouse, Bayona, Burdeos, Nantes, Brest, Caen, París— sólo comprendía 14 etapas y 4.488 kilómetros y, por el itinerario antedicho, no había que escalar los Pirineos.

Este record de Magne es, pues, digno de aplauso y no será fácilmente batido.

En el "Libro de Oro" de la Vuelta a Francia figura la siguiente tabla de velocidades medias realizadas por los vencedores del "Tour" desde su creación:

- 1903, 25 kms. 288.—M. Garin.
- 1904, 24 kms. 292.—Cornet.
- 1905, 27 kms. 284.—L. Trousselier.
- 1906, 24 kms. 463.—R. Pottier.
- 1907, 28 kms. 470.—Petit-Bretón.
- 1908, 28 kms. 740.—Petit-Bretón
- 1909, 28 kms. 658.—Faber.
- 1910, 28 kms. 680.—Lapize.
- 1911, 27 kms. 322.—Garrigon.
- 1912, 27 kms. 894.—Defraye.
- 1913, 27 kms. 625.—Thys.
- 1914, 27 kms. 028.—Thys.
- 1919, 24 kms. 954.—Lambot.
- 1920, 24 kms. 132.—Thys.
- 1921, 24 kms. 720.—Scieur.
- 1922, 24 kms. 202.—Lambot.
- 1923, 24 kms. 428.—H. Pellissier.
- 1924, 23 kms. 958.—Bottechia.
- 1925, 24 kms. 775.—Bottechia.
- 1926, 24 kms. 065.—L. Buysse.
- 1927, 26 kms. 839.—Frantz.
- 1928, 27 kms. 833.—Frantz.
- 1929, 28 kms. 320.—Dewaele.

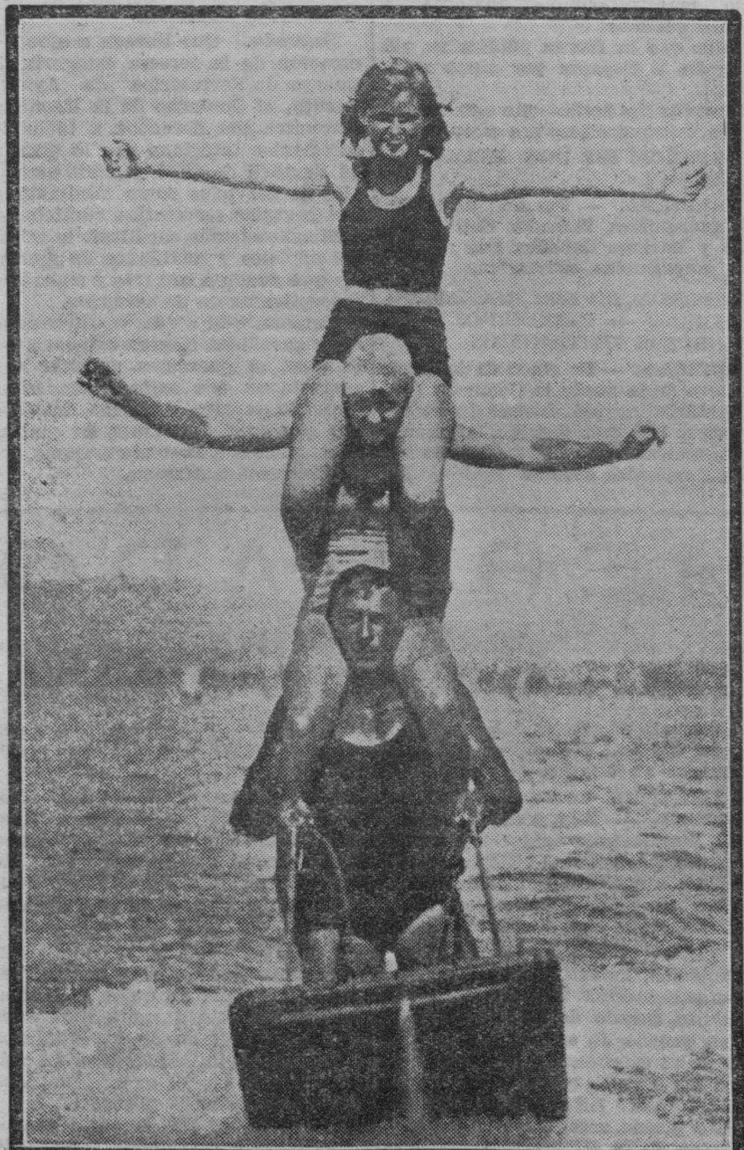


¿Saben ustedes lo que dicen por la villa que ya no es corte? Pues... que Rubio se encuentra en España. ¿Verdad o "camelancia" pura? A nosotros nos "güete" más a lo segundo que a lo primero. Veremos...

1930, 27 kms. 978.—Leduq.
1931, 28 kms 758.—A. Magne.

Los actuales records españoles en el atletismo

He aquí la tabla en cuestión:
100 metros: L. Sereix, Cataluña (F. C. Badalona), 10 segundos 9-10.
200 metros: D. Ordóñez, Guipúzcoa (Donostia), 22 s. 4-5.
400 metros: F. Labourdette, Guipúzcoa (Unión Irún), 50 s.
880 metros: J. Miquel, Cataluña (Español), 1 m. 58 s. 2-5.
1.500 metros: Reliegos, Castilla, 4 minutos 12 s. 4-5.
3.000 metros steeple: Reliegos, Castilla (Ferroviaria), 10 m. 3 s. 4-5.
5.000 metros: Oyarbide, Vizcaya (Sestao), 15 m. 21 s.
10.000 metros: J. Diéguez, Cataluña (F. C. Barcelona), 32 m. 23 segundos 4-5.
10.000 metros marcha: G. García, Cataluña (idem), 47 m. 58 s.
110 metros vallas: A. Seugrado, Castilla (Rayo Club), 16 s. 1-5.



De moda ya hace tiempo este emocionante deporte del acuplano, no puede subsistir sin que a cada momento se le incorporen innovaciones que aumenten su emoción y el peligro de una inmersión súbita en las olas. Y estos bañistas, maestros en el difícil ejercicio, lo están probando y haciendo oposiciones al capucete.

400 metros vallas: J. Roca, Cataluña F. C. Barcelona), 58 s. 2-5.
4 x 100: Equipo Nacional, 43 segundos 4-5.

4 x 100: Equipo Federaciones, Cataluña, 44 s. 3-5.

4 x 100: Equipo Clubs, Unión Irún, 45 s. 5-10.

4 x 400: Equipo Nacional. Por establecer.

4 x 400: Equipo Federaciones, Guipúzcoa, 3 m. 33. 2-5.

4 x 400: Equipo Clubs, Unión Irún, 3 m. 38 s. 2-5.

Peso: Montino, Castilla (S. A. Madrileña), 12'495 mts.

Disco: Lizarza, Guipúzcoa (Taley-mendi), 41 metros 44.

Jabalina: J. Bru, Cataluña (Gimnástico Tarragona), 53'16 metros.

Martillo: García Doctor, Castilla (S. A. Madrileña), 43'23 mts. (?).

Barra: Erauzquin, Vizcaya (Sestao), 28'55 metros.

Longitud: Artiach, Vizcaya (Arenas B), 7'045 metros.

Altura: P. Irigoyen, Vizcaya (Athlético B), 1'81 mts.

Triple: Lacomba (Valencia-Huracán), 13'90 metros.

Pértiga: J. Cullí, Cataluña (F. C. Badalona), 3'7745 metros.

¿Fué en el campo del Iberia o en el del Zaragoza?

Refiérese que...

Un conocido extremo derecha aragonés tenía un tío, cosa que a nadie puede extrañar. Pero es el caso que este tío no había visto nunca un partido de fútbol, y el sobrino se empeñó en llevarlo a uno en que jugaba él, y lo llevó.

El tío veía que todos los jugadores de la delantera tiraban el balón con dirección a la puerta enemiga menos su sobrino y el del otro extremo, que lo tiraba al centro del campo; y terminado el partido, el tío le dijo al sobrino:

—Mira, "chiquito", m'ha gustao" de veras. Pero yo creo, maño, que debías torcer un poco más la pelotica hacia fuera.

Frontón Zaragozano EL PARTIDO DEL VIERNES

El partido anunciado para jugarse anteayer en primer lugar había despertado expectación por ver jugar a Recalde II bastante mejorado de las lesiones que había sufrido días pasados, y aunque la primera parte del partido nos hizo concebir la esperanza de ver una buena lucha, pasada la primera mitad vimos nuestro gozo en un pozo.

Hasta el tanto 22, última igualdad, se peloteó algo y vimos algunos tantos buenos, pero a partir de este tanto dió una arrancada la pareja roja, integrada por Julián y Zumalabe, tan enorme que se hicieron catorce tantos seguidos, fenómeno que es la única vez que hemos presenciado en el juego de cesta a punta, en los innumerables años que andamos por frontones.

La verdad es que Julián y Zumalabe jugaron enormemente; que Recalde se desconcertó por completo y que Echaburu, por más que jugó mucho, no pudo soportar la dureza del juego de la pareja roja.

El segundo partido fué algo serio. Momentos hubo en que el público, en pie, aplaudía y gritaba de entusiasmo a los cuatro jugadores. Sobre todo el tanto 23 de los azules fué algo grande; al terminar, por una pelota (la más fácil), que quiso rematar Trecet, y que pifó, tres de los jugadores cayeron al suelo rendidos y el otro tuvo que apoyarse en la pared para no caerse.

Jugaban Trecet y Ansola contra Michelena y Ulacia, azules.

La cátedra salió por los primeros y no salió mal, pues debido a que Michelena empezó flojo y Trecet estaba hecho una fiera llegaron a tomar una ventaja que llegó a ser de nueve tantos; pero cuando ya parecía que el partido no tenía color se afianza Michelena; Ulacia, que jugó todo el partido muy bien, secunda a su delantero y, palmo a palmo, en una lucha épica, consiguen la igualdad en el tanto 37, igualan luego en el tanto 38 y 39, y el último tanto, refidísimo y bien jugado como el que más, lo pierde Trecet al entrar a un bote-pronto, dándole la pelota en el aro de la cesta.

Ansola jugó mucho también, pero sobresalieron Trecet y Ulacia, que jugaron enormemente del principio hasta el fin.

¡Buen partido!—Cancha.

¿QUEREIS PINTAR UN RATON?



FAROS GIGANTESCOS

En Hantsholm (Dinamarca) hay un faro eléctrico cuya luz tiene una potencia de 20 millones de bujías.

El faro de Sydney (Australia) da una luz igual a la de 12 millones de bujías y es visible desde una distancia de 100 kilómetros.

El tercer faro del mundo tiene una potencia de 7 millones de bujías y está situado en el cabo de Santa Catalina (Isla de Wight).

Un doctor inglés asegura que pueden fabricarse carbones para lámparas de arco voltaico que den una luz de 150 millones de bujías, o sea siete veces y media más que el faro de Dinamarca que acabamos de citar.

MENUDA FUERZA

Hay en la quijada humana ocho músculos que pueden ejercer una fuerza de unos 22 kilogramos en un hombre regular. En casos excepcionales es mucho mayor esta cantidad de fuerza. Por ejemplo: Haller menciona a un hombre que podía levantar un peso de 140 kilos por la acción de los músculos elevadores de la quijada, lo cual representa una fuerza total de 420 kilos.

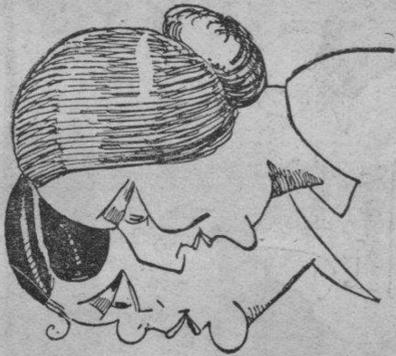
EL COLOR IMPERIAL

La púrpura era el color imperial por su gran coste y rareza. La única que se conocía entonces se obtenía en cantidades muy pequeñas de ciertos crustáceos del Mediterráneo.

En tiempo de Cicerón costaba una libra de púrpura mil dineros, o sean unas 900 pesetas.

En tiempo de Julio César se prohibió el uso de este color a los particulares.

BIOGRAFIA



LAS DEL VERI

A pesar de la fealdad de las dos, ser nariguda una y chata la otra, no fué obstáculo para que fuesen hermanas y nacieran el mismo día. Las del Veri eran gemelas. Desde pequeñas se dedicaron, por exigencias de sus padres, al canto-fondo, llegando a conseguir grandes triunfos. Entre ellas no hubo nunca más que una sola voz: una sola voz de un solo pecho; tanto es así que a raíz de haber muerto una de ellas, de una pulmonía, la otra no quiso ser menos y también murió de la misma enfermedad. Si alguien os dice que va con las del Veri, no le hagáis caso. Las del Veri murieron para siempre el 14 de julio de 1724.



DIENTES POSTIZOS

La práctica de la odontología es de gran antigüedad. Quinientos años antes de Jesucristo se usaba el oro para sujetar los dientes, y Herodoto declara que los egipcios conocían muy bien las enfermedades de la dentadura y su tratamiento.

En los escritos de Marcial se menciona a un hombre que extraía dientes o detenía su caída, y entre los consejos que daba, decía: "No frotéis ningún diente postizo con nada."

La fecha de la introducción de los dientes postizos en Europa es casi desconocida. En un libro publicado en 1585 se habla de un caballero a quien se le cayeron todos los dientes y se los puso postizos, de marfil.

CURIOSIDADES

El pulso de un hombre en buen estado de salud late por término medio setenta y dos veces por minuto.

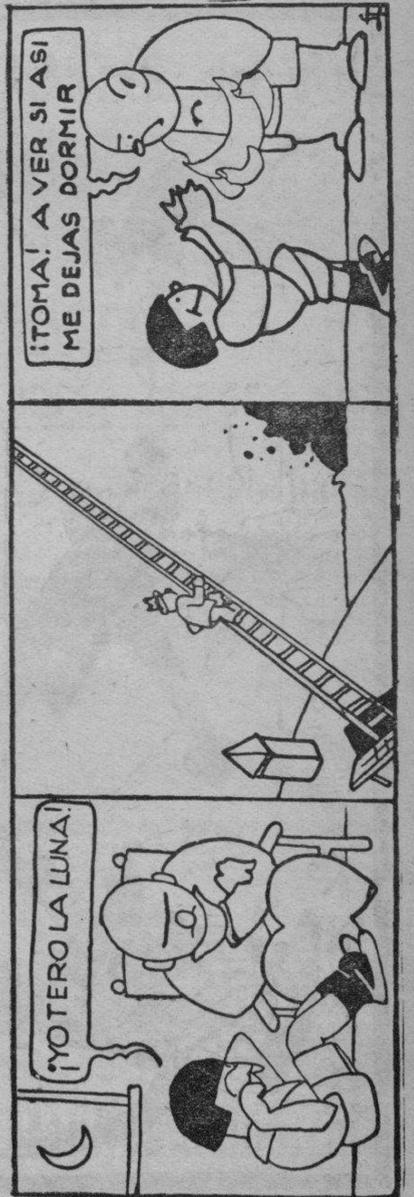
Aunque parezca raro, el chacal de la India es un enemigo del hombre mucho más terrible que el tigre. Por las estadísticas del Gobierno de la India se sabe que en un año los tigres mataron 923 personas y que los chacales arrebataron más de 1.000 niños.

Los habitantes del Tirolo creen que los sapos son almas en pena que están purgando pecados cometidos cuando eran hombres. Por eso nadie se atreve a matarlos, y se les mira con respeto.

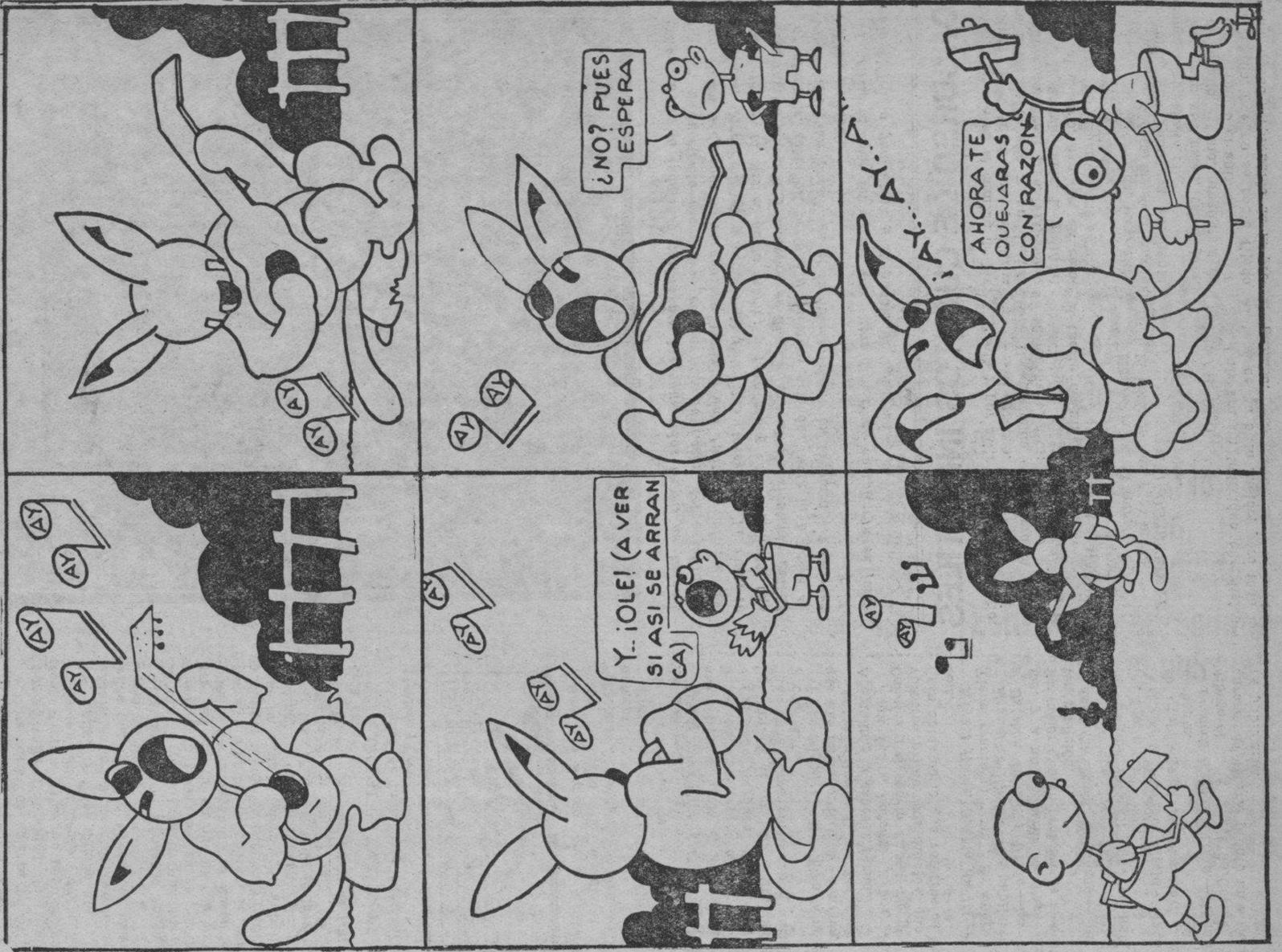
Los avestruces viven de doce a quince años.

Los caballos moros duermen de pie, pues sus dueños les obligan a ello en la creencia de que acostándose se echan a perder.

PAPA COMPLACIENTE



MORRONGUILLO, CANTADOR DE FLAMENCO



LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Dominica décima después de Pentecostés. Nuestra Señora de los Angeles. San Alfonso María de Liguorio, doctor. San Esteban, papa y mártir. San Pedro, obispo de Osma. La beata Juana de Aza, madre de Santo Domingo.

Cultos. — En la Santa Capilla del Pilar, a las cinco, misa de Infantes, y de alba, a las cinco y media, en las parroquias.

Jubiléo plenísimo de la Porciúncula que puede ganarse durante todo el día en las iglesias de la Orden de San Francisco y de San Vicente de Paúl.

Comuniones generales, a las seis y media, en Santa Catalina; a las siete y media, en San Pablo, Santa Cruz y Madres Escolapias; a las ocho, en San Felipe, Santa Engracia, el Portillo y Padres Carmelitas.

En las Capuchinas, a las seis y media, misa de comunión; a las diez y media, fiesta solemne con sermón a la Virgen Titular, y por la tarde, a las seis, cultos con plática.

En Jerusalén, la Cofradía de Nuestra Señora de los Angeles celebra la fiesta de su Titular con misa de comunión, a las ocho; a las diez, fiesta solemne con sermón que predica el Padre Zurbitu.

En las Carmelitas Descalzas de San José (Arrabal), fiesta votiva al Santo Patriarca, con sermón, a las diez.

Por la tarde, cultos con plática, a las cuatro, en San Felipe; a las cinco, en San Carlos; a las seis, en San Pablo, Santa Cruz y Padres Carmelitas.

En Santa Rosa comienza, a las seis, un solemne Triduo al fundador, Santo Domingo de Guzmán, predicando los tres días el Padre Antonio Huguet.

En Santa Inés, a las seis y media, novenario a Santo Domingo.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de las Religiosas Capuchinas.

NOTICIAS GENERALES

CONCIERTO. — A las diez de la noche de hoy, domingo, la banda de música del Hospicio provincial dará su acostumbrado concierto en la plaza de Castelar, con sujeción al siguiente programa:

Primera parte: "Tortolito", pasodoble, Arquelladas; "Himno al amor", Gómez Alonso.

Segunda parte: "La capitana", fantasía, Vela; "De Madrid al cielo", vals, San Miguel.

Tercera parte: "La primera centinela", pasodoble, gallegada y jota, Marquina.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3. PRAI.

AVISO. — La Dirección General de Correos ha dispuesto que, hasta que se agoten las existencias de sellos de "derecho de entrega", se emplearán estos sellos para el franqueo, por valor de cinco céntimos que representan, de la correspondencia que se cambie entre la península y Baleares, Canarias, posesiones españolas del Norte de Africa, Golfo de Guinea, Río Muni, colonias de Río de Oro y Agüera, República de Andorra, zona del protectorado español en Marruecos y Tánger.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES
Pidanse muestras y condiciones.

GIMENEZ y CIA. S. en C.
D. JAIME I, 52 y 54.—ZARAGOZA
SUCURSALES: Maniñestación, 14 Pignatelli, 1. y Azoque, 24, 26, 28 y 30

UNA ACLARACION. — Don Antonio Pérez, dueño del Bar Olegario, nos hace constar que, sin duda por un error de los que suscribieron el documento, se publicó la noticia de que en su casa se recibían adhesiones para una campaña de carácter revolucionario.

El hecho no es cierto y el señor Pérez lo señaló así a los mismos organizadores de la campaña.

TAXIS-ZARAGOZA

¡Llame usted al teléfono 27-02
Servicio permanente día y noche

LA LOTERIA NACIONAL

CON 100.000 PESEAS
13.436-Madrid-Lugo-Barcelona
CON 60.000 PESETAS
1.603-Nava-Madrid-Coruña
CON 30.000 PESETAS
4.260-Salamanca-Reus
CON 25.000 PESETAS
33.818-Aguilar del Campo-Madrid-Mejilla-Córdoba
CON 1.500 PESETAS

1.577—Barcelona, Alicante, San Feliú de Llobregat.
2.056—Barcelona, Madrid, Melilla, Sevilla.
3.717—Santander, Alicante, Jerez de la Frontera.
8.984—Barcelona, Ibiza, Alicante, Vélez Málaga.
20.240—Málaga, Barcelona, Madrid, Segovia.
21.947—Granada, Madrid, Coruña, Málaga
25.851—Murcia, Badajoz, Antequera, Granada.
26.349—Reinosa, Barcelona, Madrid, Lugo.
27.798—Barcelona, Madrid, Granada, Murcia.
28.534—Madrid, Barcelona, Valencia Sevilla.
31.421—Barcelona, Alicante, Sanlúcar de Barrameda.
31.676—Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla.
32.096—Jaén, Madrid, Logroño, Barcelona, Sevilla.
35.118—Barcelona.
36.158—Barcelona, Madrid, Sevilla.

DECENA
40 15 36 68 48 50
CENTENA
643 346 557 301 939 583 232 331
858 635 515 289 965 993 465 420
209 441 124 287 767 942 179 621
856 281 861 277 884 157 401

MIL
145 274 257 262 539 967 894 809
132 131 549 259 681 740 705 121
122 8879 206 062 450 550 211 769
052 507 322 741 839 900 416 010
624 651 724 303 264

DOS
873 992 456 225 957 503 194 096
405 651 496 980 600 975 624 748
686 722 941 666 197 362 327 021
595 951 934 874 176 809 688 808
928 009 955

TRES MIL
609 953 761 438 940 634 002 994
549 255 715 158 020 078 516 830
086 984 791 181 120 481 029 261
001 572 025 965

CUATRO MIL
272 926 741 134 174 034 865 501
121 364 049 110 850 762 463 201
315 489 226 919 097 565 664 247
563 556 874 164 380 947 571

CINCO MIL
611 328 627 737 045 224 539 269
621 386 436 985 670 833 746 516
031 725 695 526 610 297 375 608
517 047 181 165 425 634 593 935
761 512 895

SEIS MIL
835 829 980 643 721 590 267 609
347 539 707 818 319 921 852 653
751 764 778 572 931 346 103-580
606 714 610 969

SIETE MIL
434 195 831 816 860 962 707 501
104 429 611 253 128 059 959 396
759 953 108 538 131 919 978 905
833 480 529 207 731 317 538 391
590 332

OCHO MIL
308 700 063 650 499 540 741 970
022 520 762 098 260 957 333 347
038 280 675 897 663 233 704

NOVE MIL
976 921 462 328 977 154 867 987
578 983 398 612 467 112 397 524
065 804 412 959 834 602 680 434
822 216 319 354 801 931

DEZ MIL
299 485 605 094 930 379 954 482
656 780 637 682 304 898 889 400
131 338 652 438 955 974 700 944
294 330 103 825 053

ONCE MIL
718 965 999 293 651 526 178 540
741 781 577 745 190 915 153 245
684 774 220 828 925 593 551 111
618 280 350 282 541 564 619 920
451

DOCE MIL
243 560 444 714 971 037 475 769
344 719 902 533 296 112 771 761
852 411 662 549 575 336 751 119
308909 124 487
TRECE MIL
041 050 210 261 793 667 042 321

632 231 468 805 524 201 707 582
820 699 207 268 169 482 601 799
057 560 087 966 908 003 512

CATORCE MIL
225 317 057 262 950 790 788 222
489 202 115 630 849 258 187 486
326 120 235 857

QUINCE MIL
649 569 431 863 617 130 966 586
119 294 604 657 931 219 023 238
052 998 166 484 151 109 959 545
099 387 163 398 729 408 851

DIEZ Y SEIS MIL
694 478 219 852 633 402 663 220
835 938 176 322 417 867 662 064
008 873 993 101 960 468 573 446
466 875 795 254 343 509 691 021
086 505 837 265 614

DIEZ Y SIETE MIL
397 579 888 519 894 871 290 222
281 173 455 785 591 449 847 431
312 196 326 227 667 802 065 109
831 413 315 269

DIEZ Y OCHO MIL
668 662 051 474 270 190 670 144
430 506 000 309 960 534 569 672
352 495 396 812 691 459 312 503
194 676 845 617 657 787 266

DIEZ Y NUEVE MIL
173 138 087 386 384 161 615 351
040 511 337 864 726 115 835 816
796 072 903 659 719 107 227 012
146 612 200 006 697 078 096 506
879 290 243

VEINTE MIL
146 002 741 622 980 926 034 594
664 724 074 132 195 533 864 812
412 745 752 421

VEINTIUN MIL
489 161 573 906 844 919 314 501
100 705 606 459 506 624 972 596
045 908 015 323 416 649 392 413
074 787 268 167 068 058 006 418
373 101 417

VEINTIDOS MIL
472 306 751 766 239 497 444 186
167 948 380 869 266 826 710 383
126 820 419 429 505 601 391 848
405 324

VEINTITRES MIL
691 754 079 324 251 551 701 935
655 521 383 192 494 635 291 018
859 349 561 610 267 207 570 694
686 214 678 014 277

VEINTICUATRO MIL
422 936 906 604 610 516 515 643
677 470 703 085 755 550 552 343
932 848 683 787 642 800

VEINTICINCO MIL
871 075 734 881 728 868 444 598
948 162 514 096 409 884 924 938
400 869 956 694 456 117 688 560
201 482 867

VEINTISEIS MIL
669 270 921 866 526 767 474 883
962 628 461 243 237 363 214 320
388 411 354 822 192 643 215 298
291 087 357 788 765

VEINTISIETE MIL
858 489 813 816 983 984 569 205
797 533 595 148 929 010 201 306
645 247 415 369 582 515 206 244
506

VEINTIOCHO MIL
595 019 892 806 788 123 528 014
138 035 639 844 037 668 545 048
726 018 660 610 247 569 860 471
527 723 322 856 981 567 520 508
150 795 335 067

VEINTINUEVE MIL
61 971 833 501 960 233 109 399

278 726 115 289 580 022 192 853
950 937 495 194 366 749 275 596
723 559 407 014 960 740

TREINTA MIL
870 195 344 573 203 127 723 052
469 374 245 810 189 205 869 006
322 900 530 845 878 004 311 702
036 939 153 439 357 598 727 929
167

TREINTA Y UN MIL
617 405 996 706 732 959 224 545
145 216 366 434 750 594 423 152
142 445 122 582 906 611 019 542
009 179 240 702 180 011 163 588

TREINTA Y DOS MIL
581 226 490 340 094 915 524 511
373 133 363 335 406 792 385 422
889 900 342 576 617 968 716 533
880 278

TREINTA Y TRES MIL
854 086 597 689 503 439 996 058
329 132 521 996 344 846 385 594
042 644 449 551 269 246 992 224

TREINTA Y CUATRO MIL
634 133 429 805 869 809 835 151
713 938 810 267 432 983 627 471
160 132 999 187 147 102 057 778
554 820 770 412 992 787 269 546
356

TREINTA Y CINCO MIL
433 427 169 233 066 201 401 595
073 058 239 323 724 864 915 245
477 395 375 159 253 990 510 638
347 746 597 120 909 246 259 435
911 164 692

TREINTA Y SEIS MIL
208 940 057 915 715 581 925 800
267 580 688 150 511 853 568 008
134 855 819 701 969 065 576 852
808 025 150 850

TREINTA Y SIETE MIL
350 900 025 029 195 329 851 539
226 771 828 810 778 137 306 919
972 442 849 240 934 708 852 087
846 244 559 074 227 194 100 334
740 773 641 149 784 071 257 438
506 608 161 821 207

TREINTA Y OCHO MIL
972 894 099 975 347 980 826 046
854 573 628 497 528 811 176 600
513 632 221 114 077 165 076 964
704 117 844 756 938 181 642 258
919

TREINTA Y NUEVE MIL
220 259 478 710 524 493 465 071
242 191 916 317 607 628 194 198
078 023 265 610 005 963 107 372
757 832 951 197 387 531 669 566
157 655 806 920 224 100 195 894
235 547 504 285 559

CUARENTA MIL
474 735 156 207 819 191 102 978
404 982 262 634 658 120 406 190
027 646 212 095 109 009 467 416
262 999 968 153 311 449 975 037
537 807 762 779 234 875 012 232
576 659 459 019 232 273

CUARENTA Y UN MIL
244 977 574 491 886 787 602 733
735 554 954 948 652 015 978 415
038 700 303 108 919 855 857 820
017 135 692 066 914 513 964 930
253 308 388 238 156 478 133 631
087 224 782 198 475 569 202 071

CUARENTA Y DOS MIL
363 259 146 052 690 278 759 977
911 779 686 258 542 855 329 998
129 813 826 401 989 142 181 160
757 639 655 944 494 263 089 241
671 894 946 211 105 243 264 326
638 651 074 094 053 739 226 772
4720 47 186 881 074 679 155 246

¡UN MILLON!

¿Eh?

Sí, señor

¡Un millón!

de mantas tiradas procedentes de quiebra, tiraré, arrojaré, malvenderé, por todo el mes de agosto.

Este será el acontecimiento comercial del año.

¡UN MILLON!

de mantas a precios inverosímiles.

MANTAS de lana

MANTAS de algodón

MANTAS de viaje

MANTAS para caballerías

MANTAS para campo

Sólo lo puede hacer esto

La Catedral de las Mantas

V. Bartolomé Marin

Manifestación, números 47-49

Agencia Oficial
"Crabado Viva-tonal" "REGAL" "Como la misma vida"
P. Pamplona, 23 Zaragoza
DISCO
"REGAL"
significa perfección, claridad, POTENCIA SONORA, DURACION
Es el disco eléctrico preferido.
Venta y audición: PASEO PAMPLONA, 23
Telefunken, Crosbay, Columbia, etc., etc.
AGUJAS - ALBUMS, CEPILLOS, ACCESORIOS
PASEO PAMPLONA, 23

VIDA AGRICOLA

TRIBUNA LABRADORA

Inmigración de la ciudad al campo

Consideramos tan interesante la opinión que sobre sus propios problemas tienen los que en el campo viven y viven del campo, que no dudamos en abrir esta sección, en la que nuestros labradores puedan exponer su criterio y reflejar observaciones, que quién sabe si serán más de tener en cuenta que las de muchos a quienes en nuestro país se consulta para toda reforma agraria, sin que conozcan el campo más que de "oidas", como dicen nuestros buenos labradores.

Ya tiene el labrador aragonés una tribuna propia, en la que se le acoge con todo cariño.

En ella publicaremos cuantos originales se nos remitan, cuando no excedan de cuatro cuartillas, lleguen redactadas con corrección y las firme con nombre y apellido su autor.

He aquí las primeras que hemos recibido:

Múltiples son los problemas a resolver en la colonización y repoblación del campo, como infinitos son los aspectos de la vida agrícola española, de la que directamente dependen diecisiete millones de sus habitantes, e indirectamente los cinco y medio millones de españoles restantes y donde la diversidad de climas da origen a variadísimas producciones y cultivos.

Los asuntos del campo están ligados unos a otros con tal complejidad que quien intente resolver con eficacia un problema aislado que al agro afecte va directamente al fracaso.

Ayudemos al Gobierno en la solución de un problema tan trascendentalísimo en la vida económica, y paz social de la nación, pero que éste no se impacienta por llevar el decreto o ley a la "Gaceta".

Redimir el agro es salvar a España, pero el milagro no lo harán unas cuartillas manuscritas (que precipitadamente se concibieron) por el mero hecho de traducirse en letras de molde en las columnas del periódico oficial.

Lo menos malo que podría ocurrir es que fuesen letra muerta, como todo cuanto para el agro se ha legislado hasta hoy.

Mas tememos que nos llevarían a un derroche de dinero, del que no disponemos, aumentarían el confusionalismo y encenderíamos una sangrienta revolución.

Su limpia historia política inmunita a nuestros gobernantes; pero deben convencerse de que son desconocedores de la vida rural.

La agricultura española está arruinadísima bajo el poder del intermediario, factor principal del éxodo y absentismo campesino y único monstruo causante del encarecimiento de la vida en España.

El agro tiene un problema preliminar muy profundo y que abarca a todo el territorio nacional y colonias: el cooperativismo.

Antes que traer nuevos colonos es necesario dar medios de vida a los que no pudiendo vivir en el campo se van de él.

Colonizar el campo, sí; pero con el campo mismo; colono que de la ciudad al agro venga, con el espejuelo de que le dan tierra y capital para explotarlo, dinero y tiempo perdido.

(Si el Estado no acomete el "Empréstito de la tierra" no creemos que oente con capital necesario para poder desenvolver este proyecto.)

El obrero que está acostumbrado a cobrar el sábado su trabajo de la semana difícilmente tiene paciencia de aguardar dos años para recibir el fruto de un trabajo mil veces más penoso e ingrato que el de la ciudad.

Un inventa por ciento de los obreros que de la ciudad vengan no han de echar raíces.

A la ciudad le cayó la lotería; pa-

ra celebrar este acontecimiento hubo banquetes; en esos festines se pronunciaron discursos y ahora los comensales, que allí eran discípulos, en el campo resultan ser profesores.

¿Qué harán cuando un decreto los mande a colonizar una finca solaz de toros bravos y conejos?

No; al campo no se viene por la improvisación de un decreto; la ciudad no se descongestiona con una ley poco meditada.

Si queremos obra segura, ésta tiene que ser lenta y bien planeada.

¿Hubo alguna disposición oficial que trazase al campesino el plano de la ciudad y sus paraísos?

¿Por qué marchó ciegamente a ella? Porque en el campo no podía vivir y la ciudad le daba medios y relativas comodidades.

Aprovechemos la lección y cambiemos los papeles.

Urge un organismo que cooperativice todo el agro nacional y colonias; que, sin ser un monopolio, sea el brazo que trace el camino por donde venga la ciudad al campo e invierta la pernicioso corriente de ir el campo a la ciudad.

Esta cooperación la encauzará el Estado; mas no debe ser él quien la explote.

Este órgano conexo cooperativo se extendería por toda España y colonias; cumpliría los fines siguientes:

Comprar al labriego el sobrante de sus productos.

Venderle los artículos que necesitase.

Prestarle el dinero necesario para sus explotaciones.

Admitir en sus cajas cuanto dinero impusiese.

Creación de Centros de enseñanza agrícola en todo el agro.

Instalación de industrias rurales en los centros de producción.

Explotación de maquinismo coope-

rativo, haciendo más humana la vida del campesino.

Sólo hace falta un cerebro técnico y nerviación directiva; la administración será a cargo de los mismos campesinos.

Una vez fundada la organización, el campo se basta y sobra para proporcionarse capital con que cumplir sus necesidades.

Este capital es el que hoy marcha a la ciudad, con el que está construyendo inútiles e improductivas edificaciones, dando la sensación de que somos ricos, mientras que el agro nacional vive pobre y sin poder atender a las obras de mejoramiento.

¿Será por engañar a los visitantes extranjeros? Cuando nuestras dos fantásticas Exposiciones de Sevilla y Barcelona entraron en su mayor apogeo la peseta bajó a cincuenta céntimos.

¡Qué malos son los extranjeros! No nos creen ricos aunque se lo digamos.

Mientras la cooperativa no exista, el usurero preparará más maletas para la ciudad que las que el Estado arraigue en el campo de aquellos colonos que de la ciudad vengan.

SERAFIN CUENCA

PARA ESTA PAGINA NO SE ADMITIRAN ANUNCIOS DE MAQUINARIA, ABONOS U OTROS PRODUCTOS AGRICOLAS QUE NO NOS MEZCAN GARANTIAS, Y CUYAS CASAS ANUNCIADORAS NO TENGAN LA SERIEDAD Y SOLVENCIA MORAL QUE CREEMOS NECESARIAS PARA RECOMENDARLAS A NUESTROS LECTORES

Regalo de la "PÁGINA AGRICOLA" CUPON NUM. 1 Mes de agosto de 1931

UN LOTE DE PLANTAS

Primer regalo de la "Página Agrícola" de "La Voz de Aragón" a sus lectores



La excelente acogida que los lectores de LA VOZ DE ARAGON han tenido para su "Página Agrícola", que con tanto interés venimos reformando, por el propósito de hacerla práctica, guía y consejera de nuestros labradores, nos mueve a dar en ella cada semana un aliciente más.

Por medio de un sorteo, en el que entrarán quienes nos envíen reunidos los cinco cupones que hoy empezamos

a publicar, la "Página Agrícola" regala a sus lectores este mes un hermoso lote de plantas de adorno, magníficas plantas en macetas, ya muy desarrolladas, con las que puede adornarse deliciosamente un hogar.

El hermoso lote de plantas, cuya fotografía publicamos, ha sido adquirido por LA VOZ DE ARAGON al horticultor don Juan Juste, uno de los más competentes constructores de

DIVULGACION AGRARIA

Cómo debe tratarse la vid según el tiempo



A la izquierda: Tratamiento de invierno contra la Piral de la vid. Una máquina escaldadora funcionando bajo la dirección del personal agronómico. A la derecha: Tratamiento de primavera con arseniatos en polvo, y cuyo tratamiento exige que el obrero lleve mascarilla que le proteja contra los efectos del polvo arsenical.

Plantas medicinales conocidas

EL TOMILLO

El tomillo es una de las plantas que más abundan, creciendo y reproduciéndose espontáneamente en nuestra provincia.

Es propia del secano y de sus menudas flores purpúras y rosadas

las abejas de nuestros colmenares extraen el perfume, que contribuye a que la miel de algunas de nuestras comarcas sea estimadísima.

Por ello no puede extrañarnos leer a Virgilio cantar, en su égloga tercera: "Cuando las abejas chupan el tomillo y beben rocío las cigarras..."

El tomillo, por su nombre (Thymiano), citado en bastantes pasajes de la Biblia, significa "perfume"; en el lenguaje de las flores quiere decir "actividad", y para los griegos, según Dioscórides, era emblema de la "fuerza" y el "coraje".

Es tan agradable su perfume que en algunas regiones, sobre todo en Cataluña, se emplea esta planta para aromatizar ciertos guisos.

En la destilería sirve para hacer licores y forma parte del llamado de "cien hierbas".

Del aceite etéreo que contiene se extrae el "ácido tímico", que, como desinfectante, es preferible al ácido fócnico.

El tomillo es antiespasmódico y ligeramente excitante.

Este humilde arbusto perenne, originario de Palestina, es una de las plantas que embellecen y perfuman nuestros montes.

Nada más agradable, para el que ama la Naturaleza, que sentir la hermosura de un paisaje mientras andamos por entre matas de tomillo que al rozarlas nos perfuman.

La intervención del comercio de trigos y harinas

La "Gaceta" del día 19 inserta un decreto de Economía, en virtud del cual declara la necesidad de que continúe interviniendo el comercio de trigos y harinas, a partir del día 16 de julio próximo pasado y hasta el 15 del mismo mes del año próximo venidero.

Durante este plazo se fija, con carácter obligatorio, el precio mínimo de tasa de 46 pesetas quintal métrico para el trigo nacional, señalando como tope o máximo de aquélla el de 53 pesetas los 100 kilogramos, principio y fin de la escala, dentro de la

(Foto. A. de la Barrera)

que podrá moverse y fluctuar toda compra-venta con las suficientes elasticidad y amplitud, atendidas la calidad y clase del cereal que sea objeto de contratación en cada caso particular.

El precio de tasa previsto para los trigos nacionales alcanza a todos aquellos que sean sanos, limpios y comercialmente admisibles en la fabricación de harinas panificables y que no contengan cantidad superior a un 2 por 100 de cuerpos extraños y trigo partido.

Los gastos que origine el valor del envase, saquerío o análogos serán de cuenta del comprador.

Los tenedores de trigos desventajosamente emplazados que no puedan por tal causa colocarlos en el mercado al precio de la tasa mínima, podrán, acreditando tal circunstancia ante el Ayuntamiento respectivo, reducir el precio hasta 150 pesetas por quintal métrico.

Las discrepancias que entre compradores y vendedores surjan respecto a calidad de los trigos, rendimiento que en harina produzcan o cantidad de substancias extrañas que contengan, serán resueltas por una comisión integrada por el ingeniero-jefe del Servicio agrónomo, como presidente; un representante de los fabricantes de harinas de la provincia y otro de los agricultores designado por la Cámara Agrícola, a la que auxiliará el jefe de la sección provincial de Economía.

En los Municipios donde radiquen fábricas de harinas o molinos de más de 1.000 kilogramos diarios de molienda o donde existan mercados de cereales, se constituirán por los gobernadores civiles subcomisiones dependientes de la Comisión provincial.

Todas las operaciones de compra-venta de trigo, una vez realizadas, se pondrán en conocimiento de los Ayuntamientos del término en que se verifiquen.

Todos los productores de trigo vendrán a presentar en las respectivas Alcaldías, antes del día primero de octubre próximo, y con sujeción al modelo insertado en la "Gaceta", declaraciones juradas. También tendrán que presentarlas de las operaciones realizadas con las harinas detenidas y vendidas en sus fábricas mensualmente y ante las secciones provinciales de Economía, los fabricantes de harinas. Dichas secciones determinarán todos los meses los precios de las harinas panificables para la provincia.

Disposiciones oficiales relacionadas con la agricultura

Día 22 de julio. Ministerio de Hacienda.—Orden disponiendo que el decreto de 17 de julio actual, reglamentando la obligación de los exportadores, comience a regir el día 27 del mismo mes, a partir de cuya fecha no será permitida la exportación sin la presentación de certificaciones a que se refiere el mismo.

Ministerio de Trabajo y Previsión.—Ctra disponiendo que en todas las provincias de España, con residencia en la capital, se proceda a la constitución de Jurados mixtos circunstanciales de la propiedad rústica.

Otra ídem que durante el segundo semestre del año actual rijan los mismos precios máximos para los pasajes de tercera clase de España a América y retorno que los autorizados durante el primer semestre.

Día 24. Ministerio de Hacienda.—Decreto concediendo un crédito extraordinario de 10 millones de pesetas para la ejecución de obras municipales urgentes, en las que el factor trabajo absorba la mayor parte.

Día 28. Ministerio de Hacienda.—Orden circular dictando reglas para la ejecución del decreto de 23 del mes de julio, por el que se concedió un crédito de 10 millones con destino a obras municipales que sirvan de alivio a la grave crisis de trabajo por que atraviesa en estos momentos el país y especialmente las regiones agrícolas.

Día 29. Ministerio de Justicia.—Decreto disponiendo que las personas naturales de nacionalidad extranjera y las personas jurídicas, cualquiera que sea su nacionalidad, necesitarán autorización previa del Gobierno para adquirir por compra, permuta, donación intervivos, licitación pública o privada y, en general, cesión por cualquier título, bienes inmuebles de carácter rústico, sitos en el territorio de la República o derechos reales constituidos sobre los mismos.

Día 29 de julio. Ministerio de Hacienda.—Orden declarando que en

los procedimientos seguidos contra los agricultores, a virtud de certificación de descubierta, expedidas por el Servicio Nacional de Crédito Agrícola para el cobro en vía ejecutiva de las cantidades que les fueron prestadas por dicho organismo, sólo debe exigirseles, aparte del débito principal, el pago de las dietas devengadas por el ejecutor, en la cuan-

tía que señala el art. 132 del Estatuto de Recaudación, y las costas y gastos ocasionados en el expediente de apremio.

Día 30 del propio mes. Ministerio de Fomento.—Orden disponiendo que, por excepción y durante el presente año, se adelante en quince días la apertura del período de caza de codornices en aquellos predios en

que las cosechas hayan sido segadas o cortadas, aun cuando los haces o gavillas se hallen en el terreno.

Día 31 de julio. Ministerio de Economía Nacional.—Orden disponiendo que la adquisición y suministro a los agricultores de semilla de trigo se rija en el presente año ateniéndose a las bases que se insertan.

Zaragoza, 31 de julio de 1931.

MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS

IMPRESION AGRICOLA

Poca diferencia existe de la semana actual a la pasada; continúa la sequía en casi todas las comarcas de la región y con ello disminuyen las probabilidades de cosecha.

Debido a esto la recolección de cereales pudo hacerse sin ningún contratiempo, pues las tormentas que se presentaron no produjeron daño alguno, salvo rarísimas excepciones.

Para el mercado de los trigos se está en el período de transición, consumida ya la cosecha anterior y a punto de ser lanzada al mercado la nueva cosecha.

De algunos pueblos nos llega la alarma que causa la presencia de la oruga en los campos de remolacha.

Ya dijimos en nuestra impresión anterior que es plaga que puede combatirse con alguna facilidad; pero no deben dejarse de aplicar los remedios que para ello se divulgan, si la ignorancia o dejadez de algunos abandonan su cosecha a la plaga.

En el aspecto vitícola las impresiones que tenemos son de que el vino se afirma en sus precios y las existencias de cosechas anteriores van quedando reducidísimas, hasta el punto de que puede asegurarse no quedará nada de ellas para la campaña próxima.

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA

Trigo.—La cosecha de trigo ha sido bastante buena en la huerta, pero no puede decirse lo mismo en el monte. Se cotiza en esta plaza, la clase de monte, primera, a 53 pesetas cahiz de 136 a 138 kilos y la hembrilla y huerta a 58 pesetas cahiz de 134 a 136 kilos.

Vinos.—El viñedo en la actualidad presenta buen aspecto; pero la pertinaz sequía que venimos padeciendo hace presumir cosecha escasa. El tinto se paga de 50 a 55 pesetas alquez de 120 litros.

Aceites.—La próxima cosecha se augura bastante mediana. En esta plaza el aceite de clase corriente, que es la única que se cotiza, lo hace sobre el precio de 25 pesetas arroba de 12'600 kilos.

Alfalfa.—La alfalfa se paga a 14 pesetas los 100 kilos.

Lanas.—La clase blanca se cotiza a 19 pesetas arroba de 12'600 kilos y la negra a 17 pesetas ídem, ídem.

El tiempo continúa seco.—C.

BELCHITE

Trigos.—Del trigo de monte, primera, no hay existencias; la hembrilla se paga a 65 pesetas el cahiz. La cosecha actual de trigo en la comarca es corta.

Vinos.—El viñedo no hace concebir otra esperanza que la de una mediana cosecha. Se paga el vino tinto a 5 pesetas decalitro.

Aceites.—Si todavía no se estropea más el olivar podrá conseguirse una regular cosecha. Las cotizaciones de aceite en Belchite, son: Aceite superior, a 2'20 pesetas el litro; bueno, a 1'90 ídem; corriente, a 1'80 ídem.

Azafrán.—No hay todavía cotización del azafrán.

El tiempo sigue seco, con gran contrariedad para el labrador.—FRANCISCO DE ASIS CUADRA.

TARAZONA

Trigos.—La cosecha fué buena y las cotizaciones son: Trigo de monte, de primera, a 46 pesetas los 100 kilos; hembrilla, a 47 ídem, ídem; de huerta, a 46 ídem, ídem.

Vinos.—También la cosecha que el aspecto del viñedo promete será buena, de no malograrse en adelante. El vino blanco se paga a 5'50 pesetas decalitro y el tinto a 4'50.

Aceites.—Los de clase superior se cotizan a 215 pesetas los 100 kilos; las clases buenas, a 200 ídem, ídem, y las corrientes a 190 ídem, ídem.

Granos.—El maíz del país tiene por precio en esta plaza 43 pesetas los 100 kilos; la cebada, 29 ídem, ídem; y la avena, 25 ídem, ídem.—ATILANO URQUIZ.

BORJA

Trigos.—Únicamente se han hecho transacciones con hembrilla, pagándose a 46 pesetas los 100 kilos, precio de tasa.

Vinos.—El tinto se está pagando en esta plaza de 53 a 55 pesetas alquez.

Aceites.—Los de clase superior, finos, se cotizan a 215 pesetas litro; los buenos, a 2 ídem, ídem; y los corrientes, a 1'80 ídem, ídem.

Granos.—Sólo se cotiza la cebada, a 29 pesetas los 100 kilos.

Lanas.—La blanca se paga a 1'70 pesetas kilo y la negra a 1'50 ídem, ídem.—JOSE SANZ CHUECA.

CALATAYUD

Trigos.—Tiende a su fin la faena de la trilla, estando el labrador descontento del resultado cosechero de este cereal. El de monte, de primera, se ha cotizado a 53 pesetas los 100 kilos, en la presente semana; la hembrilla, a 47'50 ídem, ídem; y el de huerta, a 46 ídem, ídem.

Vinos.—Tiende a bajar en esta comarca el precio de los vinos, cotizándose el tinto a 48 pesetas el alquez de 120 litros. La lluvia caída recientemente ha favorecido mucho a los viñedos, si bien no es todavía agua suficiente para augurar una buena cosecha.

Aceites.—Permanece este mercado estacionario, haciéndose sólo operaciones con las clases inferiores o corrientes; el litro se paga a 1'80 pesetas; el bueno, a 2'10 ídem, ídem; y el superior, a 2'25 ídem, ídem.

Granos.—El maíz plata se cotiza a 48 pesetas los 100 kilos y el del país a 44; la cebada, a 34 pesetas y la avena, a 29; la judía, a 105 pesetas los 100 kilos y la algarroba subió hasta 44 ídem, ídem.—C.

SOS DEL REY CATOLICO

Trigos.—La cosecha ha sido mediana y sólo se cotiza la hembrilla a 64'40 pesetas los 140 kilos.

Vinos.—El vino tinto se está pagando en esta plaza a 5'50 pesetas litro.

Aceites.—Sólo tenemos cotización para la clase buena y es a 2 pesetas litro.

Granos.—Como el trigo, la cosecha de estos cereales ha sido mediana. La cebada se cotiza a 30 pesetas los 100 kilos y la avena a 28 ídem, ídem.—V. ALMARCEGUI.

CASPE

Trigos.—El trigo de monte, de primera, se cotiza en esta plaza a 49 pesetas los 100 kilos y la hembrilla a 41 ídem, ídem.

Vinos.—El blanco se paga a 6 pesetas decalitro y el tinto a 5 ídem, ídem.

Aceites.—La clase superior se cotiza a 2'40 pesetas kilo; la clase buena, a 2 ídem, ídem; y la corriente, a 1'60 ídem, ídem.

Granos.—El maíz se paga en esta plaza a 47 pesetas cahiz y la cebada de 26 a 27 ídem, ídem.

Lanas.—La lana blanca, de clase superior, se paga, en sucio, a 35 pesetas arroba.

Patatas.—Se están pagando en esta plaza a 5 pesetas arroba.

Tomate.—Se cotiza a 3'50 pesetas arroba.

El tiempo es seco en extremo, sin esperanzas de prontas lluvias y con fundados temores de que se pierda totalmente la cosecha de aceite, que importa aquí unos millones de pesetas.—ESDRAS M. CORTES.

LANGUO DE PESCARO "GIPSA"

Es un abono completo y estercola las tierras.

Es el mejor abono para la REMOLACHA sindicato Central.-San Voto, 8 MARTIN LIRIA COSO, 32

HUESCA

El tiempo, excesivamente seco, perjudica enormemente a las huertas, los maizales y los viñedos. Hace muchos días que no ha llovido y la tierra, seca completamente por la falta de humedad, impide el desarrollo normal de las vides, de los maizales y de los productos de la huerta. Mala época ésta para el labrador que ansiadamente espera la lluvia.

Esta tarde, a la hora en que redactamos las impresiones agrícolas de la semana, comienza a llover, aunque de manera pausada y suave. El aspecto de las nubes es francamente optimista, porque revela una continuación prolongada de la lluvia. Pero nos tememos que nuestros deseos se vean una vez más defraudados.

Hace falta agua para las tierras sedientas. La cosecha de cereales, ya recogida en gran parte de la provincia y muy próxima a terminar en el resto, no habría de sufrir el menor quebranto con el agua, por mucha que cayera. Que llueva, pues, para dar justa satisfacción a nuestros pacientes labradores que, todos los años por un motivo o por otro, sufren las consecuencias de un régimen atmosférico poco propicio.

La cosecha de granos se ha recolectado ya. No ha sido tan importante, ni mucho menos, como se esperaba. No obstante, se calcula que será suficiente para el consumo de la comarca. No hay que pensar, pues, en la exportación de un solo cahiz.

Las viñas, cuyas características hasta hace tres semanas no podían ser mejores, han sufrido grave daño con la falta de lluvia. El vino, no obstante, se vende a los precios que regían en las anteriores semanas, pues los poseedores de caldos siguen reservando las existencias en espera de que la merma de la cosecha aumente, para lanzarlas al mercado a precios más remuneradores.

Trigos.—El de monte, de primera, se cotiza a 50 pesetas los 100 kilos, sin envase; hembrilla, a 46 ídem, ídem; el de huerta, a 46 ídem, ídem.

Vinos.—Blancos, a 6, 6'50, 7 y 7'50 pesetas el decalitro; tintos, a 5, 5'50, 6, 6'50 y 7 ídem, ídem.

Granos.—El maíz no se cotiza porque no se ha recolectado; cebada, a 28 pesetas los 100 kilos; y avena, a 26 ídem, ídem.

Lanas.—La blanca se vende a 1'80 pesetas el kilo y la negra a 1'40 igual cantidad.—JOSE MARIA LACASA.

PLAZA

Trigos.—El mercado de trigos, en la actual semana, se presenta bastante animado. Es natural que esto ocurra, cuando muchos labradores han terminado las faenas de trilla y limpieza de grano y se convierten en vendedores de los productos recolectados.

Por otra parte, los fabricantes de harinas y los almacenistas, una vez consolidado, al parecer, el precio inicial de compras, tienen deseos de ir llenando sus almacenes y fábricas.

Las operaciones efectuadas con trigos corrientes del país han señalado precios de 47'50 a 48 pesetas los 100 kilos.

Se han hecho bastantes operaciones con trigos buenos de monte, clases medias fuerzas, que se cotizan alrededor de 50 pesetas, por igual peso. No se han registrado transacciones con trigos de fuerza de Aragón, porque solicitan precios de 54 a 55 pesetas los 100 kilos.

Harinas.—Contra lo que se creía, el mercado de harinas no ha recobrado la animación que se esperaba cuando la producción estuviese normalizada, ya que las existencias se habían agotado.

Las cotizaciones actuales, son: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras, selectas, entrefuerzas, a 68; y corrientes, a 63. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación o en domicilio comprador en la plaza.

Salvados.—El negocio de estos residuos de fabricación ha disminuído bastante la actividad que demostraba en anteriores semanas.

Por esta causa, sin que los precios hayan alterado, la tendencia del negocio es a la calma.

Las cotizaciones son las siguientes:

Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 19 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 8 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 5'50 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

Granos para piensos.—En el mercado de los granos destinados a piensos ha habido variación sensible en las cebadas y avenas. Se sostienen los precios de las habas y maíz, con idénticas características.

Se ha registrado una elevación en los precios de cebadas y avenas, como resultado de una gran demanda de dichos artículos. Las operaciones con cebadas se hacen con mucha actividad por haber mucho vendedor. En cambio, no hay mucha oferta de avenas nuevas, y aunque se consume todo lo que sale a la venta el precio no se eleva mucho, porque competiría con el de otras procedencias y se paralizaría el mercado de productos del país.

Hoy, por 100 kilos, sin envase, en plaza, se cotizan estos productos: Cebadas, a 31 pesetas; avenas, a 30; maíz, a 38'50; y habas, a 48'50.

Se asegura haberse operado con habas a 49 pesetas, pero esta noticia no ha sido todavía confirmada. No obstante, sí puede afirmarse que la tendencia es al alza, que es probable se produzca en breve.

Carnes.—Ninguna variación se ha registrado en el mercado de carnes, que sigue sosteniendo las características siguientes:

Al detall, por kilogramo, se vende: Buey y vaca, con hueso, 3 pesetas; sin hueso, 4; sin hueso, fina, 5. Ternera, con hueso, 4 pesetas; sin hueso, fina, 6. Cordero y cabrito, pierna y riñonada, 5; costillas y chuletas, 6.

Aceites.—Se ha desbordado el mercado de aceites en cuanto a precios se refiere. Esta nota sirve por sí sola para justificar lo que ha sucedido en los precios.

Unas alzas constantes en todas las clases, pero especialmente en las corrientes, debidas a la demanda de estas calidades.

Por otra parte, los tenedores de aceites no desean vender, porque las existencias van escaseando y prefieren tener existencias a que éstas estén convertidas en dinero. Esto influye mucho, por el estímulo que despierta en los compradores, para que todos tengan interés en hacer adquisiciones.

Lo cierto es que los precios son elevados y que, a pesar de ello, la demanda insiste y adquiere aceites pagándolos a tenor de la nota siguiente: Aceites selectos, extrafinos, Burjas-Urgel-Garrigas, sobre 225 pesetas; clases finas, de uno a tres grados, sobre 200 pesetas; corrientes, de tres a cinco grados, sobre 195; y corrientes, de seis a ocho grados, alrededor de 185 pesetas. Precios todos con relación a los 100 kilos.

Impresión agrícola.—No hay variación alguna en las circunstancias que concurren en las cosechas actuales. La escasez de agua en los rios es lo que se va sintiendo cada día más, hasta el punto de que, a pesar de la alternativa, impuesta en algunas zonas, especialmente en la de Urgel, va faltando caudal de agua para mantener esta alternativa.

Por lo demás, ningún cultivo ha sufrido variación alguna.

La trilla de cereales está terminándose. Las notas informativas de anteriores crónicas sobre resultados se han confirmado. Las calidades son inmejorables, pero la cantidad no pasa mucho de una media cosecha.

Los olivos siguen su marcha con notable disminución de fruto.—EGEA.

PLAZA

Trigos.—En el mercado de trigos ha habido muy ligeras variaciones.

Se cotiza el trigo catalán, primera, de 51 a 52 pesetas los 100 kilos; el catalán, de segunda, de monte, de 48 a 50 ídem, ídem; hembrilla, de 47 a 48 ídem, ídem; el de huerta, de 46 a 47 ídem, ídem; y trigos averiados por el garapatillo, de 37 a 38 pesetas los 100 kilos.

Harinas.—Las cotizaciones en esta sección no han variado; siguen las anteriores, sin otra diferencia que la de alguna demanda para provincias.

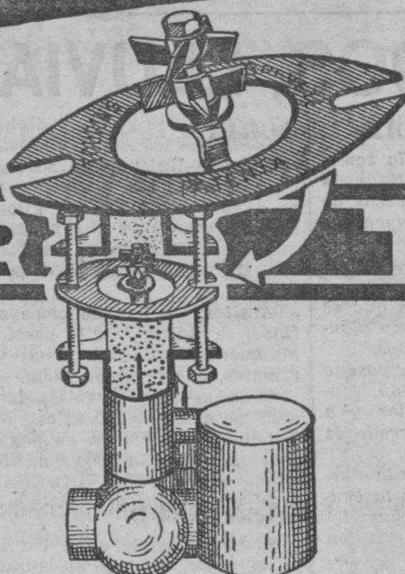
Salvados.—Los salvados se sostienen muy firmes en sus precios, existiendo de ellos gran escasez, pues las fábricas no producen lo suficiente para el consumo de la región. Se cotiza la cabezuela, de 20 a 21 pesetas los 60 kilos; el menudillo, de 10'50 a 11 pesetas los 35 kilos; y el salvado, de 8 a 8'50 los 25 kilos.

Granos.—Un poco más animados que la semana pasada, con alguna firmeza en las cotizaciones, que son: Cebadas reias, de 30 a 31 pesetas los 100 kilos; deslagadas, de 28 a 29 ídem, ídem; avenas, de 29 a 30 ídem, ídem; y habas, de 44 a 45 ídem, ídem.

Gasolina a 0'45

PULVERIZADOR TOURING

Gastando una sola vez y únicamente 50 pesetas en la compra del novísimo PULVERIZADOR TOURING garantizamos ipso facto una reducción de 25 % o más en el consumo del combustible



PATENTE N.º 145.229
MADE IN GERMANY

Barcelona 11 Mayo 1931.

ALUMINIO HISPANO SUIZA, S. A.

BARCELONA.

Muy Sres. señores:

Habiendo efectuado esta mañana pruebas prácticas con el pulverizador "Touring", aplicado en nuestras motocicletas Fiat, Citroen y Ford, con mucho gusto certificamos haber constatado un ahorro en el consumo de gasolina de un promedio de aproximadamente 30 por 100.

En consecuencia les rogamos nos remitan otro pulverizador "Touring" para nuestra coche Fiat tipo 521 de seis cilindros.

Con este motivo, nos reiteramos muy atentos,

SOCIEDAD NESTLE
Agencia Española de Productos Alimenticios

Se coloca en pocos minutos, sin hacer modificación alguna en el motor. Facultad de devolución del aparato durante 15 días si no diese el resultado garantizado. Más de UN MILLÓN de automovilistas satisfechos lo emplean ya

RUDOLF MOSSE

Concesionarios exclusivos para España:
ALUMINIO HISPANO SUIZA, S. A. - BARCELONA

Concesionario exclusivo para las provincias de Zaragoza y Teruel:
JOSE SAZ RONCO - Princesa, 11, pral. izq.ª - Zaragoza

NOTICIAS DE ALFARO

SESION MUNICIPAL. — Preside el alcalde y asisten los concejales señores Galdámez, Romanos, Esquitino, Soret, Monleón, Ba, Ruiz, López, Carbonell y Quemada.

Se aprueba el acta de la sesión anterior.

El secretario da lectura a un telegrama del señor gobernador de la provincia, en el que excita al Ayuntamiento para que guarde las normas legales debidas en la jubilación del señor secretario. Y llama al alcalde y a una comisión para que le dé cuenta de ella.

El señor Ba entiende que con ese telegrama se merman las atribuciones administrativas del Ayuntamiento.

Como se ordena en dicho telegrama, se acuerda que vaya a Logroño una comisión lo más numerosa posible, presidida por el alcalde.

Pasan varias cuentas a estudio, y se le concede permiso a Galo Mateo para que obre en los balcones de su casa.

Se acuerda que el 1'20 por ciento que se descuenta a favor del Municipio, en todos los pagos que hace el mismo, sea cargado en las facturas cuando se presentan al cobro, a fin de evitar complicaciones en la contabilidad.

El señor Carbonell expone a sus compañeros que, como en años anteriores, se haga una suscripción entre los vecinos para ayuda de los gastos de las fiestas.

El señor Ba dice que se debe pedir a los Casinos y cafés establecidos en la plaza un pequeño donativo voluntario para ayudar a los gastos de las fiestas. Así se acuerda.

Se acuerda, a propuesta del señor Carbonell, solicitar precios y condiciones a una casa de Barcelona para comprar una báscula.

Y se levanta la sesión.

JURADOS. — En el Juzgado municipal se hallan expuestas las listas de jurados. El plazo para hacer reclamaciones es de ocho días.

OBRAS. — En el teatro Liceo se efectúan importantes obras. Se propone la Empresa dar mayor cabida a la sala de espectáculos y hacer toda clase de asientos más cómodos. Con toda seguridad que el público sabrá responder a este gran sacrificio de la Empresa, llenándolo siempre que haya función.

DE SOCIEDAD. — De Zaragoza han llegado don Antonio Agreda y su virtuosa madre.

—Para Bilbao salieron Eugenio Portugal y su distinguida esposa.

DE FIESTAS. — Programa de los festejos que han de celebrarse en la ciudad de Alfaro durante los días 14, 15, 16, 17, 18 y 19 del actual mes de agosto:

Día 14.—A las doce de la mañana se anunciarán las fiestas con disparos de bombas, cohetes y voladores. A las

diez de la noche, sorprendente iluminación eléctrica y fuegos artificiales en la plaza Mayor y baile popular, amenizado por la banda municipal que dirige el reputado maestro don Félix Arbizu.

Día 15.—A las siete de la mañana, la banda municipal recorrerá las calles de la ciudad tocando bonitas danzas. A las nueve de la mañana, gran carrera ciclista, recorriendo un largo trayecto. Se adjudicarán tres premios, de 75, 50 y 25 pesetas, respectivamente, a los tres primeros que se clasifiquen. De once y media a una y media, cucañas en la plaza Mayor y audición musical por la banda municipal. A las cuatro de la tarde, extraordinaria carrera de burros, cuya alzada no exceda de noventa y cinco centímetros, siendo montados por jóvenes que no tengan más de doce años. Se adjudicarán premios de 15, 10 y 5 pesetas a los tres que menos tarden en recorrer el trayecto que se marque. A las cinco y media, gran partido de fútbol en el campo de la Florida. A las siete y media, concurso de jotas, y diez a doce de la noche, baile público.

Día 16.—A las nueve de la mañana, conducción de varias reses vacunas desde los corrales de doña Antonia Zapata a la plaza de toros, lidiándose seguidamente tres becerros embolados. A las once, cucañas y concierto musical en la plaza Mayor. A las cuatro y media, emocionante encierro de las reses que han de lidiarse a continuación en la plaza de toros. De diez a doce de la noche, baile público en la plaza Mayor.

Día 17.—A las siete de la mañana, diana. A las nueve, conducción de varias reses vacunas a la plaza de toros. A las once, cucañas y audición musical en la plaza Mayor. A las cuatro y media de la tarde, tradicional encierro de las reses que han de lidiarse en la plaza de toros. De diez a doce de la noche, baile público en la plaza Mayor.

Día 18.—En honor de los forasteros se repetirán los mismos espectáculos del día anterior.

Día 19.—A las diez de la noche, fantástica iluminación eléctrica a la Veneciana en la plaza Mayor, quemándose una bonita colección de fuegos artificiales, confeccionados por el afamado pirotécnico don Timoteo Miraflores, de Haro. A continuación y hasta las cuatro de la mañana, gran verbena, amenizada por la banda municipal, adjudicándose valiosos objetos artísticos a los tres mejores mantones de Manila que se presenten al acto.

Otros festejos. — En el teatro Liceo actuará una notable Compañía de comedias. En obsequio a los forasteros tendrán lugar en los salones del Cosino La Unión y Gran Casino grandes bailes de sociedad y públicos en la Flor Riojana.

El muy ilustre Ayuntamiento ha dispuesto adjudicar los premios de 100, 75 y 50 pesetas a las cuadrillas de jóvenes que mejor se presten y más diviertan al vecindario durante los días de fiestas. — JOSE CASAS.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Antonio Heras Cobo, José García Chueca, María Navaró San Miguel, Luisa López Blesa, o José María Simón Gracia, Asunción Morales Romeo, José Tolosa Moros, Antonio Royo Ruiz.

DEFUNCIONES

Manuel Gracia, 64 años, Miguel Serret, 12; Julián Escartín, 18 meses, barrio Casetas; Jerónimo Orad, 68 años, Democracia, 70; María Jesús Alcal-

ne, 2 años, Perena, 6; Gregoria Gracia, 62 años, Hospital civil; Raimundo López, 53 años, ídem; Rosa Paracuellos, 17 años, Armas, 6; Antonia Gil, 40 años, García Burriel, 49; Aurora Morer, 15 meses, Catorce de Abril, 3.

TAXIS

para viajes y población **4050**
llame al teléfono

Servicio permanente día y noche

NOTAS DE ENSEÑANZA

CREACION DE ESCUELAS

Han sido creadas con carácter provisional las siguientes escuelas nacionales:

Tres plazas de maestra de sección en el Ayuntamiento de Santo Domingo de la Calzada (Logroño).

Una plaza de maestro de sección en cada una de las graduadas de niños y niñas de Calatayud (Zaragoza).

CONCURSOS

Vacante en el Instituto de segunda enseñanza de Teruel la plaza de catedrático de la asignatura de Lengua Francesa, se anuncia concurso previo de traslado por término de veinte días, improrrogables.

Pueden optar a la traslación los catedráticos o profesores de Institutos que desempeñen o hayan desempeñado igual asignatura a la vacante o de indudable analogía.

Los aspirantes elevarán sus solicitudes, acompañadas de hoja de servicios, al Ministerio, por conducto y con informe del jefe del establecimiento donde presten sus servicios, bien entendido que las instancias han de tener entrada en el registro general del Ministerio dentro de los plazos marcados.

ANUNCIOS OFICIALES

CORNAGO

ANUNCIO

El que desee presentar proposición en la subasta del arriendo del alumbrado público eléctrico de esta villa y su barrio, puede verificarlo en el término de treinta días, a contar desde la inserción del presente en el "Boletín Oficial" de la provincia, en pliego cerrado, con arreglo al de condiciones que se halla en la secretaría de este Ayuntamiento.

Cornago, 29 de julio de 1931.—El alcalde, Nicasio Bea.

Específico del cutis que contrarresta, en las épocas veraniegas, la quemazón del sol, "Crema Nieve Lig al limón".

Solicite muestra gratis en Contamina, 21. Perfumería LIG. Zaragoza. Por pesetas 3'50 se remite un tarro por correo todo España.

Almorranas, Varices, Ulceras
Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis.

ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1
ZARAGOZA

ULTIMOS DIAS

de la GRAN REBAJA DE PRECIOS por fin de TEMPORADA en La Estrella Dorada

SE REMATARAN

- Los voales estampados a 0'20 el metro
- Los cred estampados a 0'75 el metro
- Los percales estampados a 1 el metro
- El Popelín tejido novedad . . . a 1'25 el metro
- La seda estampada a 1'50 el metro
- La seda estampada a 1'90 el metro
- La seda estampada a 2'25 el metro
- El crespón seda liso a 1'90 el metro
- Las colchas croché grande camera a 3'50 una
- Los colchones listados camero . a 4'50 uno

LIQUIDO

100 MANTAS DE LANA, 100

La Estrella Dorada

no decepciona; basta una sola visita para comprobarlo.



Casa seria, muy formal y de riguroso precio fijo, es

La Estrella Dorada

A. BAYLE ABBAD

D. JAIME I, núms. 26 al 30

(ESQUINA VERONICA)

Grandes Sederías Almacenes del Carmen

ALFONSO 37, y MANIFESTACION, núms. 89, 91 y 93

CASA BARRANQUERO

Presentan:

ESPLENDIDEZ DE SURTIDOS :- RENOVACION CONTINUA :- MODERACION DE PRECIOS

Las compradoras que se han dado perfecta cuenta de que estas son las normas sobre las que rigen estos Almacenes nos dedican su mayor preferencia, atención que correspondemos adquiriendo siempre lo más conveniente y destacado para que puedan efectuar sus compras ante los maravillosos surtidos. **NUEVOS COLORIDOS** en crespones, georgettes, marrocaín, piqué seda, schantung, abrigos verano y en todos los artículos lisos. **ESTAMPADOS** acabamos de recibir una extensa colección de los dibujos más destacados creados a última hora en exclusiva. Variadísimo surtido de **LUNARES** y **ESCOCESES**, que tan señalados vienen por la MODA. Las

Grandes Sederías Almacenes del Carmen. - Casa Barranquero

no adquieren lo más barato. Compran siempre lo mejor. Cualquier género que compre usted, señora, en las **GRANDES SEDERIAS ALMACENES DEL CARMEN**, le permitirá **AHORRARSE** un 30 por ciento lo menos. A toda mi distinguida clientela de los **PUEBLOS COMARCANOS** y de Zaragoza interesa durante el mes de agosto efectuar sus compras en estos Almacenes y aprovechar las ya **CELEBRES QUINCENAS DE SEDAS** a precios imposibles de competencia. Los **MEJORES** y más **GRANDES** surtidos, siempre en las

Grandes Sederías Almacenes del Carmen. - Casa Barranquero

Formidables surtidos Precios de por mayor

Para efectuar sus compras de **VESTIDOS DE GASAS** y **CRISPONES** para las próximas **FIESTAS** de los pueblos de la comarca, donde más modas y precios baratos, en estas

Grandes Sederías Almacenes del Carmen

CASA BARRANQUERO

ALFONSO, 37 y MANIFESTACION, núms. 89, 91 y 93

Todos mis distinguidos clientes de los pueblos y de Zaragoza, después de efectuar sus compras, tendrán derecho a adquirir un corte de vestido estampado, de cuatro metros, por **UNA** peseta.

Herniados

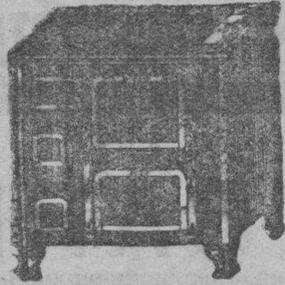
Ahora que podéis, debéis curaros: El reputado y conocido ortopédico de Barcelona con nombre oficialmente registrado SEÑOR TORRENT ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce, porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en: ZARAGOZA y en el HOTEL ORIENTE (Coso, 13), únicamente el MARTES próximo, día 4 del corriente, de 9 a 1 solamente. — NOTAS: En Pamplona, el día 7, en el Hotel Pirineos, y en Tudela, el día 8, en el Hotel Unión.—ESPECIALIDAD en fajas medicadas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. — TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, "CASA TORRENT".

Obsequio a las señoras

faldas que manden ustedes pisar lunes para recoger martes, serán precio especial; 4 pesetas falda. Prudencio, 35 y Convertidos, núm. 1, tienda

LOS CONVALECENTES, LOS ANCIANOS, las personas débiles e inapetentes adquieren rápidamente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.

Cocinas con horno, depósito y lavador esmaltado de porcelana, desde 50 pesetas



PIDAN CATALOGOS

Sociedad "Construcciones Errazu" Coso, 135.—Teléfono núm. 397 ZARAGOZA Esta casa no tiene sucursales

J. ORTIZ LUZON GARGANTA - NARIZ - OIDO Antonio Pérez, 1 (Mercado)

Mármoles

Talleres mecánicos de LAFUENTE Y BAUFAST San Miguel, 18 duplicado. Talleres: Manuela Sancho, 43 duplicado Especialidad en trabajos de Cementerio.

ANUNCIOS ECONOMICOS

HUESPEDES

HUESPEDES. En casa formal se desean dos huéspedes. Buenas habitaciones, limpieza esmerada, pensión económica. Informarán, calle Mayor, 35.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especial. Mesas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, exprofeora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Del.

VARIOS

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto a Foto Goya).

LA ALEMANA, Libertad, 2. Gomas higiénicas, artículos de toda garantía. Lavabios, duración un año, a peseta. Finitimas, 50 céntimos. Superiores a 30.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, ubos de varios diámetros, corte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueas. Ramón y Cajal, 51.

PLISADOS. "El Permanente". últimos modelos recibidos de París en plisados Sol, especial para vestidos enteros. Forrería de botones. Elvira Bello de Oliván. 5 de Marzo, 1 triplicado bajo.

Anúnciese usted en esta sección

SEÑORA. Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado. (Junto a Foto Goya).

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

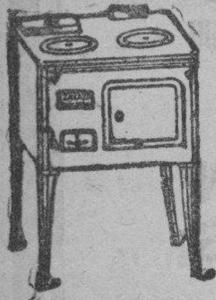
LANAS especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 19. Teléfono 26-18.

PLISADOS a máquina "El Permanente": Bordados, vainicas puntos de incrustación y forrería de botones. Últimos modelos en plisados Sol. Elvira Bello de Oliván. 5 de Marzo, 1 triplicado, bajo.

¡¡CICLISTAS!!



Inmenso surtido de bicicletas y accesorios a precios baratísimos. Antes de comprar consulte precios a esta Casa. Ventas por mayor y menor. Ciclos "RAFAGA" GOSO, 134 - ZARAGOZA



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción

Catálogo gratis

Vinos de Rioja

Bodegas Franco - Españolas Son los mejores Claret, Chablis y Diamante Depositario: V. MAQUAÑA Teléfono 3504

CLINICA MURO

Sifilis - Venéreo - Impotencia Aplicación de los procedimientos más modernos. Mártires, 16, pral. ARCO DE CINEGIO ZARAGOZA

Francisco Errazu San Lorenzo. 22. Telf. 21-12

MUEBLES ECONOMICOS No confundirse: junto a la sombrerería NAVARRO Santa Cruz, 8 y 10

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Venezuela)

Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón JABON CARNICER Heroísmo, 13 y 15 - Zaragoza.

ARTIFICIOS: No dejéis de probar la moderna especialidad RSMONI-BRU-MONNI: quedaréis sorrendidos de su resultado. Farmacia Rtos

Ciencias Exactas y Físicas

Academia BUENDIA

Preparatoria para Ingenieros y Bachillerato Universitario. Clases reducidas únicamente. Informes: Paseo de María Agustín, 7 - A. pral.

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre AGUAS CLORURADO - SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática. EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago. ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra) Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BANISTA EN BELASCOAIN

CON AYUDA DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Se pueden edificar buenas CASAS DE RENTA Y PARCELAS de planta baja y piso. El Banco Hipotecario presta dinero que puede devolverse con los mismos alquileres que renta la finca o con parte de ellos Por este medio, gran número de dueños de solares han construido casas mejorando sus ingresos, ya que siempre renta más una finca que cualquier clase de valores. RETENGA EN SU MEMORIA, por si algún día llegara a interesarle, que los préstamos del Banco convienen:

- 1.º A los labradores.
- 2.º A los propietarios de solares que deseen edificar.
- 3.º A los que quieran restaurar casas antiguas.
- 4.º A los que deseen comprar fincas y no dispongan más que de la mitad de su valor.
- 5.º A los que quieran cambiar hipotecas hechas con particulares.

Los préstamos pueden cancelarse en cualquier momento que convenga a los deudores. También admite el Banco entregar cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente, reduciendo de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES Para informes dirigirse a

Enrique Armisén Monforte, abogado, y Anselmo Gracia Forcés

Agentes de préstamos para el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA Oficinas: Alfonso I, núm. 12, entº - Teléfono 4551 - ZARAGOZA



Sólo para los que viven fuera de la capital, porque los de Zaragoza ya lo saben.. Si ustedes supieran lo barato y lo bien que se viste en la tan acreditada sastrería

La Bayonesa

no tardarían en dirigirse a CERDAN, 32 para comprarse el bonito traje que le sentará tan bien.



Germán Loriente

¡Motoristas y ciclistas!

A pesar de la baja de la peseta y encontrándose con grandes existencias, puedo servir a precios económicos, Tanto es así, que dispongo de cien bicicletas seminuevas, en competencia con las nuevas.

Sigo comprando las que se presenten. Calle del Pilar, 32 (Frente a la Lonja)

Gran Balneario de Tiermas (provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORURADO SODICAS SULFUROSAS Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón. Las únicas, en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las Neuralgias, como la clática especialmente. Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la Peluquería de D. Joaquín Mayor, calle del Coso, 56. Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250.....	— 0'30
De 250'01 a 750.....	— 0'60
De 750'01 a 1.200....	— 1'20
De más de 1.200....	— 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos water, calefacción, cocina, dos water, calefacción, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficina.

NO DIFER usted de anunciar en esta sección, solicitadísima por todos nuestros lectores. **EN CALLE UTRILLAS, 9**, alquilase bueno y espacioso piso principal, nueve departamentos, hermosa galería. Informes, en la misma, principal derecha.

SE ARRIENDA local para almacenes, industria o lo que convenga, con buenas luces. San Lorenzo, 22, tienda, darán razón.

SE ARRIENDAN entresuelo y principal, en Paz, 20; cien y ciento quince pesetas, mosaico, lavadero, galería cristales, instalación eléctrica. Razón, San Pablo, 16, cerería.

ARRIENDO principal espacioso, hermosa galería cristales, muy barato, en calle Cervantes, núm. 27. Informarán, en la portería.

SE ARRIENDA garage para un coche, con agua, foso, banco y tornillo. Cervantes, 33, entresuelo.

ALQUILO pisos 50 pesetas, casa nueva, cinco habitaciones, agua, pisos mosaicos, calle Lobera, 1, camino Ballera.

SE ARRIENDA tienda con trastienda, por 35 pesetas mensuales. Razón, Agustina de Aragón, núm. 44, segundo.

DESDE 1.º de agosto se alquila cabina capaz para un auto. Precio 35 pesetas. Madre Sacramento, 22. Informarán, portería.

COLOCACIONES

SEÑORAS: ¿Necesitáis muchachas? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que dispone de más de 1.000, y seréis servidas inmediatamente. Azoque, 82, segundo. Teléf. 24-46.

SOLTERA, 36 años, buena conducta, sabiendo obligaciones de una casa, desea servir señor o sacerdote. También regentaría casa labrador, dentro o fuera capital. Danzas, 14, Agencia.

SEÑORAS: Para tener buenas sirvientas no olviden Agencia del Pilar; les dará rápidamente cocineras, doncellas, niñas, amas; todas bien informadas. Danzas, 14, segundo. Teléfono 25-43.

JOVEN diplomado, teórico práctico en replanteos, construcciones ferrocarriles, carreteras y obras de fábrica, ofrécese como ayudante de ingeniero. Preferible dentro capital. Informes, José Catalán, Sales, 6, segundo. Calatayud.

MECANOGRAFA se necesita. García Burriel, 15, cuarto izquierda. Presentarse de diez a doce.

EMPLEADO oficina Seguros, 25 años. Escribir, Ebro-Prensa.

CHOFER mecánico se ofrece para dentro o fuera de la capital. Sin pretensiones. Calle Mollat, 28, entresuelo (Delicias).

PERSONA seria, con buenos informes y di loma, está al frente de explotación agropcuaria. Borderas, 10, interior. Pascual Fondevila. Barrio de Montforte.

NECESITO un oficial que trabaje la galleta Boer, rellena de coco, y otras. Para informes, dirigirse a Aurelio Mora (Hernán Cortés), Bretón, 24, bajo derecha. De siete a tarde.

AUTOMOVILISTAS! para trabajar a comisión hacen falta representantes en poblaciones importantes de Aragón, Rioja y Navarra, que conozcan bien las marcas más corrientes de automóviles. Sin estas condiciones excusado el escribir. Dirigirse a C. Pérez. Yedra, 7 y 9, tercero, Zaragoza.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas le anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Teléfono 30-07.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amasadores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 6 HP., bombas centrífugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68, Zaragoza.

SEÑORA: Casa Oliveros, Hospitalito, 10 y 12, teléfono 24-72, ofrece a usted la mejor patata del país, tanto en cocinera como en calidad y tamaño. Sin disputa no hay género mejor en esta plaza. Sirvo a domicilio, a 4'70 pesetas los 12 kilogramos garantizados. Azúcar, a 1'50 kilogramo. Boliche Pilar, a 1'70 kilogramo. Judía pinta, a 1'20 kilogramo. Judía León, a 1'40 kilogramo. Arroz granito, a 1'15 saco. Jabón Lagarto, a 1'35 kilogramo. Chorizo primera, a 7'50 kilogramo.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150.

PLISADOS, los más modernos, perfectos y duraderos. Vainicas. Punto incrustación. Bordados. Forrería de botones. Azoque, 25 y 27. Plaza Santángel. Sedería del Carmen.

VENDO automóvil "Chandler", ocho cilindros en línea, nuevo, sin matricular. Precio único, 16.000 pesetas. Carlos Osorio, Mesones, núm. 2. Calatayud.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas bionda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejás. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez Bogliero, 21 y 23.

LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios.

SE VENDE mostrador, estantería, zafra para aceite, con sus medidas, o se traspasa por no poderla atender. Razón, Dormer, 3, tienda.

VENDO camioneta "Europea", 18 caballos, dos toneladas; a toda prueba; se dará barata. Calle Casta Alvarez, 18, cuarto. Eusebio Casas. Zaragoza.

VENTA de gallinas seleccionadas, conejos raza Gigante, jaulas y alambradas. Cavia, 11 (frente a casas baratas).

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco Jardín. Balcones. Tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chararra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

DOR RETIRARME del negocio vendo, a precio de ocasión, maquinaria completa para taller reparaciones automóviles, con torno Heidenreich y Harbeck, de dos metros, entre punto, con caja Morse y todos sus accesorios. Carlos Osorio, LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilogramo. Café, 7. Chorizo, 6. Salchichón, 10. Bacalao, 2. Sopa, 0'95. Garbanzos, a 1'20. Arroz, 0'65. Jabón Lagarto, 1'30. Tapioca, 2'50. Bujías, 2'25. Almendras, 5'50. Gaseosas Armlsén, dos paquetes, 0'45. Sidral, lata de un kilo, sin envase, 3'90. Chocolate, 0'80 libra. Jarabe de limón, botella de tres cuartos, 3. Escabeche, lata cerca de dos kilos, 3'50. Agujas en escabeche, lata de seis kilos, 10. Escabeche, lata de seis kilos, 12. Leche La Lechera, 1'70 lata. Harina lacteada, 2'25. Butifarra, 8.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros concretos. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 1. Teléfono 31-21.

OCCASION. Se venden las zafra del almacén de aceites de la Viuda Faustino Betrián, de 1.800 kilogramos de cabida cada una, en inmejorable estado. Dirigirse a la misma, en Calatayud.

RASCULAS de todas clases y tamaños. Prensas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

EN MUY BUENAS condiciones se vende lavabo, camas, mesillas, mesita de estudio y otros muebles. Razón, Camino de los Cubos, 284, tercero, centro.

VENDO estantería, mostradores, cajas para viajeros, cajas registradoras, montacargas. Todo barato. Razón, Don Jaime, 46, tienda.

COMPRARIA un cahiz, aproximadamente, tierra regadio, alrededor ciudad, no más de cuatro kilómetros. Informes, I. Andueza, bar "El Pamplonica", Cineglo, 10.

NOVIOS: Armario tuna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario tuna, 110 pesetas. Jonde Aranda, 9.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Jardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en San Cruz, 17 y San Voto, 3.

ANTIGUA CASA
LACAZE OPTICO
COSO 70

ANTES de comprar automóvil, moto o camión, visite "Autocación"; siempre tiene automóviles de matriculas altas. Dispone de más de 40 unidades, todos garantizados. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontrará en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, núm. 133.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 5.

PAPEL VIEJO. Se vende a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

FRANCISCO ERRAZU Tiene el gusto de participar a su distinguida clientela haber trasladado sus talleres de fumistería por ampliación de negocio a la calle
MAYOR, 61

AMASADORAS, amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinaria. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A., paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

VENDO coche "Buick", cinco plazas, conducción interior, seminuevo, sin intermediarios. Democracia, 91. Almacén de vinos.

NODRIZAS

SE OFRECE nodriza de 27 años, un mes de leche, para criar en su domicilio; buenos informes. Dirigirse a Isabel Pascual Ruiz, Fuentes de Jiloca (Zaragoza).

AMA casada, un mes de leche, buena salud, desea criar en su casa. Pueblo próximo Zaragoza, buenos informes. Precio módico. Razón, Danzas, 14, segundo. Agencia.

PELUQUERIAS

SEÑORAS: Visiten la peluquería más especializada en la ondulación permanente, a 10 pesetas. Ondulación al agua, 2 pesetas. Marcel, 1 peseta. Corte cabello, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capricho". Democracia, 16. Teléfono 23-95.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES
D. EDUARDO DIEZ
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO 31 2º
Teléfono 15-65 ZARAGOZA

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

CLASES, horas compatibles para obreros amos sexos, preparaciones contabilidad, matemática, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor,

ENSEÑANZA comercial, orientación moderna: Contabilidad, Organización, Administración, etc. Opciones: Policía, Fomento, Hacienda, Secretarías Ayuntamientos, etc. Enseñanza oficial. Exámenes de septiembre. Solicite nuestra revista. Instituto Cebuna, Don Jaime I, 54, principal.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel, Mardres, 1.

DE PRIMERA y segunda enseñanza y francés, da lecciones maestra. Canfranc, 2, cuarto izquierda.

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

NAVEGACION



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de agosto para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires el magnífico trasatlántico

"MENDOZA"

Siguiente saldrá de Barcelona, el 21 de septiembre el vapor

"CAMPANA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, Delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

"Rapid" "Remacha"



Las campeonas de Aragón (Son las mejores)

El mejor surtido en bicicletas de todas marcas y accesorios. Gramófonos y discos. Máquina de coser y motocicletas.

SANCHEZ Y PEREZ
Blancas, núm. 3

FINCAS

¿NECESITÁIS dinero? Acudid a la Agencia Buenos Aires, que os facilitará cuanto necesitáis, por un módico interés. Azoque, 82, segundo. Teléfono 2446.

¿TENEIS créditos incobrados? Acudid a la Agencia Orejón: recuperaréis el máximo de vuestro dinero. Azoque, 100, principal. Teléfono 23-79.

VENDO pequeña huerta recreo, frutas, casita plantá paja, o se compromete tercera parte de su valor al seis por ciento. Sin comadores. Razón, en esta Administración.

SE VENDE casa con almacenes, propia para industria, en sitio céntrico, cerca de la estación de Madrid. Razón, Manifestación, 41, primero.

NEUMATICOS EL MAS BARATO GARAGE NACIONAL

VENDEMOS casa taller, dos pisos, 27.000 pesetas; otra, 14.000; otra, 35.000; otra, 130.000; dos, Arrabal, 30.000 y 25.000, buenas rentas. Dos cahices tierra regadio, 10.000. Fincas Recreo, 500 metros en plaza. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

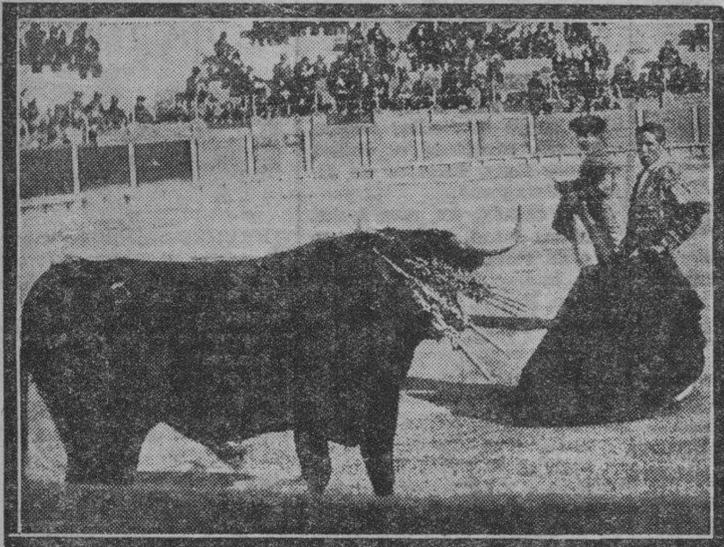
Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 20 páginas

DE PITON A PITON

Efemérides de la plaza de Zaragoza



"Mazzantinito" en una de sus actuaciones en la plaza de Zaragoza.

SUERTE NUEVA DE BANDERILLAS

Yo desafío al aficionado más competente, al crítico que haya leído más "tratados del arte de torear", a que me digan si alguna vez vieron, como vimos, los espectadores zaragozanos el 27 de julio de 1913, poner tres pares de banderillas "de gramática parda".

A ver: ¡salga un valiente!, ¡que nos diga cómo son esos pares! Sí, sí, a cualquier hora...

Nos definirán las suertes del "quiebro", "cuarteo", "sesgo", "topacarnero", "media vuelta", "de frente" y varias más, de que en cualquier abecé de tauromaquia es fácil hallar la explicación. Parear "de gramática parda" sólo un modesto matador de toros, ya fallecido, pudo patentar en la fecha indicada la especialidad.

El 27 de julio de 1913 se celebró, como decíamos, una novillada económica en Zaragoza. Trece "perricas" costaba entonces ver a dos novilleros estoquear cuatro moruchos, que en el día "de autos" eran de don Manuel Santos, lidiados y estoqueados por Luis Mauro y Antonio Bonafonte "Plomo", torero serio todavía, hoy jefe de la cómica cuadrilla zaragozana de "Charlots".

Los toreros salieron pésimos, y los espadas no pudieron hacer con ellos nada de particular. Fué una función más, sin importancia, que en la historia de nuestra plaza ocupará el pobre muy poco lugar.

En un palco, acompañado de amigos oficiosos y pelmazos, veía la fiesta el matador madrileño Tomás Alarcón "Mazzantinito". Dos días antes se había celebrado en Zaragoza, con programa variado, la función de despedida del veterano banderillero Ramón Laborda "Chato", y "Mazzantinito" había sido director de lidia y banderillero en uno de los novillos. Esa era la razón de que Alarcón estuviera todavía en Zaragoza.

Transcurría sin interés el espectáculo del día 27, cuando los amigos oficiosos y pelmazos de que hablamos empezaron a hacer señas y gestos de que pidieramos los anónimos espectadores del tendido que "Mazzantinito" bajase al ruedo a ponerle banderillas a uno de los bueyes de Santos.

A muchos les pareció de perlas la insinuación. Yo —lo recuerdo como si fuese ahora— advertí por dónde "venía el nublado" y capitaneé un pequeño grupo de oposición. Aquellos pares de "Mazzantinito" eran de doble fondo, como las cajas de los prestidigitadores, y nos iban a salir más caros que si se los hubiéramos pagado como a "Blanquet" o a "Patatero".

Los cándidos picaron en el anzuelo. Como les habían "apuntado" pidieron que banderillease "Mazzantinito", accedió el usía, y en un santiamén ya estaba el madrileño en el ruedo, y en un decir Jesús había puesto tres pares superiores.

A Tomás Alarcón le hicieron una ovación estruendosa; algún especta-

dor de los de trece "perricas", en pleno entusiasmo, hasta hubiera solicitado que hicieran al madrileño hijo adoptivo de Zaragoza. ¡Ahí era nada, ver banderillar gratis a un matador de toros en una función tan modesta y aburrida! ¡El premio grande les había tocado!

Cuando "Mazzantinito" apareció de nuevo en el palco aún tenía palmas que recoger. Mas la "faenita" ya nos la habían hecho. Sus acompañantes —¡hemos dicho ya que eran de esos amigos oficiosos y pelmazos?— hicieron saber la grata nueva de que la heroicidad de "Mazzantinito" se le había premiado contratándole para las corridas del Pilar. Como los catedráticos de Matemáticas, al final de sus explicaciones, los que habían tenido la feliz "ideica" pudieron decir: "esto era lo que tratábamos de demostrar".

Yo no quiero privarte, querido lector aficionado, del buen rato que vas a pasar cuando te diga la bella combinación que se le ocurrió a la Empresa de entonces para la corrida del Pilar, la del "premio" a "Mazzantinito". Con Tomás Alarcón alternaron Manolo Torres "Bombita III" y Alfonso Cela "Celita". Los toros fueron de Villagodio.

¡Menuda combinación! ¡Acontecimiento taurino! No era un cartelazo, precisamente, de tres pares de bemoles, pero sí de tres pares... de banderillas.

Tres pares de banderillas que si siempre se pagasen a igual precio, verían ustedes la de matadores de toros que venían de espectadores a las económicas de la actualidad.

¡Y las pocas veces que "al banderillero de verde" le dejarían actuar!

DON INDALECIO

Los aragoneses de Barcelona y la memoria de Costa

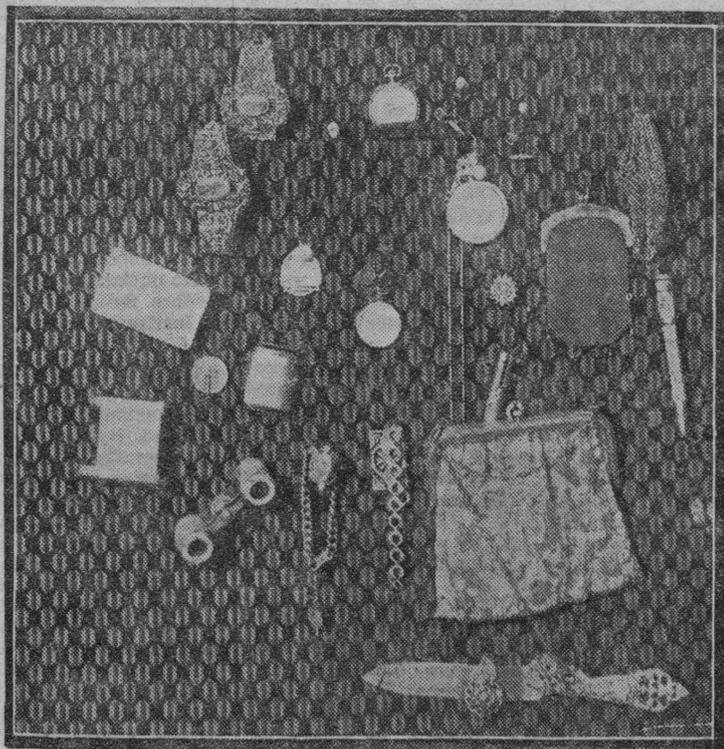
UN TELEGRAMA

La Unión y Juventud Aragonesista de Barcelona ha dirigido al presidente del Consejo de ministros y al ministro de Comunicaciones el siguiente telegrama:

"No creemos entre en la ofensiva

contra Aragón el omitir a Costa entre los repúblicos que figuran en los nuevos sellos de Correos y esperamos será incluido para salvar del ridículo a España y desagrar, en parte, a Aragón.—Unión y Juventud Aragonesista".

Después del robo de que fué víctima don Jacinto Benavente



Las joyas que le fueron robadas al ilustre dramaturgo don Jacinto Benavente, y que han sido halladas por la policía, según dábamos cuenta en una reciente información.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

LOS OBREROS PARADOS Y LA HUELGA DE TELEFONOS

Un grupo de los "sin trabajo" incendia un camión

EN ACTITUD DE PROTESTA

Ayer por la mañana se desarrolló un lamentable incidente en la plaza de la Libertad, ante numerosas personas que comentaron apasionadamente lo sucedido.

Se habían congregado frente al Ayuntamiento unos centenares de obreros sin trabajo.

Su actitud era de protesta por no haberles permitido hablar el alcalde, en la sesión celebrada el pasado viernes por el Ayuntamiento.

UN CAMION "CONDENADO" AL FUEGO

Sobre las once acertó a cruzar por la plaza el autocamión de la Compañía Telefónica Nacional número 17.999, matrícula de Madrid, conducido por Rafael Jiménez Santos.

Al percibirse los obreros se lanzaron contra el vehículo, y mientras unos impedían su marcha otros trataban de destruirlo y algunos agredieron al conductor, que recibió numerosos golpes.

Al fin pudo el chófer desasirse, bajo del baquet y a la carrera, ya lesionado, pudo refugiarse en el Ayuntamiento.

Prosiguieron los obreros su obra destructora: cogieron un bidón de gasolina que hallaron en el camión, rociaron el vehículo y le prendieron fuego.

EN LA CASA DE SOCORRO

Amparado por unos agentes de la autoridad fué conducido Rafael Jiménez a la Casa de Socorro.

Los facultativos le apreciaron y curaron numerosas contusiones, leves, en diversas partes del cuerpo.

Después compareció en las oficinas de Vigilancia, donde dió cuenta de la agresión que había sufrido.

ACUDEN FUERZAS AL LUGAR DEL SUCESO

Tan pronto se tuvo noticia de los incidentes desarrollados, por orden de la autoridad acudieron fuerzas de Guardia civil de Caballería e Infantería, Seguridad y agentes de Vigilancia.

Los bomberos extinguieron el incendio del camión, que fué remolcado a su garage.

La presencia de las fuerzas disol-

vió los grupos y la tranquilidad retornó a la plaza de la Libertad.

DICE EL GOBERNADOR QUE NO HUBO NINGUN ACTO CONTRA EL AYUNTAMIENTO. — LAS REPARACIONES DE LA RED TELEFONICA URBANA

El gobernador civil habló ayer a los periodistas del incidente desarrollado en la plaza de la Libertad.

Se congratuló el señor Montaner de que, por fortuna, no hubiese habido ningún acto contra el Ayuntamiento por parte de los obreros parados.

Fuó enviado otro camión para remolcar al incendiado y conducirlo a un garage.

Indicó el gobernador que había ordenado se estableciese vigilancia en aquellos parajes.

Manifestó también a los periodistas que, según comunicación del administrador de Teléfonos, habían sido reparadas las líneas de la calle de Ramón y Cajal y del Ayuntamiento, estableciendo fuerzas para realizar servicios de vigilancia.

OTRAS NOTAS DEL SERVICIO TELEFONICO

Ayer se repararon los cortes de hilos telefónicos en la calle de Ramón y Cajal, y en la calle de la Democracia se restableció la comunicación telefónica del Ayuntamiento. A las diez de la mañana volvieron a cortar esta comunicación.

También en la calle de Ramón y Cajal aplastaron el cable telefónico, ACTUACIONES JUDICIALES

Ayer tarde, ante el Juzgado de guardia, que era el de instrucción del distrito del Pilar, comparecieron el chófer lesionado y varios testigos presenciales del incidente desarrollado en la plaza de la Libertad. Todos prestaron declaraciones.

EN EL CAMION IBAN SEIS OBREROS

Además del chófer iban en el camión un contable y cuatro obreros.

Pudieron ponerse en salvo el contable y los obreros por la calle del 29 de septiembre, siendo desde allí protegidos por una pareja de guardias de Seguridad que venían de la estación del Mediodía.

AL CESAR

El fiscal de la República envió un telegrama de despedida

El fiscal general de la República, señor Elola, envió ayer al fiscal provincial, señor Lafuente, este telegrama:

"Al cesar en este cargo salúdole cordialmente, encareciendo mi ruego de que signifique a todo el personal de esa fiscalía mi gratitud por su leal cooperación prestada al bien público y felicitó por ello al ministerio fiscal, que es honor de la Justicia española".

EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

Ayer tomaron posesión de sus cargos los nuevos médicos de guardia

En el Hospital Provincial ayer tomaron posesión de sus cargos los nuevos médicos de guardia que ganaron plaza en las recientes oposiciones verificadas.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El "dumping" soviético y los agricultores ingleses

Preocupa grandemente a los agricultores ingleses la intensificación y extensión del "dumping" soviético a los productos de la tierra.

Para preservarles de la desventajosa situación que el "dumping" crea a los cultivadores proyecta el Gobierno inglés, en su defensa, un plan que presentará en la Cámara de los Comunes, cuando reanude sus tareas parlamentarias, comprensivo de una estabilización de los precios que a los productos agrícolas corresponde.

En su reciente estancia en Berlín ha tratado Ramsay Macdonald de obtener una reducción progresiva en las tarifas europeas, sobre una escala inicial y preparar acuerdos internacionales a fin de renovar la producción, así como la distribución de materias primas.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, sin ligadura alguna con partidos políticos. Esta imparcialidad le permite enjuiciar serenamente los hechos sin tener que tamizarlos por ningún criterio partidista.